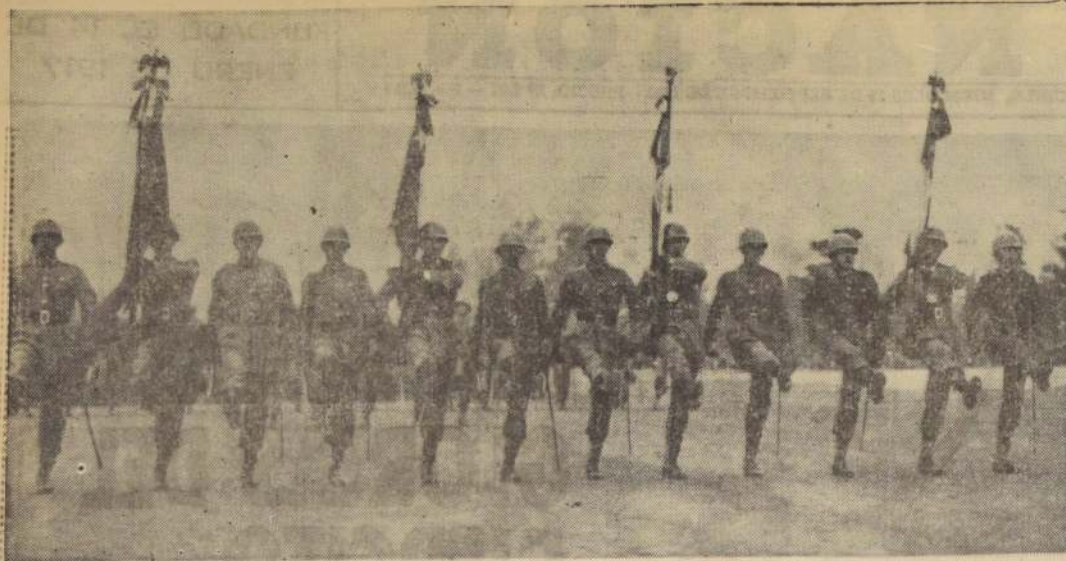


DIA DE LAS GLORIAS DEL EJERCITO



19-SEP-1962



El Ministerio de Defensa nació en los albores de la República

Los comienzos del actual Ministerio de Defensa Nacional se remontan a los orígenes mismos de la República y surge, al iniciarse la lucha de la Independencia, como una Secretaría de Guerra, con labor inmediata. El primer Secretario de Guerra que aparece en la Historia con tal título fue don Manuel Javier Rodríguez Ercyza, quien actuó en la Junta Provisional de Gobierno, que presidió el teniente coronel José Miguel Carrera. Pero ya, anteriormente, y de acuerdo con las modalidades de la época, en las Juntas de Gobierno habían Secretarios que tenían a su cargo las labores de la Secretaría de Guerra, si bien es cierto que no existía como tal.

La Junta Superior de Gobierno que presidió Juan Martínez de Rozas creó lo que se llamó la Sala de Guerra, encargada de los asuntos militares, la que fue presidida por el coronel Ignacio de la Carrera, quien también era miembro de la Junta.

A partir de don Manuel Javier Rodríguez, nombrado para desempeñarse en las Secretarías de Gobierno y Guerra el 2 de diciembre de 1811, los diferentes Gobiernos mantuvieron las Secretarías de Guerra, sucediéndose en esos cargos diferentes personalidades.

Más adelante, bajo el mandato de don Bernardo O'Higgins, el 14 de abril de 1818, la Secretaría de Guerra pasó a llamarse Ministerio de Guerra y Marina.

Tres años más tarde, debido al trabajo que ésta tenía, especialmente por la organización y mantención de la Escuela Libertadora y la defensa de las posiciones alcanzadas en el Pacífico Sur, la Secretaría de Guerra fue dividida en dos ramas: Guerra y Marina.

Luego volvió de nuevo a constituir una sola Cartera.

Esta unidad no duró mucho: don Ramón Freire la volvió a su forma anterior, designando Secretario de Estado para cada una de las dos ramas de la Defensa.

Fue don Joaquín Prieto quien, como Presidente de la República, unificó: aunque en forma no definitiva, las Carteras de Guerra y Marina, Secretaría

de Estado que pasó a llamarse en esa forma.

Así fue transcurriendo el tiempo, pasaron los días de la victoriosa Campaña del Pacífico y los dolorosos de la Revolución del '91, sin mayores innovaciones.

El Ministerio de Defensa Nacional fue creado por la fusión de los de Guerra y Marina y de la Subsecretaría de Aviación, dependiente en esa época del Ministerio del Interior, por Decreto Supremo de fecha 4 de marzo de 1932.

Posteriormente, el Gobierno Provisional de don Carlos Dávila lo dividió en dos ramas: el Ministerio de Guerra y el de Marina.

Fue el Presidente Arturo Alessandri Palma, al asumir la Presidencia a fines de 1932, quien le dio la forma actual al Ministerio de Defensa Nacional. Desde entonces, durante treinta años, el Ministerio ha mantenido las formas básicas de su organización, pero adecuándolas al progreso para hacerlas más eficientes y de acuerdo con su elevado cometido.

Reliquias de la Patria

En el Día de las Glorias del Ejército, tienen un sitio de honor en la celebración de esta efeméride, las Reliquias de la Patria, los soldados que participaron en sus pasadas Campañas y que dieron a Chile sus más grandes victorias.

Son estas Reliquias de la Patria los Veteranos que participaron en la Campaña del Pacífico y cuya presencia en los actos con que Chile celebra el Día del Ejército trae emocionado agradecimiento. Cuando a los compases del Himno Patrio izan la Bandera Nacional, las lágrimas afloran en los ojos de las madres como en las pupilas de los viejos soldados. La comunión de sentimientos une a hombres y mujeres en este homenaje sentido y espontáneo.

De la Campaña del '79, sólo tres soldados son los sobrevivientes. Dos de ellos residen en Santiago y un tercero, el mayor Ricardo Orellana Late, en Temuco.

He aquí, en apretada síntesis, sus biografías:

MAYOR PEDRO PIZARRO BUSTAMANTE

Es el único sobreviviente que perteneció y



MAYOR PEDRO PIZARRO BUSTAMANTE

actuó en el Regimiento "Esmeralda", conocido históricamente como el "Séptimo de Línea". En esta Unidad combatió con el grado de Cabo 2.º y le correspondió participar en casi todas las actuaciones del Regimiento, especialmente en Tacna, Chorrillos y Miraflores, perdiendo en esta última acción su pierna derecha. Actuó bajo las órdenes del Comandante Adolfo Holley.

Nació en Colchagua, pueblo de Rengo, en 1863, teniendo en la actualidad 69 años. El 9 de julio de 1912, por Ley 11.201, se le concedió el grado de Mayor de Ejército.

MAYOR FELIX MEDINA YANEZ

Participó en la Campaña de Arica, en la Revolución de 1891 (Placilla y Guayaquil), actuando en la Expedición de la Cordillera y Del Cuzco.

En la Campaña de Arica, actuó en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

MAYOR FELIX MEDINA YANEZ

Nació el 18 de febrero de 1861, en Temuco, donde la fecha de su edad.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.

Participó en la Campaña de Arica, actuando en el Batallón Copacabana el 13 de agosto de 1866, en Arica, donde y tiene dos hijos. Tuvo Ley 11.201, de 1912, se le concedió el grado de Mayor.



Confortables viviendas para obreros

Activamente progresan las obras de la Población para Obreros del Casino Municipal de Viña del Mar, que se levanta en la calle Miraflores. Esta compuesta de doce casas de material sólido, obra que es otra de las planes para resolver el problema habitacional del personal de este establecimiento.

Planes beneficiarán a empleados del Casino

La firma Joaquín Escudero y Cia., adquirió no hace mucho tiempo un inmueble ubicado en calle Quillota No 121, en el sector de Población Vergara a fin de destinárselo a la construcción de un edificio colectivo de departamentos para ser distribuidos entre sus empleados, tanto de las salas de entretenimiento como de la parte administrativa. Cumplidas las exigencias técnicas relacionadas con la construcción y con su financiamiento se dio comienzo inmediatamente a la realización de la obra la que en la actualidad está en la etapa de terminación de la obra gruesa.

CARACTERÍSTICAS DEL EDIFICIO

Está constituido por un bloque de 4 pisos con 23 departamentos cuyos tipos varían según su superficie edificada, los que son de 70 y 85 m². Los referidos departamentos, como es de suponer cuentan con todos los adelantos de la técnica y serán entregados con finis terminaciones.

FINANCIAMIENTO

La empresa Joaquín Escudero y Cia., dio comienzo a la obra con recursos propios y bajo su directo control con el propósito de transferir los referidos departamentos a sus empleados al precio de costo. Además para facilitar a los interesados la adquisición de los referidos departamentos ha realizado una operación conjunta con la Asociación de Ahorro y Préstamo "Acova" aportando desde luego el ahorro previo que exigen estas Asociaciones y obteniendo la promesa del directorio de esa Asociación en el sentido de seguir cooperando con el Casino en nuevos planes habitacionales. Hay que hacer presente que de no haber concurrido la empresa con estos recursos habría sido muy oneroso el monto de las obligaciones para cada uno de los futuros adquirientes. La inversión total en este edificio alcanza a la suma de \$ 250.000. Como en el caso de los obreros de la empresa concesionaria del Casino tiene en cuenta la construcción de otro edificio de departamentos de una población de casas independientes para sus empleados.

PARTICIPACION DEL SINDICATO DE LOS OBREROS

Hay que dejar constancia que los inmuebles en que hoy se está edificando fueron adquiridos hace varios años por el Sindicato Industrial, que luego los transfirió a los interesados mediante subdivisiones que fueron aprobadas por la Municipalidad.

SISTEMA DE CONSTRUCCION

El proyecto que se está desarrollando fue presentado por el arquitecto don Mario Rivera P., quien ganó el concurso a que llamó la Comisión de Préstamos Hipotecarios, entre sus profesionales participantes. Posteriormente se llamó a propuestas públicas a las empresas constructoras por la edificación de las 22 primeras casas, obteniendo dichas propuestas la firma Carlos Henríquez y Cia., por un monto de \$ 154.354,80. Luego se acordó ampliar el contrato de edificación con esta firma, a

Solucionan el problema habitacional del personal del Casino de V. del Mar

Departamentos y viviendas para empleados y obreros construya la firma J. Escudero y Cia.

La solución del problema habitacional del personal del Casino Municipal de Viña del Mar está siendo abordado con iniciativas concretas destinadas a proporcionar viviendas a los empleados y obreros de este establecimiento. Los planes inmediatos incluyen la construcción de 38 viviendas amplias y confortables, 37 de las cuales están ubicadas en el Barrio de Chorrillos y 1 en Viña del Sol. Quilpué. Además, se ha adquirido un inmueble para destinárselo a la construcción de un edificio de departamentos para ser distribuidos al costo, entre los empleados del Casino.

Las treinta y ocho viviendas para obreros están ya bastante adelantadas, como puede apreciarse en las fotografías que damos en esta página. 29 de estas casas, formando un todo armónico y un conjunto de moderna concepción arquitectónica en el que incluso se contempla una plaza pública y áreas verdes, estará ubicada en calle Achupallas, a continuación de la calle Alvarado.

El otro conjunto de 12 casas estará ubicado en calle Miraflores haciendo esquina con calle Del Cerro y Pie Sur, en un terreno de tipo urbano, privilegiado en construcción a la hermosa vista que se domina de ese lugar.

El tercer grupo habitacional considera construir 4 casas similares a las anteriores, en calle Solís entre calle Latorre y Miraflores, una en subida del Arco entre Alamo y el Bolo y una última en un terreno ubicado en Viña del Sol, comuna de Quilpué.

EN ESTAS OBRAS:

En primer término hay que dejar constancia que la compra de los terrenos por parte del Sindicato Industrial fue posible gracias al aporte financiero de la Empresa Concesionaria que facilitó los medios económicos para ello.

Luego el Departamento de Bienestar Social Obrero, mediante anticipos concedidos al Sindicato y a los interesados, hizo posible la transferencia de don Emilio Pardo, quien aprobó la iniciativa presentada por la Asociación de Ahorro y Préstamo "Acova" de levantar un edificio para ser distribuido entre sus empleados, tanto de las salas de entretenimiento como de la parte administrativa.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

NUEVOS PROYECTOS

La Comisión de Préstamos Hipotecarios en su última reunión, presidida por don Emilio Pardo, acordó aprobar la iniciativa presentada por la Asociación de Ahorro y Préstamo "Acova" de levantar un edificio para ser distribuido entre sus empleados, tanto de las salas de entretenimiento como de la parte administrativa.

En esta oportunidad, se acordó también aprobar la iniciativa presentada por la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Mediante la intervención de este Departamento, será posible la realización de una operación conjunta entre el préstamo concedido con recursos de la Clausula Decima y otro complementario que otorgará la Asociación de Ahorro y Préstamo "Disco Portales" cuyos mandatos, don Luis Guevara Ortúzar (presidente), don Enrique Costa, Govecoles (gerente) y el abogado jefe, don Jorge Aravena A., han prometido toda su cooperación para dar feliz término a esta obra e iniciar nuevos planes habitacionales que beneficien al personal del Casino.

Departamentos para empleados

Un inmueble para destinárselo a la construcción de un edificio para departamentos para ser distribuidos al costo entre sus empleados, adquirió la Empresa Joaquín Escudero y Cia., en la calle Quillota casi esquina de Ocho Norte, en la Población Vergara, de Viña del Mar.

Avanzan los trabajos en Chorrillos

Con otras veinte casas, en la calle Achupallas de Chorrillos, se está dando solución al problema habitacional del personal del Casino de Viña del Mar. Construye la Empresa J. Escudero y Cia. La construcción abarca alrededor de

70 metros cuadrados edificadas de superficie y construye tres dormitorios, cocina, living comedor, baño y artefactos con instalaciones de gas licuado para toda la obra.

19 de Septiembre, Día de las Glorias del Ejército

Chile, junto con conmemorar el aniversario de su Independencia Nacional, ha querido sumar a esta efeméride la celebración del "Día de las Glorias del Ejército", como un homenaje a la más antigua de las ramas de la Defensa Nacional, nacida en los mismos momentos en que la Patria proclamaba su Emancipación.

El júbilo y alborozo con que Chile, país amante de la Libertad y celoso vigilante de su Soberanía, celebra la histórica fecha que marca su nacimiento como pueblo independiente, se encuentra estrechamente ligado al homenaje tradicional a su Ejército, herramienta forjadora de esta Libertad y uno de los pilares fundamentales que, al correr del tiempo, contribuyeron a consolidar en nuestro territorio y más allá de las fronteras los principios republicanos que inspiraron el movimiento emancipador americano.

Nuestro pueblo, que a lo largo de sus ciento cincuenta y dos años de vida independiente ha sabido aquilatar y apreciar la trascendencia de los grandes acontecimientos nacionales y las instituciones que forjaron su nacionalidad y le dieron al país su propia estructura política, se asocia alborozado a esta celebración del día de las Glorias del Ejército. Y no podía ser de otra manera, ya que su sangre fue la que vitalizó las



Ministro de Defensa Nacional, don Julio Parrera Larrain.

apretadas filas militares y al aplaudir sus gestas y sus victorias no hace otra cosa que resaltar su propia participación en la lucha por la Independencia Nacional, en la consolidación de su Libertad y en la defensa de su Soberanía.

Y si alguien quisiera desmentir esta palpable realidad, que se acrece, un día 19 de Septiembre cualquiera, hacia las calles por donde marchan las bizarras filas de soldados. Entonces verá cómo en estrecha mancomunidad, hom-

bres y mujeres, profesionales y obreros, industriales y campesinos, profesores y empleados, estudiantes y mineros, agricultores e intelectuales, abren paso a las tropas en cariñosa manifestación de afecto, simpatía y patriótico reconocimiento.

Cuando en 1915 el Presidente Ramón Barros Luco dispuso que el 19 de Septiembre fuera dedicado al recuerdo de todas las Glorias del Ejército de Chile, no hizo otra cosa que concretar legalmente una aspiración que estaba latente en nuestro pueblo desde aquel día que por primera vez se celebró el Aniversario Nacional.

EL EJERCITO Y SU MISION

Los primeros antecedentes oficiales acerca del origen de nuestro Ejército se encuentran en el Decreto cursado el 2 de diciembre de 1810, emitido por la Junta de Gobierno, que dispuso la creación de Cuerpos Armados "para mantener la soberanía del Reino de Chile y resguardar el orden interior, según lo exigen las circunstancias del día".

Por el mismo Decreto se estableció la existencia de un Batallón de Infantería denominado "Granaderos de Chile", dos Escuadrones de Caballería llamados "Húsares de Santiago" y cuatro Compañías de Artillería.



General Oscar Izurieta, Comandante en Jefe del Ejército.

Desde 1910 hasta 1918 el esfuerzo mancomunado de jefes, oficiales y soldados que formaron en las filas del Ejército, forjó con altivez y dignidad —en los campos de batalla— la Independencia de Chile, entregando su sangre y sus vidas por la libertad y la soberanía de la Patria.

Nació, pues, el Ejército como una expresión de toda la ciudadanía, dentro del más puro ideal democrático, noble condición que ha mantenido a través de siglo y medio sin mácula.

En 1818 el Director Supremo, D. Bernardo O'Higgins, creó nuevas Unidades, en todas las Armas, con la misma finalidad señalada en el Decreto 1810.

Posteriormente, este mismo Ejército llevó la libertad al Perú, la nación hermana del Norte.

PERTENECE A LA PATRIA

En el transcurso de la vida republicana de Chile el Ejército siempre ha cumplido con honor la misión fundamental para la cual fue creado. El Reglamento matriz de la Institución mantiene invariables las premisas de entonces: "El Ejército está destinado a la seguridad exterior y defensa militar del país y al mantenimiento del orden legal interno; esto último, cuando así sea requerido."

El Ejército, junto con ser un instrumento del Estado, se identifica con la Nación y con el pueblo de Chile. Pertenece, pues, no a persona ni a grupos o colectividades determinados, sino a la Patria y a todos los chilenos.

Como otras beneméritas instituciones, el Ejército expresa su más alta comprensión por los problemas nacionales y, con el respaldo de sus fuerzas morales y de su larga tradición, coopera eficazmente al desenvolvimiento de diversas actividades esenciales del país.

El Estado Mayor del Ejército

El Estado Mayor, constituido por un selecto grupo de oficiales, tiene por misión fundamental asesorar al Comandante en Jefe del Ejército en sus tareas más trascendentes. En nuestro país, el primer Estado Mayor del Ejército fue constituido el 15 de septiembre de 1820, bajo el mando del coronel de infantería, inglés, don Arturo Mavel, y por iniciativa del procer don Bernardo O'Higgins. Su asesoría de alta especialización mostró su utilidad esencial en múltiples batallas, especialmente en la guerra contra la Confederación Perú-Boliviana.

Posteriormente, durante la Guerra del Pacífico, se observó la necesidad de contar con oficiales formados en las técnicas más modernas y en base a las orientaciones y experiencias de los ejércitos europeos. Para alcanzar tales objetivos fue creada en el país la Academia Militar.

Los alumnos del presente Estado Mayor del Ejército, siempre animado de espíritu progresista en la dirección del arte bélico, sufrieron una formación fundamental. Instrucciones alemanas fueron contraindicadas por nuestro Gobierno, con la finalidad de ampliar el perfeccionamiento técnico y científico de la oficialidad. Dicha iniciativa —como pudo advertirse bien pronto— se tradujo en resultados altamente positivos, adquiriendo los altos mandos, en breves años, una reputación general notable de todos los ejércitos. Más adelante, nuestro Ejército aprovechó ventajosamente los frutos y experiencias adquiridos en la primera guerra en la Segunda Guerra Mundial, introduciendo nuevos cambios en la conducción de las operaciones militares. Hoy —que celebra jubilosamente el día de sus glorias máximas— luce con serena altivez una estructura eficiente y moderna, que constituye justo orgullo para Chile.

BRILLANTE TRADICION DEL ESTADO MAYOR

Brillante es la tradición del Estado Mayor de nuestro Ejército. Con una Escuela Militar que selecciona rigurosamente a sus alumnos, con una Academia de Guerra que es modelo en el continente y que permanentemente recibe a oficiales de diversas naciones americanas, con oficiales chilenos que perfeccionaron sus conocimientos en Alemania, Francia y Estados Unidos, este organismo superior del Ejército ha alcanzado renovado prestigio en el exterior. Jefe del Estado Mayor de Chile es actualmente el general de división don Rodolfo Otto Müller, a quien asocia un escogido grupo de oficiales.



LA PROMESA DEL SOLDADO

Con impresionante solemnidad, el soldado, que junto con recibir sus armas se convierte en ciudadano, presta ante la Bandera Nacional su juramento de respeto a las leyes vigentes, de ser siempre un soldado, consciente y disciplinado y de estar dispuesto a dar la vida si la patria se lo demandara. En este acto trascendental se afianza el concepto de nacionalidad, el orgullo de ser chileno, los principios de jerarquía institucional y la satisfacción de vestir el uniforme de soldado de Chile.

ACCION DEL EJERCITO EN FAVOR DE LA CHILENIDAD

Vínculo de Arica a la Antártida nuestra nacionalidad y proporciona eficaz ayuda a las poblaciones fronterizas

Debido a la extensión del territorio nacional, diversas regiones del país —y especialmente los lugares fronterizos— hallan aislados de los grandes centros de población.

Hasta esos puntos, a veces los más apartados, llega siempre la acción del Ejército, cuyos cuadros, atinadamente distribuidos, cubren vastas zonas a pesar de las dificultades que ofrecen las comunicaciones, las condiciones climáticas y otros factores. Allí realizan los militares una silenciosa pero efectiva labor de chilenidad. A veces son patrullas de Oficiales, y en ocasiones miembros de las Unidades más cercanas, los que en vida de campaña extienden su acción de vinculaciones hacia los pobladores distantes, donde crean Clubes de Tiro, Centros de Reservas y entidades deportivas. Al mismo tiempo proporcionan ayuda en ali-

mentos y vestuarios a los grupos más desamparados, y, en otro aspecto, distribuyen entre autoridades y vecinos, y en los colegios, literatura de carácter patriótico, emblemas nacionales, diarios y revistas. También prestan atención sanitaria y de transporte y, cuando ello es posible, abren sendas y rutas que facilitan las comunicaciones regionales.

Por lo demás, se ha intensificado el reclutamiento entre los pobladores fronterizos, en los extremos norte y sur del territorio, facilitándose la incorporación de elementos que aparecen desvinculados de los centros activos.

Así, pues, el Ejército cumple una tarea muy útil, que se complementa con su decidida participación en otros planos de la vida nacional.

Batallón de Telecomunicaciones del Ejército

El 8 de marzo de 1961, la Contraloría General de la República tramitó el D. S. Subguerra N.º 51, aprobando el R. R. 2 "Reglamento de Dotaciones de Paz". En este documento, que lleva la firma del Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, y del ex Ministro de Defensa Nacional don Carlos Vial Infante, aparece por primera vez la denominación de esta Unidad.

El B. T. E. es, sin duda, la Unidad de mayor significación y rendimiento dentro del arma. Constituye una pieza fundamental dentro del Ejército y es un elemento vital del mando.

El B. T. E. depende directamente del Comandante en Jefe y su misión es la de proveer los enlaces primarios del Ejército, en todo el territorio nacional. Le corresponde, además, atender el mantenimiento del equipo de telecomunicaciones de todo el Ejército.

Su organización, completa y flexible, el despliegue de sus instalaciones y sus modernos equipos, junto con la alta preparación técnica de su personal, hacen del B. T. E. un órgano de mando, listo para actuar en apoyo de otras empresas estatales y de la ciudadanía, en caso de emergencia. Algunas de sus tareas son las siguientes:

- 1) Mantener los enlaces entre el Comandante en Jefe y sus Reparticiones y Unidades.
- 2) Establecer una Red de Emergencia, para atender las necesidades del Telegrafo del Estado y de cualquier otro organismo estatal.
- 3) Prestar apoyo inmediato a las autoridades, en caso de calamidades públicas, en cualquier parte del territorio.
- 4) Estar en condiciones de integrar sus redes con las Unidades de Campaña del Arma.
- 5) Realizar el mantenimiento y abastecimiento de los equipos de telecomunicaciones para todo el Ejército.

Atender el Servicio Cinematográfico del Ejército. El despliegue del B. T. E. está materializado por una serie de instalaciones de telecomunicaciones. Ellas, a saber, se agrupan en las siguientes:

- Central del Ejército, en Santiago.
- Centrales Divisionarias, en las Guarniciones que son asistidas por los Comandantes de Divisiones.
- Subcentrales, en determinadas Guarniciones.
- Estaciones terminales en todas las guarniciones militares y algunas localidades de interés.

La unión material de estas instalaciones es la que da origen al Sistema Integrado del B. T. E.

La Central del Ejército es el centro nervioso del Sistema y en su estructura —variada y compleja— encontramos las siguientes partes:

- Comando de la Central.
- Centro de Mensajes.
- Central Telefónica.
- Central de Radio.
- Central de Teletipos.
- Plantas y servicios.
- Las Centrales Divisionarias, las Sub-Centrales y las Estaciones Terminales son piezas importantes del sistema; pero su organización interna es más pequeña y más liviana. En general, cuentan con las siguientes partes:
- Comando.
- Centro de Mensajes.
- Puesto Telefónico.
- Puesto de Radio.
- Puesto de Teletipo (C. D.).
- Taller de Mantenimiento.
- Bodegas.

Cabe hacer notar que todas las instalaciones del B. T. E. trabajan las 24 horas del día, y en consecuencia, permiten al Comandante en Jefe del Ejército mantener permanente enlace con sus Unidades Operativas.

El B. T. E. dispone de un alto rendimiento técnico, debido a la variedad de sus equipos y a la flexibilidad de sus instalaciones. Su sistema, incontestablemente, es el más completo del Ejército, la permitiendo separarse en varias redes y realizar numerosas combinaciones de trabajo entre sus diferentes instalaciones. La estructura orgánica del B. T. E., sus misiones, su empleo, su despliegue, sus redes y su sistema, van a significar un cambio revolucionario en la doctrina de las telecomunicaciones militares. Sus proyecciones abarcarán a la institución entera; las Academias, Escuelas, Cuarteles Generales y Unidades de Combate se verán enfrentadas a nuevas modalidades y nuevos procedimientos. En todo caso, conviene dejar establecido que su influencia será de gran provecho profesional y, dentro de poco, se podrá apreciar un índice ascendente en el nivel técnico de los Oficiales y Cuadro Permanente del Ejército.

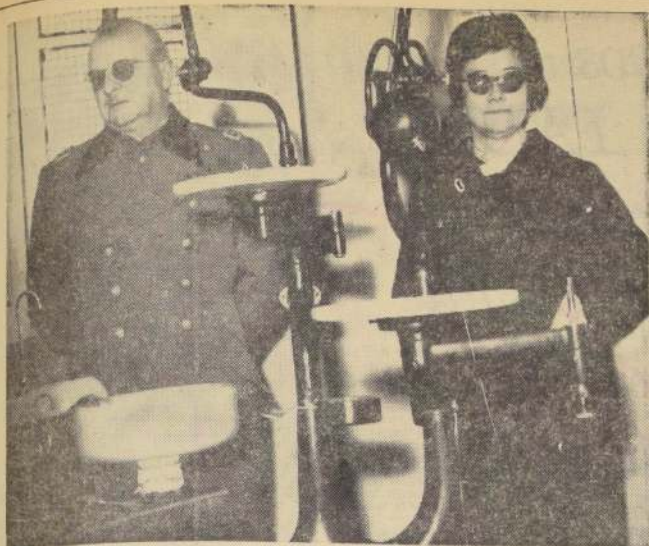
Esta Unidad sale del marco institucional y se proyecta hacia el país, adquiriendo características nacionales. Sus modernos elementos, junto a su ubicación geográfica, le permiten asumir el papel de una verdadera "Red Nacional de Emergencia", lista para actuar en caso de calamidades públicas, como ya lo ha demostrado en años anteriores. Su sistema de telecomunicaciones está permanentemente listo para cooperar al Telegrafo del Estado —en casos eventuales— y a cualquier empresa u organismo estatal, semisistémico que lo requiera. Muy pronto, parte de sus redes serán arrendadas a la Sociedad Nacional de Telecomunicaciones, prestando con ello un valioso servicio al país.

El B. T. E., junto con ser un orgullo para la Institución, es un aporte más del Ejército a la economía y desarrollo del país.



O'HIGGINS, SIMBOLO DE VALOR MILITAR

No se puede rendir homenaje al Ejército de Chile en el día de sus glorias, sin recordar la figura egregia del libertador General Bernardo O'Higgins, que a su valor y estrategia militar unió el don del mando, provocando para el país las victorias en los campos de batalla. Los extraordinarios relieves resalta en la vida americana y con orgullo. En el grabado, una alumna de una escuela que figura en la exposición sobre uniformes militares en el Palacio de La Alhambra.



Moderna Central Odontológica

Jefe de la Dirección General de los Servicios del Ejército es el general de división don Armando Conde López, a quien vemos en la fotografía del grabado durante la inauguración de la Central Odontológica del Ejército, una de las realizaciones que se han llevado a término en la actual Administra-

ción. Este servicio funciona en un moderno pabellón levantado en la calle San Ignacio N.º 242, por el Departamento de Obras Militares. Está dotado de los más modernos elementos para la atención del personal de la Guarnición de Santiago y miembros de la institución en provincias.

Dirección General de los Servicios coordina política administrativa de las organizaciones del Ejército

Con la finalidad de orientar y unificar la política administrativa de las múltiples organizaciones de los Servicios del Ejército para el normal desarrollo de sus actividades, fue creada la Dirección General de los Servicios del Ejército.

En el Decreto Supremo N.º 1178, de 27 de abril de 1961, se establece que dicha Dirección tiene por misión dirigir y regular el funcionamiento de los servicios destinados al mantenimiento del Ejército en sus necesidades vitales para su sostenimiento, coordinando la labor de los organismos de su dependencia.

Esta Dirección General es la guardadora y fiscalizadora de las propiedades y de los predios que el Estado ha otorgado en tenencia al Ejército, para que bajo el alero de sus edificios se instruya y eduque a los ciudadanos que ingresan a las escuelas a cumplir la Ley de Servicio Militar Obligatorio.

Director de este organismo es el general de división don Armando Conde López, quien lleva cuatro años al frente de los Servicios de Abastecimientos del Ejército.

La organización interna es la siguiente:

Departamento de Intendencia, con sus Secciones de Subvenciones, Vestuario y Equipo, Inventarios, Depósito General de Vestuario y Equipo y Tesorerías N.ºs 1 y 2. De la Dirección de Sanidad Militar dependen los Departamentos de Estadística, Movilización y Personal, Medicina Quirúrgica, Medicina Preventiva, Salud e Higiene, Central Odontológica, Hospital Militar, Compañía Hospital de Guayaquil, Sanatorio Militar de Guayaquil, Centrales de Farmacia Médica y Dentales N.ºs 1 y 2, Sección Química Farmacéutica y Farmacia Militar.

De la Dirección de Fomento Equino y Remonta dependen el Haras Nacional, las Estaciones de Montas, Criadero

"Las Bandurrias", Criadero de Híbridos de Pelehué y Depósito Central de Remonta.

De la Dirección General de los Servicios dependen, también, el Campo Militar de Pelehué, las Termas de Colina y la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo.

La Dirección General de los Servicios del Ejército ha sido eficiente colaborador del Alto Mando.

Sus realizaciones se pueden apreciar, desde luego, en los Servicios de Fomento Equino y Remonta, organismo éste orientado a dirigir la crianza de caballos, seleccionar las razas y tipos más adecuados para las distintas zonas del país, renovación de las corrientes de sangre para el mejoramiento de las diferentes categorías de animales de trabajo, etc. Ella enfoca también la continuidad de la tradición ecuestre, en tanto que el Criadero Militar "Las Bandurrias", beneficia a las actividades civiles y militares de la nación y en forma particular a la provincia de Aisen.

El Convenio entre el Ejército y el Servicio de Seguro Social representa también un gran paso hacia adelante en el examen sistemático de la salud y obligatorio para los asegurados conforme a las Leyes 6174 y 10383. De acuerdo con este Convenio los conscriptos y sus familias tienen asistencia médica-quirúrgica y atención externa a domicilio por la propia Dirección de Sanidad del Ejército. Las esposas de los asegurados reciben prestaciones propias del embarazo, parto y puerperio. Los hijos reciben alimentación suplementaria y otros beneficios.

Por otra parte, en la Escuela de Telecomunicaciones, se mantiene desde noviembre de 1959 un Centro de Experimentación Dietética del Ejército, encargado de estudiar, analizar e investigar la aplicación de nuevos métodos dietéticos en los alimentos del personal militar, a fin de mejorar la alimentación proporcionando guisos sanos, sencillos, nutritivos, variados y relativamente económicos.

EN EL HOSPITAL MILITAR:

Las especialidades médicas están a disposición del personal del Ejército

Tienen derecho a beneficios los miembros de la institución en servicio activo, los pensionados y en retiro

El Hospital Militar —uno de los más modernos y completos del país— presta amplia y eficiente atención no sólo al personal activo, sino a los miembros en retiro del Ejército y a los pensionados contemplados en la Ley N.º 12856, así como a sus cargas familiares.

Dirige este establecimiento el Coronel de Sanidad Dr. Raúl Campuzano, y lo integra un escogido grupo de médicos de todas las especialidades, al que asesora un numeroso personal de auxiliares.

El hospital, con sus múltiples dependencias, se halla ubicado en Avenida Providencia con Los Leones, y dispone de servicios diurnos y nocturnos para la atención permanente de los miembros del Ejército. En efecto, proporciona atención de tipo cerrado o externo y servicio domiciliario. Posee policlínica y coordina con el Servicio de Medicina Preventiva de la institución, la aplicación de la ley respectiva.

Para el cumplimiento de sus funciones, el hospital cuenta con Residencia Médica, Cirugía, Medicina y otros servicios técnicos.

El papel de la Residencia Médica es atender la asistencia continua del hospital, debiendo solucionar los problemas médicos, quirúrgicos de urgencia y las situaciones de emergencia de los enfermos hospitalizados. Esta atención se efectúa a base de la guardia médica permanente del establecimiento, desempeñada por médicos que cumplen jornadas completas, con turnos de día y de noche, incluso en domingos y festivos.

La guardia médica dispone de una Sala de Observación anexa para la hospitalización transitoria o de emergencia de los enfermos, los que posteriormente son trasladados al servicio que corresponda.

Cuenta también el hospital con un servicio domiciliario cuya función primordial es atender las llamadas del personal con derecho a atención.

La Sección Cirugía comprende un servicio de cirugía

general y las siguientes especialidades quirúrgicas: Traumatología, Neurocirugía, Ginecología, Urología, Cirugía Cardiovascular Periférica, Oftalmología, Ortopedia y Cirugía Infantil, Otorrinolaringología y Anestesiología.

Cada especialidad está bajo la responsabilidad de un especialista que actúa como médico-jefe.

La Sección Medicina está constituida por el Servicio de Medicina General y por sus respectivas especialidades. Tiene un médico internista como jefe responsable de su funcionamiento, y cada una de las especialidades médicas dispone de personal ad hoc. Así ocurre, por ejemplo, en Cardiología, Reumatología, Broncopulmonares, Gastroenterología y Endocrinología.

Cuenta, además, el hospital, con otros servicios técnicos, cada uno de los cuales funciona bajo la responsabilidad de un médico o especialista que actúa como jefe. Estos servicios son: Estadística Médica, Laboratorio Clínico, Radiodiagnóstico, Pediatría, Obstetricia, Dermatología, Psiquiatría, Medicina Física y de Recuperación, Transfusión y Banco de Sangre, Radioterapia, Servicio Social y Odontológico, Farmacia y Planta Laboradora Fénwal.

El consultorio externo constituye la antecámara para todo enfermo que acude al establecimiento, o sea, que a través de él deben ser hospitalizados aquellos enfermos que necesitan de una atención especial para la recuperación de su salud.

Aparte funciona un servicio de enfermería.

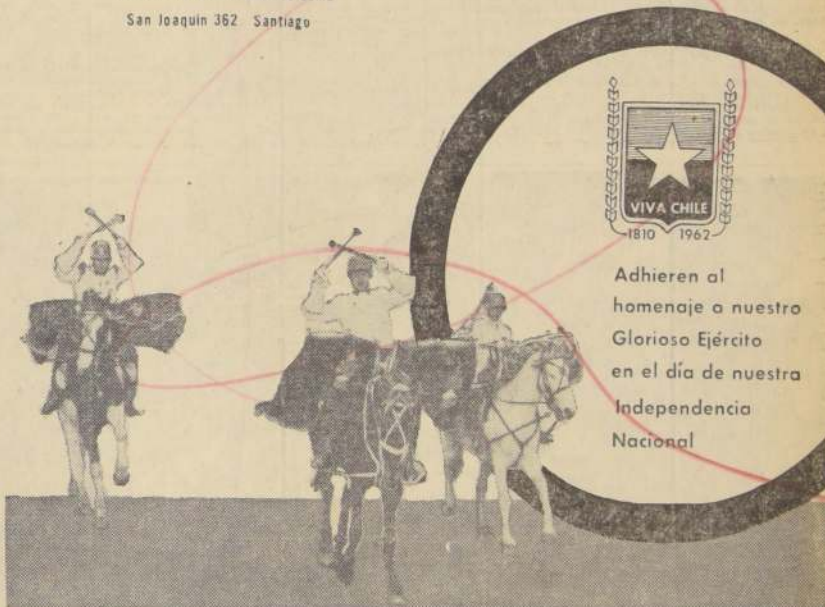
El Servicio Social del establecimiento atiende los problemas médico-sociales de los enfermos en servicio activo del Ejército y su grupo familiar, realizando una labor de índole moral, judicial, civil, médica, habitacional, educativa, cultural y económica.

Por lo que se refiere a la atención de madre y niño, el Servicio de Obstetricia cumple con la asistencia de embarazadas en policlínica y visitas a domicilio, a cargo de médicos y matronas.

RODILLO HERMANOS

Fabricantes de Artículos de Goma

San Joaquín 362 Santiago



TEXTILES
Banvarte
M. R.

SALUDA AL EJERCITO EN EL DIA DE SUS GLORIAS

OFRECE AL DISTINGUIDO PUBLICO
Saludos para damas y niños, sistema
"AUTO SERVICE"

LOTES A ELEGIR

Atención: lunes a viernes de 9 a 13
horas, sábados de 9 a 13 horas

LAS DALIAS 2779 Macul alt. 2600
Esq. Los Olmos, fono 41212 495513



CALZADO MARCA



THE AMERICAN SHOE
FACTORY

BELTRAN ILHARREBORDE

Hijo Cia. Ltda.

HOMENAJE
AL EJERCITO
DE CHILE
EN EL DIA
DE SUS
GLORIAS



FUNDADO EN 1876

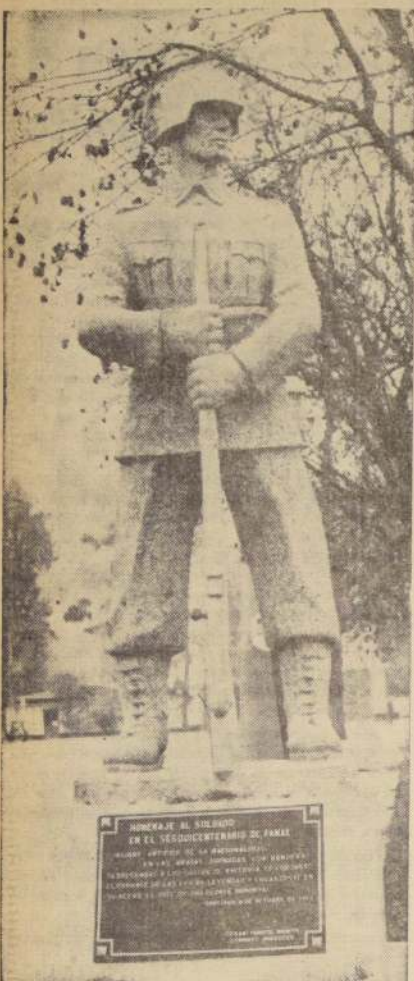
RECOLETA 1750

FONOS: CURTIEMBRE 373097-FCA CALZADO 372698

HACE 151 AÑOS:

En las fraguas de FAMAE se fundieron las armas que dieron su libertad a Chile

Las Fábricas y Maestranas del Ejército nacieron con la Patria y tuvieron como primer Director a Fray Luis Beltrán



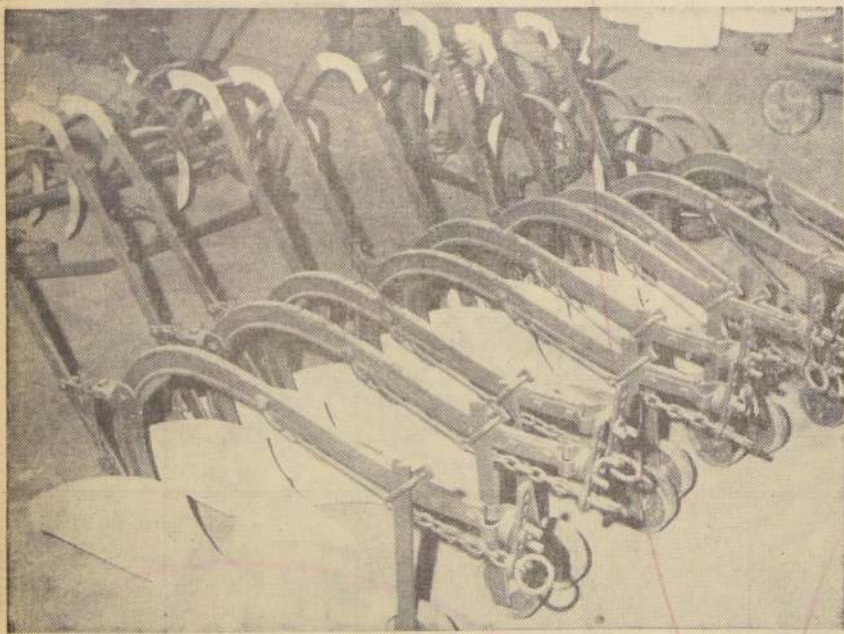
MONUMENTO AL SOLDADO EN EL SESQUICENTENARIO DE FAMAE

Homenaje al Soldado

Junto al monumento al obrero, en la entrada de las Fábricas y Maestranas del Ejército, se levanta otro al soldado, en el que se lee la siguiente inscripción:

"HOMENAJE AL SOLDADO, EN EL SESQUICENTENARIO DE FAMAE"

"Insigne artífice de la nacionalidad. En las bravas jornadas, con banderas desplegadas a los gritos de victoria, fuiste el alma de la patria, el ídolo de la gloria inmortal. Santiago, 8 de octubre de 1961. (Firmado) CESAR MUNTA MUNITA, Coronel Director."



Valioso aporte a la producción agrícola

En el grabado, un grupo de arados salidos de los talleres de FAMAE, que señalan como las Fábricas y Maestranas del Ejército constituyen, además de un magnífico aporte a la industria militar y para la Defensa Nacional, una valiosa contribución para el desarrollo de la producción del país. Sus talleres están considerados como la primera

Universidad Técnica de Chile, y ellos, en más de 150 años de existencia, han entregado un valioso capital humano a la industria nacional. Los arados que aparecen en el grabado integran uno de los productos de su línea de fabricación.

DIRECTORES DE LAS FABRICAS Y MAESTRANAS DEL EJERCITO

Desde su fundación hasta nuestros días, o sea, a través de 151 años de existencia, han pasado por la jefatura de las Fábricas y Maestranas del Ejército alrededor de sesenta directores. Del período comprendido entre 1820 hasta 1885 faltan antecedentes, ya que un incendio destruyó parte de los archivos, en los cuales figuraban los nombres de las personas que tuvieron a su cargo este plantel industrial. El cronista, autor de estos apuntes, espera encontrarlos en otros documentos, tras una búsqueda en los archivos oficiales. La nómina de los directores, a contar desde el 8 de octubre de 1811 hasta la fecha, es la siguiente:

— Fray Luis Beltrán, 8 X 1811-1820. — Mayor Tomás

Walton, 1865-7 I 1869. 3. — Tte. Coronel Emilio Sotomayor, 7 I 1869-18 II 1875. 4. — Coronel Marcos Maturana, 15 V 1879-23 VII 1889. 5. — Coronel Exequiel Fuentes, 23 VII 1889-23 VII 1890. 6. — Coronel Wenceslao Bulnes, 23 VII 1890-15 XII 1892. 7. — General Vicente Palacios, 15 XII 1892-1901. 10. — General Patricio Larraín, 10 VI 1901-4 IV 1903. 11. — Coronel Elías Yáñez, 4 IV 1903-12 XII 1903. 12. — General Vicente Palacios, 1 I 1904-III 1907. 13. — General Jorge Bohnen, III 1907-18 XII 1911. 14. — General Roberto Silva Renard, 18 XII 1911-28 VI 1914. 15. —

28 VI 1914-28 VI 1916. 16. — Tte. Coronel Juan P. Benet, 28 VI 1916-16 V 1921. 17. — Coronel Ernesto Medina, 16 V 1921-15 IX 1921. 18. — Coronel Arturo Oyarzun Lora, 15 IX 1921-19 VII 1924. 19. — Coronel Víctor Figueroa Vega, 19 VII 1924-28 IX 1926. 20. — Coronel Víctor Tirado Aldunate, 28 IX 1926-6 VII 1927. 21. — Coronel Alfredo Codina Ortiz, 6 VII 1927-16 V 1929. 22. — Ing. Civiles: Eduardo Biega Fabre y Jorge del Sol, 16 V 1929-7 IX 1931. 23. — Coronel Marcial Urrutia U. 7 IX 1931-31 XII 1932. 24. — Coronel René Ponce del Canto, 31 XII 1932-30 VI 1934. 25. — Coronel Manuel Morales Suárez, 30 VI 1934-21 X 1935. 26. — Tte. Coronel Adolfo Millán del Río, 21 X 1935-10 XI 1941. 27. —

27. — General Luis Sosa Cerna, 10 XI 1941-15 VI 1942. 28. — General Jacinto Ochotegui, 15 VI 1942-2 XI 1944. 29. — Coronel Juan Retamal Díaz, 2 XI 1944-6 VIII 1948. 30. — General Silvestre Urzúa Bandera, 6 VIII 1948-9 IX 1949. 31. — Coronel Manuel A. Delano Díaz, 9 IX 1949-21 X 1952. 32. — General Elías Ducaud Ugarte, 21 X 1952-25 V 1953. 33. — Coronel Carlos Contador Bertrand, 25 V 1953-31 VIII 1953. 34. — Tte. Coronel César Munita Munita, 31 VIII 1953-26 X 1953. 35. — General René Echeverría Zera, 26 X 1953-28 V 1954. 36. — Coronel Carlos Hepp Dubiau, 28 V 1954-3 IV 1961. 37. — Coronel César Munita Munita, 3 IV 1961.

La Fábrica de Materiales del Ejército, fundada el 8 de octubre de 1811, en los albores de la Independencia, proporciona a la Defensa Nacional todo el material de guerra requerido, cumpliendo oportunamente los planes de trabajo y las órdenes de pedido que imparte la Superioridad Militar. Pero todo esto, con ser muy importante, no es sino una parte de la producción que anualmente entrega esta extraordinaria industria al servicio del país. En efecto, FAMAE no sólo atiende a las demandas de los Servicios del Ejército, sino que contribuye al progreso del país. Sus arados van a roturar los campos de cultivo; sus ruedas, diamantes y enganches atienden las necesidades de la Empresa de Ferrocarriles del Estado; las anclas que salen de sus talleres son utilizadas por los barcos mercantes; el hierro que produce se emplea en

edificios, casas de habitación y poblaciones para empleados y obreros; otros elementos salidos de FAMAE son adquiridos por las industrias de minería de la zona norte, y otros artefactos elaborados por ella cubren múltiples necesidades dentro del vasto campo de las actividades nacionales. Cumple, por tanto, una tarea del más alto valor, pues desborda el marco del Ejército para proyectarse al servicio de la colectividad.

Primer Director de FAMAE fue el religioso Fray Luis Beltrán, hace 151 años, cuando los procesos de la independencia afluían por cristalizar sus nobles aspiraciones de emancipación civil. Eran tiempos en extremo difíciles. Los patriotas aún no conseguían liberar a Chile del tutelaje español y sus recursos de todo orden eran limitadísimos.

Contratados en Europa se encontraban los técnicos, especialistas Stephen Goldbeck, Enrique Hinde y Guillermo Simons.

Con esta organización, la maestrana estaba en condiciones de destacar una maestrana de campaña para la realización de la Expedición Libertadora al Perú.

Acercándonos al momento de la partida de la Escuadra Libertadora, examinemos la disposición que se le dio al Parque y a la Maestrana del Ejército. Según la distribución que indica el general don Gerónimo Espejo, que formó en la Expedición, el Parque fue transportado en el bergantín "Potillo", una Compañía de Artesanos en la fragata "Perla", armamento y repuestos en la goleta "Golondrina", la fragata "Emprendedora" llevaba 1.280 cajones de cartuchos a bala y 1.500 bultos de parque, incluso cajones de herramientas y diversos útiles de maestrana.

En esta forma acompañó al Ejército Libertador, de campamento en campamento, desde 1820 a 1824, y su director, sin atender los rigores del trabajo y del clima, sobreleva a las exigencias y sacrificios.

La Maestrana de la Olleria continuó prestando sus servicios valiosos y fue, como siempre, factor determinante en la dotación de material de guerra a las tropas que el Director Supremo don Bernardo O'Higgins pusiera a disposición del capitán general don Ramón Freyre para la campaña de Chile.

En 1880, la Maestrana, convertida en industria militar, se trasladó a su actual ubicación.

El 29 de agosto de 1816 la maestrana sufrió un incendio que estuvo a punto de causar graves estragos a los intereses del Ejército Libertador, debido a que las llamas llegaron a doce varas de los depósitos de pólvora.

Reparados los daños, la maestrana reinició sus trabajos sin pérdida de tiempo, para que su paralización no afectara los planes de la Expedición a Chile.

DE VUELTA A CHILE

Pocos días después de la victoria del Ejército de los Andes en Chacabuco, la Maestrana del Ejército quedaba instalada nuevamente en Chile en el Cuartel de San Pablo; pero el 21 de febrero de 1817 le fueron destinadas las instalaciones en la Casa de Ejercicios que pertenecía a los Jesuitas de Loreto, en el cerro de la Olleria. Nuevamente en suelo patrio, con edificios adecuados a su labor, se inicia una nueva pero más dura etapa para la maestrana y su director, Fray Luis Beltrán, con el grado de capitán de Artillería, trabaja sin tomar un día de descanso.

La creación de nuevas Unidades que actuaban en la guerra y el propósito más lejano de llevar la guerra al Perú, crearon el imperativo de equipar y armar los soldados de la independencia continental. El reemplazo del armamento y la reparación del material desgastado, fusiles y cañones, la dotación de inmensas cantidades de munición de todos los calibres, la confección de atuendos, uniformes y calzado; las armas y municiones; herramientas de zapa y los mil implementos distintos que son necesarios para vestir, equipar y armar a un Ejército en formación.

El 12 de febrero de 1818 se proclama la Independencia de Chile, y la Maestrana del Ejército, la misma que con el agudo ingenio de su director fabricara las máquinas de guerra, que dieron la victoria sobre los Ejércitos enemigos, usó de los elementos químicos y de la práctica de sus operaciones para proporcionar al pueblo de Santiago los fuegos artificiales que le dieron un momento de alegría y luminosidad a esta fiesta.

Vien el Jefe Maipú, y continúa ininterrumpidamente la maestrana sus actividades, y en 1819 se encontraba en excelentes condiciones para poder proporcionar al Ejército Libertador del Perú los elementos indispensables para llevar adelante su misión.

Se divide en secciones de Zapadores, una compañía especial de Maestrana, otra de Artillería, Armería para componer los fusiles, de Carpintería, un Laboratorio y un Laboratorio de mixtos completo.

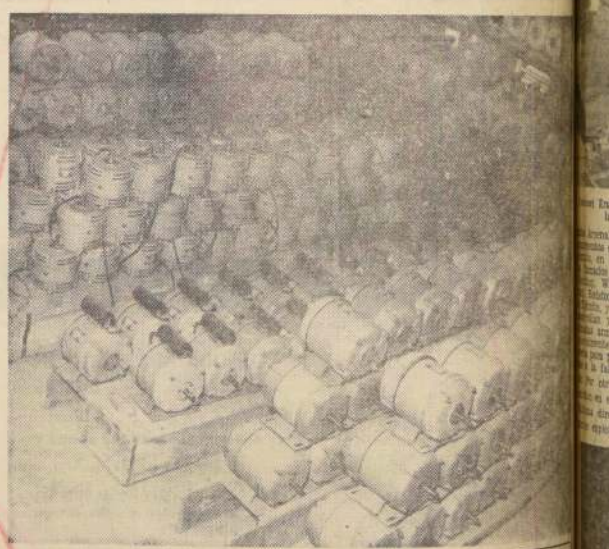


Homenaje al Obrero

Junto a la entrada a las Fábricas y Maestranas del Ejército, se levanta un monumento al obrero que lleva en su base la siguiente inscripción:

"HOMENAJE AL OBRERO, EN EL SESQUICENTENARIO DE FAMAE"

"Potente creador de una raza viril! Que la luz de la Esperanza, quebrándose en el prisma maravilloso del trabajo, se derrame en cánticos armoniosos por los horizontes de la patria, al influjo poderoso de tu bandera generadora. Artesano en la Paz y en la Guerra. Tus nobles virtudes son garantía de la Nación Chilena. Santiago, 8 de octubre de 1961. (Firmado) CESAR MUNTA MUNITA, Coronel Director."



Diversificación en su fabricación

Un aspecto de los motores, en diversas potencias, fabricados en los talleres de las Fábricas y Maestranas del Ejército, que tienen diversos empleos en los artefactos destinados a nivel familiar, como lavadoras, refrigeradores, estufas, industrias caseras, son una demostración de la diversificación de actividades que exhibe FAMAE.

FIERRO DE CONSTRUCCION

FAMAE

LAMINADOS, DE 10 A 26 MM., EN LARGOS DE 6 A 10 METROS, PARA ENTREGA INMEDIATA. CONSULTE A NUESTROS DISTRIBUIDORES:

FERRIMEX LTDA. MONJITAS 739 — IMPORTADORA GOLDMANN JANSSEN, MONEDA 1158 — SAAVEDRA BENARD S. A. C. MORANDE 402 — S. A. C. SAGOL, SAN PABLO 1179 — URRUTIA Y CIA PASAJE MATTE 956 OF. 218 — GONZALEZ MANN JANSSEN Y CIA, CASILLA 172-V. VALPARAISO — ICAZA, FERNANDEZ Y FERNANDEZ, CASILLA 3-D. TALCA — RIESLE Y CIA, CASILLA Q. ANTOFAGASTA — SOCIEDAD COMERCIAL DE CONCEPCION, CAS. 917, CONCEPCION

REPORTAJE A UNA INDUSTRIA:

"Famae" se justifica como elemento necesario para la defensa nacional

Esta planta metalúrgica está colaborando al desarrollo de las empresas privadas y proporciona al país artículos que necesita

de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, trabajo y finalidad, son reconocidas para la gran masa de nuestro país.

una vida parecida no ser muy necesaria de una industria militar en nuestro país, que al llevarnos a la guerra, nos han servido de ejemplo en nuestra guerra por la adquisición de nuestro material como Francia, Alemania y España, como no existen en ellos em-
presas para la fabricación de arma-

bierno, a pesar del interés que este tiene de pasarlas al sector privado, para lo cual les da facilidades especiales, como son contratos a largo plazo,



Don Manita Muniz, Director de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, "FAMAE".

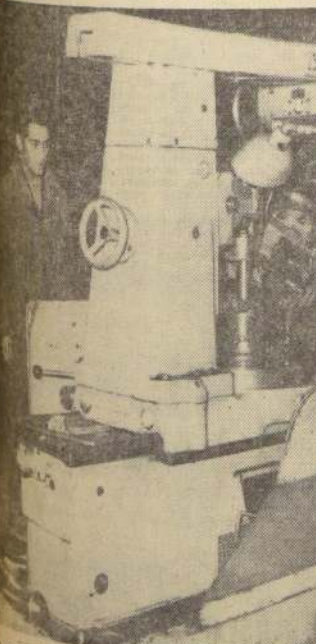


Enrique Márquez Muñoz, Subdirector General de las Fábricas y Maestranzas del Ejército.

las Fábricas y Maestranzas del Ejército, trabajo y finalidad, son reconocidas para la gran masa de nuestro país.

Por otra parte, no podemos negar el hecho que en un país como el nuestro, donde la industria se encuentra en desarrollo, el Estado no puede ni debe recargar a la industria privada con tales tareas, que en cada caso son antieconómicas y llenas de riesgos.

De lo expresado se deduce que en un país con una in-



esta moderna fresadora, que constituye una planta en este tipo de maquina- rias, tanto los que se emplean en las Fábricas y Maestranzas del Ejército, como en la industria, "FAMAE" está dotada de modernas maquinarias, que incluyen tornos, fresadoras, perras hasta de 500 toneladas y excéntricas hasta de 1.200 ton-

tos y municiones. Sin embargo, se hace necesario analizar esta premisa algo más detenidamente. Primitivamente y correspondiendo al reducido requerimiento de material de guerra en estos Estados, la fabricación del material necesario se efectuaba en talleres militares, debido a que no existía una industria privada para ello. Con el nacimiento de la industria armamentista particu- lar, generalmente formada por grandes capitales y a veces por intereses internacionales, se desplazó el grueso de las fabricaciones de arma- mento a esta industria privada que no sólo atende

Así lo han comprendido países que en sus condiciones económicas se parecen mucho más a nosotros que los ya citados, como son Brasil y Argentina, y aun pequeños países han actuado en este sentido, como la República Dominicana que ha establecido una fábrica de municiones en Ciudad Trujillo.

Para proceder como lo han hecho, nuestras hermanas las Repúblicas latinoamericanas, han partido, sin duda, del convencimiento de que un país debe poder sostener, en lo posible, sus necesidades más pre- miosas en municiones y armas ligeras dentro de sus propios límites. Especialmente en la actualidad, las FF. AA. de un país de alguna importancia deben estar en condiciones de enfrentar una guerra, que seguramente se atenderá en un breve plazo por intervención de organismos internacionales, con elementos bélicos, especialmente municiones, obteni- dos rápidamente en su propio país.

Al justificar la existencia de fábricas estatales de material de guerra en países como los latinoamericanos, no se ha querido decir con ello que se fabriquen tanques, cañones de artillería, etc., sino que prin- cipalmente municiones de in- fantería y artillería, artículos y explosivos para ellas y ar- mas livianas. Como el mayor consumo está constituido por municiones y armas livia- nas, la fabricación de ellas en el país representa, dentro de un tiempo de paz, una economía apreciable de di- versas, muchas veces de difícil ob- tención. Por otra parte, la de- pendencia de estas divisas ex- trañeras no permite formar stocks indispensables para una movilización.

SOLUCION ADECUADA
En lo que respecta, en este sentido, a nuestro país, puede decirse que se ha dado una solución por demás conveniente al contar con una Fábrica Militar, sin gravar en exceso el presupuesto de Defensa.

Desde el punto de vista li- quídico, nuestra Fábrica de Ma- terial de Guerra es una Em- presa Autónoma del Estado y como tal se rige por un Esta- tuto propio que es el DFL nú- mero 22, de 22 de julio de 1953, que reemplazó a la Ley 4.043, que regía desde el año 1924. Este Estatuto representa la ventaja de poder operar con personalidad jurídica propia en los Bancos y en el comercio y realizar todas aquellas ope- raciones que le son necesarias para el desarrollo de sus activi- dades. En este sentido tiene una amplitud que no le sería dable tener si fuera una re- partición de las FF. AA. Esta situación es altamente bene- ficiosa, tanto para ella como para el Ejército, como se verá más adelante. La dirección y administración de la Fábrica corresponden a su Director, el cual es asesorado en sus acti- vidades comerciales e indus- triales por un Consejo de Vi- gilancia constituido por las si- guientes personas: El Director de Ingeniería Militar, que lo preside, un representante de la Armada Nacional, otro de la Fuerza Aérea, un Gerente del Banco Central o del Ban- co del Estado, un represen- tante de las FF. CC. del Esta- do, uno de la Sociedad de Fe-

El problema
Por otra parte, no podemos negar el hecho que en un país como el nuestro, donde la industria se encuentra en desarrollo, el Estado no puede ni debe recargar a la industria privada con tales tareas, que en cada caso son antieconómicas y llenas de riesgos.

De lo expresado se deduce que en un país con una in-

las necesidades del país, sino, y en escala bien apreciable, las necesidades de todos aquellos países que no tenían una industria desarrollada. La guerra moderna, con su enorme consumo de ma- terial de guerra, exigió luego que la totalidad de la industria de cada país se interesara en las tareas propias del armamento, perdiendo con ello toda importancia los establecimientos estatales. Sin embargo, el Estado hubo de hacerse cargo, casi en su totalidad, de las inversiones necesarias para el establecimiento de dichas fábricas particu- lares destinadas a la elaboración de material de guerra.

En estas actividades, fue la in- ciadora de múltiples rubros de producción, fundamentales para el país, como aceros pre- parados en hornos eléctricos, piezas moldeadas en acero, forjas pesadas, laminación de cobre y sus aleaciones, fusión de aleaciones no ferrosas en hornos de inducción, fabrica- ción en serie de máquinas, he- rramientas y equipos de mo- lienda, para la minería, con- fección de repuestos para los FF. CC. del Estado, fabrica- ción de herramientas agricolas y mineras, etc. Aun cuan- do sus instalaciones le permitían desarrollar la concepción de artefactos y utensilios de empleo doméstico, la Dirección de FAMAE no desarrolló es- tas líneas de fabricación, por estar ellas abarcadas por in- dustrias privadas en candida- tes y condiciones acordes con la demanda del país.

SU PATRIMONIO

Constituyen el patrimonio de la Fábrica los bienes raíces, instalaciones, maquinarias y enseres que le fueron transfe-



Subdirector Técnico

ridos por el Fisco en 1954. De acuerdo con el Estatuto, las utilidades que obtiene la Fábrica en sus actividades indus- triales y comerciales deben ser distribuidas como sigue:

40 por ciento para incremen- tar el Capital de Explotación.
30 por ciento para adquisi- ciones, ampliaciones y repa- raciones y para trabajos y ex- periencias de carácter militar.
Con autorización del Presi- dente de la República se pue- de utilizar este porcentaje en la implantación en el país de cualquier industria relaciona- da con la Defensa Nacional.
20 por ciento para gratifica- ción de su personal.
10 por ciento de libre dispo- sición, para atender necesida- des de la Corporación, relacio- nadas con sus finalidades o el bienestar de su personal.

De esta distribución se de- ducen que el 70 por ciento por lo menos de las utilidades de la Fábrica queda en beneficio de la industria militar. Esto es, el precio tenerlo en cuenta, ya que, conforme a la Ley, todos los trabajos que la Fábrica ha- ga para las Fuerzas Armadas, deben ser entregados al pre- cio de costo. Esto significa que las Fuerzas Armadas, además de recibir los productos cuya fabricación ordenan, al precio de costo, se benefician indi- rectamente, también, con par- te de las utilidades de la ac- tividad comercial de la fabri- ca. Como, por otra parte, la fábrica no gravita sobre el presupuesto de la Defensa Na- cional, ya que en el están so- lamente consultados los suel- dos de los oficiales y suboficia- les que constituyen su dotación, se puede decir con toda propiedad que en nuestro país se ha resuelto en forma sa- tisfactoria y por demás conve- niente la existencia de una in- dustria militar de propiedad estatal.

Finalmente conviene re- cordar que el estatuto contem- pla un artículo según el cual, por decreto del Ministerio de Defensa Nacional, se readi- brados por la fábrica, cuando la situación exija que todos o parte de sus talleres se dedi- quen exclusivamente a sumi- nistrar militares.

UNA GARANTIA

Cabe también hacer pre- sente que la Fábrica está so- metida a un control directo de la Contraloría General de la República en cuanto a su fun- cionamiento legal y contable. Conviene hacer notar que las actividades industriales civiles de las Fábricas y Maestranzas del Ejército son un complemento indispensable de las labores destinadas al abastecimiento de los elementos necesarios para la Defensa Nacional, por las siguientes razones:

- La capacidad de produc- ción de las plantas instaladas es muy superior a la demanda exigida en condiciones de paz.
- Los pequeños pedidos he- chos por la Defensa Nacional en la actualidad, deben ser facturados al costo y cumpli- dos con un máximo de eficien- cia, con el objeto de que los costos de producción estén de acuerdo con los precios inter- nacionales de armas y muni- ciones, que siempre son con- sultados antes de ordenar tra- bajos a FAMAE.
- El personal técnico que tiene la responsabilidad de operación del equipo de pro- ducción debe ser conservado en la Empresa, para evitar el escasez de órdenes por traba- jos para la Defensa Nacional.
- En igual forma, la Di- rección de FAMAE tiene la obligación de mantener sus equipos y la administración de la Empresa en un pie de eficiencia que permita atender oportuna y correctamente una producción de emergencia.
- El FAMAE no recibe apo-ortes ordinarios del Presupuesto Nacional para costear el pago de sueldos y salarios de su personal.
- El equipo industrial de FAMAE está diseñado para la confección de elementos béli- cos, por lo que su aplicacio- n a otras fabricaciones se ve- za, en la mayoría de los ca- sos, con desventajas de rendi- miento y costo.

CAMPO DE ACCION

El campo comercial desar- rollado por FAMAE para la ex- plotación de sus instalaciones, corresponde al de una indus-

tria metalúrgica pesada. En estas actividades, fue la in- ciadora de múltiples rubros de producción, fundamentales para el país, como aceros pre- parados en hornos eléctricos, piezas moldeadas en acero, forjas pesadas, laminación de cobre y sus aleaciones, fusión de aleaciones no ferrosas en hornos de inducción, fabrica- ción en serie de máquinas, he- rramientas y equipos de mo- lienda, para la minería, con- fección de repuestos para los FF. CC. del Estado, fabrica- ción de herramientas agricolas y mineras, etc. Aun cuan- do sus instalaciones le permitían desarrollar la concepción de artefactos y utensilios de empleo doméstico, la Dirección de FAMAE no desarrolló es- tas líneas de fabricación, por estar ellas abarcadas por in- dustrias privadas en candida- tes y condiciones acordes con la demanda del país.

INDUSTRIA MADRE

En los últimos años, espe- cialmente después de la Se- gunda Guerra Mundial, se or- ganizaron en el país varias empresas que se interesaron en la explotación de los ru- bros de producción abarcados por FAMAE. Estas empresas recibieron de FAMAE un met- cado ya formado para sus pro- ductos, las experiencias necesi-arias para la mejor seleccio- n de sus equipos, y el personal necesario para la puesta en marcha de sus instalaciones. Con estas ventajas, con organización especializada y en- desarrollo para cada tipo de producción, con mejores respaldos financieros y con equipos de más alto rendi- miento, las actuales industrias metalúrgicas del país consti- tuyen una competencia, en mu- chos casos, insuperable para FAMAE.

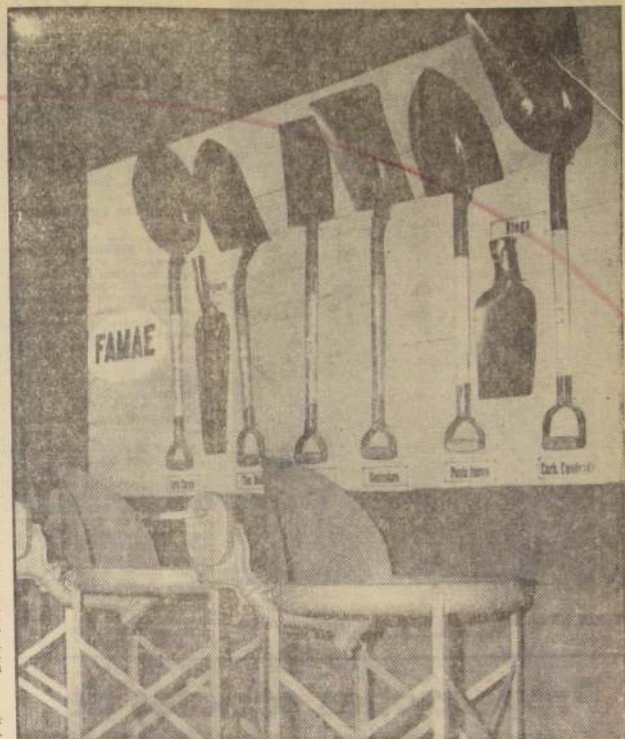
En la actualidad, FAMAE sólo explota parcialmente sus instalaciones, sobre la base de productos especiales, cuya de- mandada no sea de interés para las industrias especializadas.

PROGRAMAS

La Dirección de FAMAE es- tá empeñada en un vasto pro- grama de renovación de equi- pos y métodos de trabajo, pa- ra continuar colaborando al desarrollo de las empresas privadas, y proporcionar a la ciudadanía materiales y ele- mentos que necesita.

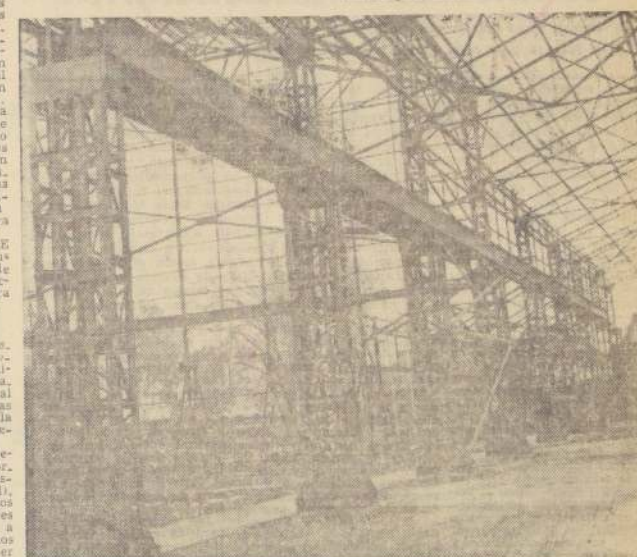
En los últimos años, con re- cursos propios, FAMAE reor- ganizó sus talleres de Maes- tranza (Mecánica General, Forja y Prensas; con recursos fiscales se mejoró los talleres destinados exclusivamente a fabricaciones militares. Estos trabajos no han podido ser aprovechados en su totalidad, por la falta de materia prima que debe ser proporcionada por los talleres de fundi- ción, cuya modernización ya fue iniciada, ahora se encuen- tra detenida por escasez de recursos económicos.

De todo lo dicho, aparece como deducción lógica y con- secuente, que FAMAE es un elemento no sólo necesario para la Defensa Nacional, sino que útil para la vida indus- trial del país, que, dado el valor del capital invertido en ella por el Estado, en sus ins- talaciones, la economía de di- versos productos bélicos y muchos de las industrias civiles, el nu- mero de personal que en ella trabaja y sus enormes posi- bilidades de absorber mano- obra que hoy día se importa, como: máquinas, herramien- tas, maquinarias y herramientas para la agricultura y la mi- nería, la fabricación de aceros especiales, etc., se estima de interés nacional que el Estado contribuya a proporcionar recursos para modernizar y completar sus instalaciones, en relación con sus exigencias de las técnicas modernas.



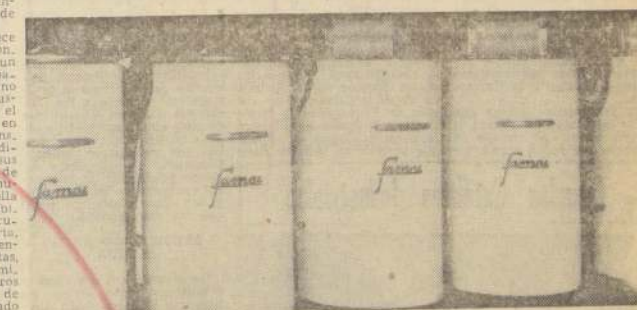
La perfección de las diferentes líneas de fa- bricación de FAMAE está demostrada en este

muestrario en que aparecen ocho diferentes tipos de pala de uso corriente y fraguas mecánicas para herramientas.



Los planes inmediatos de FAMAE contem- plan la construcción de esta sección, cuya armadura metálica se recorta contra el cielo,

para instalar en ella su fundición No. 2, con la que podrá atender sus pedidos siempre en aumento.



La variedad de los productos que salen de los talleres de las Fábricas y Maestranzas del Ejército está claramente demostrada en es-

tas lavadoras FAMAE, consideradas como de las mejores existentes en el mercado nacional.

F A M A E

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA SU AMPLIO SURTIDO DE:

HERRAMIENTAS

- Carretillas tubulares, 80 litros, rueda de hierro.
- Carretillas tubulares, 50 y 80 li- tros, rueda neumática.
- Fraguas tipo Búfalo.
- Palas diversas tipos.
- Combos de 6 a 25 libras.
- Chuzos de 1" a 1 1/4".
- Picotas.
- Martillos mecánicos No. 1, 2, 3 y 4.
- Azadones diferentes modelos.

IMPLEMENTOS AGRICOLAS

- Arados diversos tipos.
- Cultivadoras.
- Sembradoras de semillas.
- Rastras flexibles.
- Sembradoras de betarragas.
- Clavos de rastra.
- Línea completa de repuestos.

MAQUINARIAS PARA LA INDUSTRIA

- Tornos.
- Prensas tipo blas, de 25 tons.
- Molinos de martillo.
- Tijera circular.
- Taladro de sobremesa.
- Tornillos de 4", 5" y 6".

MOTORES ELECTRICOS

- 1/2 HP con y sin condensador.
- 13 HP con y sin condensador.
- 1/2 HP con y sin condensador.

VARIOS

- Escopetas de caza cal. 16 mm.
- Pistola cal. 635 mm.
- Revolver Famae cal. 32 mm.
- Municiones en todos los calibres.

FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO: AVENIDA PE- DRO MONTT 1696, CASILLA 1596.

TELEFONOS 519011 y 52325.

LOCAL DE EXPOSICION Y VENTAS: AVDA. BULNES 151.

LAS VENTAS PUEDEN SER EFECTUADAS DIRECTAMENTE POR NUESTROS LO- CALES O POR INTERMEDIO DE NUESTROS SIGUIENTES DISTRIBUIDORES EXCLUSI- VOS:

BANCO DEL ESTADO DE CHILE (DEPARTA- MENTO AGRICOLA), ALAMEDA 1111.
FERRIMEX LTDA. MONJITAS 739.
IMPORTADORA GOLDMANN JANSSEN, MONEDA No. 1158.
SAVEDRA BENARD & A. C. MORANDE 462.
S. A. C. BACK, SAN PABLO 117.
URRUTIA Y CIA. PASAJE MATTE 958. OF. 210.

GOLDMANN JANSSEN Y CIA. CASILLA 172-V, VALPARAISO.
ICAZA, FUENZALIDA Y FERNANDEZ, CASILLA 3-D, TALCA.
RIEDEL Y CIA. CASILLA 6, ANTOFAGASTA.
SOCIEDAD COMERCIAL DE CONCEPCION, CA- SILLA 917, CONCEPCION.

Después de la Campaña del 79 fue fundada la Academia de Guerra

... para elevar el nivel profesional en la preparación técnica y científica de los Oficiales del Ejército

Después de la Campaña del 79, fue fundada la Academia de Guerra para elevar el nivel profesional en la preparación técnica y científica de los Oficiales del Ejército. Los instructores alemanes crearon, por tanto, una escuela bien definida en la formación de los cuadros de nuestro Ejército. No sólo capacitaban a los alumnos que se incorporaban a la Academia, en la teoría y en la práctica bélica, sino que proyectaron la organización de los planes de estudios y programas de asignaturas y materias que bien pronto habrían de implantarse con carácter definitivo y que sólo han variado en el transcurso de los años ante los modernos avances que se han registrado gradualmente en el campo de la ciencia militar.

Se formó, así, una tradición que trascendió nuestras fronteras, y ello explica que por más de un cuarto de siglo, los gobiernos de varias naciones amigas hayan contratado

profesionalmente a oficiales del Ejército chileno para que sirvieran como instructores, participaran en Seminarios técnicos o dieran cursos de especialización.

La Academia sigue, entre tanto, preparando oficiales para el Estado Mayor, técnicos en la conducción del mando de las Unidades Operativas y capaces de realizar el asesoramiento necesario al Alto Mando, en sus múltiples funciones específicas.

Constituida en verdadera Universidad Militar, la Academia de Guerra envía anualmente a sus oficiales alumnos a participar en las Escuelas de Verano, donde se analizan cada año diversos aspectos de carácter científico que atañen a las Fuerzas Armadas.

Academia Politécnica Militar especializa ingenieros para atender la defensa nacional

La Academia Politécnica Militar fue creada por Decreto Supremo N.º 331, de 4 de marzo de 1958, en virtud de la fusión de la Academia Militar y del Servicio de Topografía, organismos que estaban colaborando en el estudio y solución de los problemas que ha de enfrentar la Defensa Nacional ante el avance tecnológico de las armas modernas.

En su primer período, esta Academia ha otorgado títulos de Ingenieros Militares en las siguientes especialidades:

- 1) Armamentos y Motores.
- 2) Geografía.
- 3) Química.
- 4) Electrónica.
- 5) Construcciones.

La Academia Politécnica Militar fue creada por Decreto Supremo N.º 331, de 4 de marzo de 1958, en virtud de la fusión de la Academia Militar y del Servicio de Topografía, organismos que estaban colaborando en el estudio y solución de los problemas que ha de enfrentar la Defensa Nacional ante el avance tecnológico de las armas modernas.

En su primer período, esta Academia ha otorgado títulos de Ingenieros Militares en las siguientes especialidades:

La Academia Politécnica Militar funciona en un moderno edificio ubicado en calle San Ignacio N.º 242. Cuenta el plantel con amplias salas de clases, Auditorium, Gabinetes

La Academia Politécnica Militar funciona en un moderno edificio ubicado en calle San Ignacio N.º 242. Cuenta el plantel con amplias salas de clases, Auditorium, Gabinetes

UNIVERSIDAD... (De la Pág. 8)

Los planes en vigencia, tanto en la Escuela de Artes y Oficios, como en la Escuela Nocturna, permiten hacer ingresar a estos obreros a los cursos diurnos después del día o tercer año nocturno, si demuestran condiciones intelectuales apropiadas para continuar estudios superiores, y se someten al correspondiente examen. Naturalmente, estos elementos, al ingresar a los cursos diurnos, tienen, como los demás alumnos, abiertas las puertas para continuar a través de la Escuela de Artes y Oficios y de la Universidad y conseguir tam-

bien títulos de técnicos o ingenieros. A aquellos obreros con obligaciones familiares, que dejarían de percibir sus jornales al ingresar como alumnos diurnos de jornada completa, la Escuela de Artes y Oficios les ayuda, ya sea proporcionándoles algún trabajo dentro de la misma, que les permita ganar un salario equivalente o sencillamente entregándoles el dinero que antes recibían en sus fábricas o industrias.

En la Escuela Nocturna dictan clases nuestros alumnos de los cursos superiores y profesores regulares de la Universidad.

La tercera función de la Escuela de Artes y Oficios la constituye la cooperación directa con la industria y empresas en general, para crear y mantener en funcionamiento lo que llamamos "Escuelas Satélites". Bajo esta denominación se entiende una escuela del grado de oficio que funciona bajo la dirección inmediata de la industria que la forma, y que depende, en lo docente, de la Escuela de Artes y Oficios de nuestra Universidad. Los alumnos generalmente hijos o parientes de los obreros de la misma industria, reciben una enseñanza profesional que se asemeja a la correspondiente a los programas de la Escuela Nocturna, complementada con algunos ramos humanísticos, ya que son muchachos en plena formación, 13 a 18 años. Para su preparación práctica se aprovechan los talleres existentes, confeccionando programas que les permitan recibir un conocimiento adecuado de las operaciones básicas. Son sus profesores alumnos universitarios de los últimos cursos de Ingeniería y pueden optar al ingreso al 2.º año de la Escuela de Artes y Oficios, después de dos o tres años en la Escuela Satélite.

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO

Repuestos Willys - Jeep

Importadores

Carlos Copetta e Hijos Ltda.

IMPORTADORES

TELÉFONO 882 - FONO 68907 - CAS. 9328 - STGO.



BIZARRA GALLARDIA MILITAR

Con su tradicional bizarría y marcialidad desfila en la noche por las calles santiaguinas la Escuela Militar del "General Bernardo O'Higgins". A ambos lados de la calle el pueblo aplaude con sincero afecto a los cadetes, que al ver captada esta fotografía, regresaban del norte después de haber prestado juramento solemne al pie del Morro de Arica. Su llegada a Santiago, esa histórica noche, fue apoteósica. La ciudad se desbordó en las calles para testimoniarles su inalterable aprecio.

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO

con paso firme y seguro



GENTILEZA DE CALZADO

Bata



FCA. DE PAÑOS CONTINENTAL S.A.

Y SUS REPRESENTANTES GEBERT Y CIA.
PROVEEDORES DEL EJERCITO DE CHILE
RINDEN UN CALIDO HOMENAJE EN EL
ANIVERSARIO DEL DIA DE SUS GLORIAS

Fca. de Paños Continental S.A.

Pedro de Valdivia 6428.

Teléfonos 462041-2-3-4-Casilla 6030-Santiago

Gebert y Cia.

San Antonio 696-Teléfono 31114-Santiago

Casilla -14-D.



TEJIDOS CAUPOLICAN S.A.

Y SUS REPRESENTANTES

- GEBERT Y CIA.
- GRACE Y CIA.
- VARKIRIAN Y CIA.
- WILLIASON BALFOUR Y CIA.

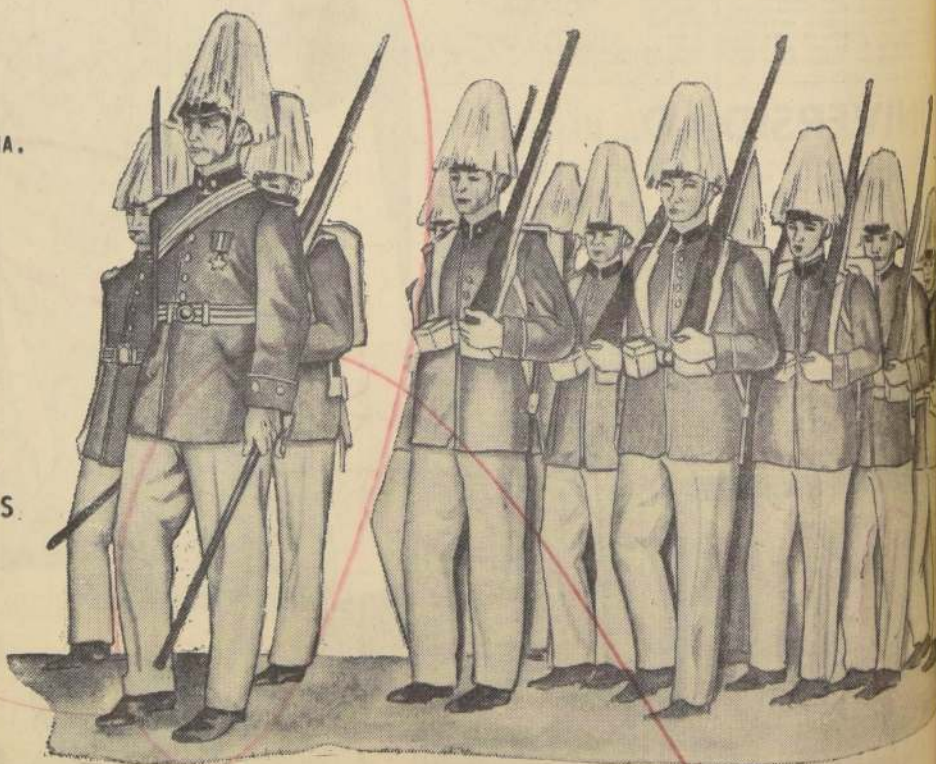


PROVEEDORES DEL EJERCITO DE CHILE
RINDEN UN CALIDO HOMENAJE EN EL
ANIVERSARIO DEL DIA DE SUS GLORIAS

Tejidos Caupolicán S.A.

Oficina Central Morandé 341

Teléfonos 63141-371690-371882-Santiago



Alta eficiencia de la Escuela Militar en formación de oficiales para el Ejército

Este plantel de enseñanza especializada fue fundado hace 145 años por Decreto del Director Supremo, don Bernardo O'Higgins. Su organización interna responde a las más rigurosas exigencias de un establecimiento de esta índole.

El 16 de marzo de 1817 fue creada la Escuela Militar, por Decreto que firmaron el Director Supremo, General don Bernardo O'Higgins y el Ministro de Guerra, don Ignacio Zenteno. Desde entonces, y a lo largo de sus 145 años de incesante actividad, el principal plantel de capacitación profesional del Ejército ha cubierto una trayectoria de extraordinaria eficiencia, base sólida de su notable prestigio continental. En sus aulas no sólo ha impartido conocimientos en la enseñanza militar, especializada a múltiples generaciones de oficiales, sino que ha mantenido cursos humanísticos a cargo de calificados maestros de Educación Secundaria.

En un ambiente sobrio, de rigurosa disciplina, se han formado a través de siglo y medio los cuadros fundamentales de nuestro Ejército, cuya oficialidad ha tenido siempre una gloriosa tradición que sostiene con brillo y altivez.

La historia de la Escuela Militar de Chile está salpicada de hechos notables y también de sucesos trágicos.

En 1910 —en ocasión del Cuarto Centenario de la capital argentina—, los efectivos de este plantel cumplieron una lucida y emotiva presentación en Buenos Aires, al mando de su Director, Teniente Coronel don Alfredo Schomberg. Nuestros cadetes fueron aplaudidos calurosamente,

expresándose entonces, por jefes militares y la prensa biliarrense, que el chileno había sido el más brillante cuerpo de tropa que pisara suelo argentino, para mostrar su gallardía en memorable desfile oficial.

En 1927 la Escuela Militar fue enviada nuevamente a Argentina, en misión de fraternidad, con motivo de las Fiestas Juiles, y la celebración del centenario del natalicio de don Bartolomé Mitre. Desgraciadamente, durante ese viaje ocurrió la tragedia de Alpatacal, catástrofe ferroviaria que costó la vida a tres alumnos y a nueve suboficiales y soldados.

En 1960 viajó una vez más una Delegación de esta Escuela a la República Argentina, al mando de su Director, Coronel don Ricardo Lecaros, a fin de participar en las festividades del Sesquicentenario de la Independencia del vecino país. Desfiló con singular brillo y marcialidad, recibiendo especial homenaje de admiración, porque cumplió su compromiso, no obstante hallarse Chile de duelo, por las pérdidas de vidas y graves daños materiales que los terremotos y maremotos causaron ese año en cinco provincias del sur del país.

En 1960 viajó una vez más una Delegación de esta Escuela a la República Argentina, al mando de su Director, Coronel don Ricardo Lecaros, a fin de participar en las festividades del Sesquicentenario de la Independencia del vecino país. Desfiló con singular brillo y marcialidad, recibiendo especial homenaje de admiración, porque cumplió su compromiso, no obstante hallarse Chile de duelo, por las pérdidas de vidas y graves daños materiales que los terremotos y maremotos causaron ese año en cinco provincias del sur del país.

FUNCIONES DE LA ESCUELA MILITAR

Los alumnos que ingresan a la Escuela Militar deben llegar con una preparación mínima de tercer año de humanidades. Luego cursan todo el segundo ciclo. Los planes de enseñanza se cifran estrictamente al programa oficial del Ministerio de Educación, con lo que los cadetes quedan en condiciones de presentarse a las pruebas finales del Bachillerato.

En este mismo ciclo, los jóvenes reciben enseñanza militar básica, con exigencias establecidas por el Ministerio de Defensa Nacional.

Terminado el curso de humanidades, los alumnos quedan en libertad para retirarse del plantel o seguir el Curso Militar superior, que comprende dos años de estudios especializados.

En este Curso Militar aprenden táctica logística, infantería, artillería, caballería, telecomunicaciones, ingeniería y mecánica. Paralelamente se continúa con tres ramos generales: Geografía, Matemáticas e Inglés.

ORGANIZACIÓN DEL PLANTEL

La Dirección del establecimiento —a cargo del Coronel don Sergio Castillo Aránguiz— es el organismo ejecutivo máximo. Bajo su dependencia quedan varios departamentos y reparticiones. Entre los

más importantes figuran la Subdirección y la Secretaría de Estudios. Y, como rama colaboradora, la Jefatura Administrativa.

Luego siguen los Batallones: el del Curso Militar, que comprende el Curso de Suboficiales (Armas e Intendencia) y el Curso de Alféreces, que tiene infantería, artillería, caballería, ingeniería, telecomunicaciones, etcétera. El primer Batallón de Cadetes tiene las Compañías de Cadetes de quinto y sexto año de humanidades, con tres secciones cada una. El segundo Batallón de Cadetes tiene las Compañías correspondientes a cuarto año de humanidades, cada una, y a su vez se dividen en tres secciones de Cadetes.

Existe, además, una compleja organización interna para atender las diversas necesidades administrativas y funciones específicas del plantel.

En resumen, las finalidades de la labor que cumple la Escuela Militar son las siguientes: formación de Oficiales para el Ejército y enseñanza humanística para un sector de la juventud. Formación moral, de carácter, personalidad y disciplina de los alumnos, a través de la convivencia diaria dentro del establecimiento con profesores y oficiales que arrojan amplia tarea en el sentido señalado, complementada con actividades

deportivas, atléticas, culturales y artísticas.

Para ingresar a la Escuela Militar se requiere ser chileno, no soltero, y reunir las condiciones físicas y de estudio indispensables.

Los postulantes extranjeros deben presentar sus solicitudes por intermedio de sus respectivas misiones diplomáticas.

Para el ingreso al curso general correspondiente al segundo ciclo de humanidades, se debe tener entre 14 y 17 años.

En el Curso Militar de Armas pueden participar los cadetes de la Escuela misma, que han terminado sus humanidades; los suboficiales y clases de armas del Ejército que reúnan las condiciones del caso, con edad máxima de 25 años y humanidades completas, y los procedentes de otras instituciones del país que no tengan más de 22 años y que hayan hecho el servicio militar completo. Estos últimos ingresan por concurso de admisión, al cual se convoca sólo en los casos en que no se ha completado la cuota de cadetes graduados en la misma Escuela.

Para el ingreso al Curso de Administración se requiere tener licencia secundaria o acreditar estudios correspondientes al cuarto año de comercio,

Simbolo de nacionalidad y soberanía

Este cadete, que monta guardia junto al pórtico principal de la Escuela Militar, resalta como un vigoroso símbolo de nuestra nacionalidad y soberanía. En sus manos tiene Chile entero depositado su confianza y cuando reciban, en un futuro cercano, sus distintivos de oficial del Ejército, estos jóvenes de hoy serán garantía de paz interna y externa, la paz que nuestro país necesita para su grandeza.

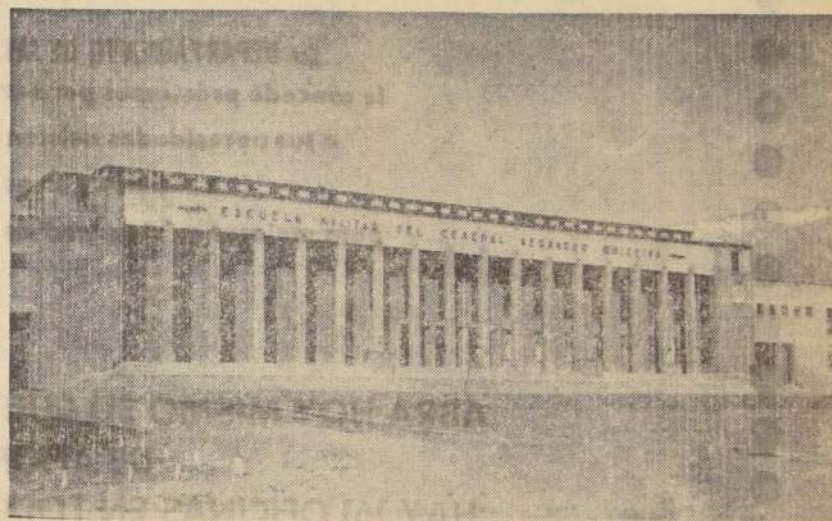
CONFRATERNIDAD

LATINOAMERICANA

nacionales, de la mayor trascendencia. No sólo interviene el plantel en la tradicional Parada Militar cada 19 de septiembre, en que se celebran las Glorias del

Ejército, sino que rinde honores al Primer Mandatario cuando inaugura la Legislatura Ordinaria, o cada vez que S. E. ha de concurrir a un Te Deum o a otros actos como este, de singular relieve.

Cabe señalar, por otra parte, que fue notable la actuación de la Escuela Militar en el reciente Campeonato Mundial de Fútbol. Por la sobriedad y gallardía con que intervino en las ceremonias inaugural y de clausura de dicho torneo, recibió los más amplios elogios de las delegaciones extranjeras.



1810-1962

Un saludo a las
Glorias
del Ejército

GENTILEZA DE PRODUCTOS



Cía. Molinos y Fideos CAROZZI



CONSOLIDE SU INDEPENDENCIA ECONOMICA
ACUDA AL
BANCO DEL ESTADO DE CHILE
CREADO PARA AYUDAR A VIVIR MEJOR

Quién le ofrece sus servicios de:
CAMBIOS · COMISIONES DE CONFIANZA
COBRANZAS · CTAS. CTES. DESCUENTOS
WARRANTS · CUSTODIA DE VALORES
LETRAS · ETC.

SU DEPARTAMENTO DE AHORROS
le concede préstamos para atender
a sus necesidades asistenciales
o sociales y, en general,
para mejorar su standard de vida.

ABRA HOY MISMO SU CUENTA
DE AHORRO
HAY 161 OFICINAS EN TODO EL
PAIS PARA ATENDERLO.-



HOMENAJE
A LAS GLORIAS
DEL EJERCITO



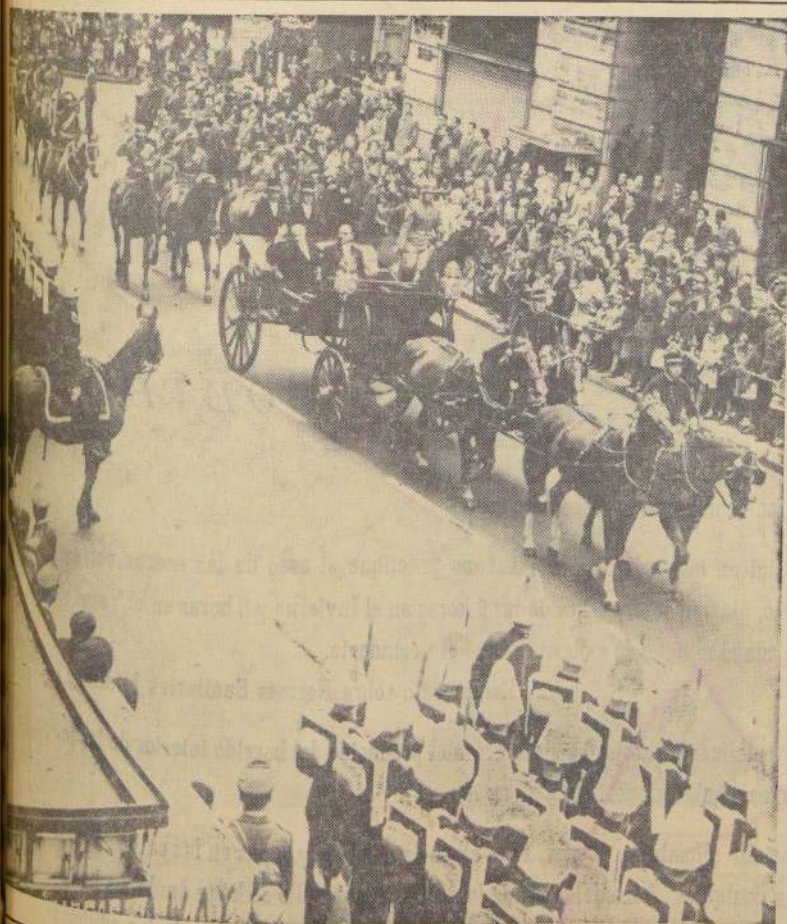
BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Solemne Tedéum en el 152.º aniversario de la Independencia

El Presidente fue calurosamente ovacionado a su paso por las calles santiaguinas



Especial brillo y solemnidad alcanzó ayer el Tedéum con que la Iglesia se asoció a la celebración del 152.º aniversario de la Independencia Patria. La ceremonia fue presidida por el Primer Mandatario, quien concurrió a la Catedral Metropolitana acompañado de sus Ministros de Estado y por los Presidentes del Senado y la Cámara, de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones. Asistieron, además, el Cuerpo Diplomático y autoridades civiles y militares. En el transcurso del trayecto de la Moneda a la Catedral y al regreso, el público estacionado a lo largo de las calles Ahumada y Moneda aclamó calurosamente al Presidente Alessandri y a sus Ministros, reiterándole su más decidida adhesión y afecto. En el grabado, la comitiva presidencial avanza por Ahumada en medio de los aplausos del público.



Mientras la Escuela Militar le rinde los honores correspondientes a su alto cargo, el Presidente de la República responde con su derecha a los reiterados aplausos del público que abrió calle al paso de la comitiva presidencial. A lo largo del trayecto, tanto de ida como al regreso de la Catedral Metropolitana, miles de santiaguinos aclamaron al Primer Mandatario mientras las unidades militares presentaban armas a los compases del Himno Nacional. Estas aclamaciones se convirtieron en una atronadora ovación cuando el Presidente Alessandri salió de la Catedral Metropolitana después del solemne Tedéum.



A lo largo del trayecto que une el Palacio de la Moneda con la Catedral Metropolitana, miles de personas aclamaron con entusiasmo al Presidente Alessandri, quien contestó con especial afecto a las cariñosas demostraciones de aprecio y adhesión del pú-

blico. En el grabado, el Primer Mandatario, de pie sobre la carroza presidencial, con su brazo en alto, responde las aclamaciones del público. Junto al Jefe del Estado, el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río.

Ante S. E. el Presidente Alessandri, sus Ministros, miembros de los Poderes Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático, altos jefes militares y de Carabineros, autoridades civiles y otras personalidades que desbordaban las tres naves de la Catedral, ayer, a las 11.30 horas, el Arzobispo de Santiago y Cardenal Monseñor Raúl Silva Henríquez, cantó el solemne Tedéum de Acción de Gracias, con motivo de celebrarse el 152.º aniversario de nuestra Independencia nacional.

A LA CATEDRAL
El Presidente de la República salió del Palacio de la Moneda en dirección al templo metropolitano a las 11.15 horas, ocupando la última de las cinco carrozas en que habría de trasladarse al lugar de la ceremonia con su Gabinete. En ella tomaron asiento, junto al Jefe del Estado, el Ministro del Interior, doctor Sotero del Río y el Edecán Aéreo, comandante Gabriel Shouwen. En la cuarta carroza iban los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Relaciones Exteriores y el Edecán Militar. En la tercera, los Ministros de Educación, Justicia y Hacienda, y el Edecán Naval. En la segunda, los Ministros de Fierros y Colonización, Obras Públicas, Agricultura y Defensa Nacional. En la primera, los Ministros de Minería, Trabajo y Salud y el Secretario General de Gobierno.

OVACIONES
En la puerta de la Moneda, el Jefe del Estado recibió los honores de ordenanza de la Escuela de Aviación, cuya banda ejecutó el Himno Nacional.

En el trayecto, el Presidente Alessandri fue ovacionado con entusiasmo por el numeroso público apostado a ambos lados de la calzada de las calles Moneda y Ahumada, lo mismo que en la Plaza de Armas. S. E., visiblemente emocionado, respondió a estos aplausos con efusivos saludos. Las tropas, al mando del general Alfonso Cofas Ruiz Tagle, estaban distribuidas del siguiente modo: Moneda entre Morande y Ahumada Escuela de Especialidades de la FACH; Ahumada, entre Moneda y Huérfanos, el "Bulín" y Ahumada, entre Huérfanos y la Catedral la Escuela Militar.

AUTORIDADES
Al descender de su carroza frente a la puerta principal del templo metropolitano, el Presidente de la República fue recibido por el Venerable Cabildo Metropolitano, quien lo condujo hasta el salón especial, ubicado al lado izquierdo de la nave central. A su izquierda estaban el presidente del Senado, Hernán Videla Lira, y el presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, Gustavo Larraín. A su derecha, los presidentes de la I. Corte Suprema, Rafael Herzmolli, y de la Corte de Apelaciones, Lucas Sanhueza, y luego, el Ministro del Interior y todo el Gabinete.

Inmediatamente después, Monseñor Oscar Larson dio comienzo a su alocución patriótica, en la que puso de relieve las tradiciones democráticas de Chile y las virtudes cívicas de sus hijos. El coro que dirige el maestro Miguel Barros acompañó al órgano por el virtuoso Maximiliano Chávez, cantó a continuación el Tedéum del Cardenal Griesbacher, mientras el Arzobispo y Cardenal pronunciaba las oraciones litúrgicas de rigor.

A CORO
Finalmente se cantó la Salve y, luego, todo el mundo, con profundo fervor, entonó los acordes de la Canción Nacional, siendo particularmente emocionante anotar que el Embajador de los Estados Unidos la cantó a coro con todos los miembros de la misión.

La ceremonia duró exactamente 40 minutos, al término de los cuales el Arzobispo y Cardenal se acercó a S. E. el Presidente de la República, a quien acompañó hasta la puerta misma del templo.

NUÉVOS APLAUSOS
La aparición del Presidente en la puerta de la Catedral provocó una nueva salva de aplausos del público, los que se repitieron durante todo su viaje de regreso al Palacio de la Moneda.

ALOCUCION DE MONSEÑOR LARSON

En su alocución patriótica durante el Tedéum Monseñor Oscar Larson dijo, entre otras cosas lo siguiente: "Chile es la palabra que afluye espontáneamente a mis labios al contemplar esta augusta asamblea", comenzó diciendo Mons. Larson, para luego agregar:

"A Chile representáis vos señor Presidente de la República, con vuestros Secretarios de Estado. A Chile representáis vosotros señores presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, y los parlamentarios que os acompañan. A Chile representáis señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y los Magistrados aquí presentes. A Chile representáis vos señor Cardenal Arzobispo de Santiago, la más alta dignidad de la Iglesia chilena. A Chile representáis vosotros señores jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas: el Ejército, la Marina, la Aviación y Carabineros. Y esa muchedumbre de mujeres y hombres de todas las clases sociales que llenan las naves de esta Iglesia Catedral, en su variedad, la viva imagen de Chile."

Luego de hacer una historia de la República y un recuerdo de su grandiosidad y su tragedia, Mons. Larson prosiguió:

"En efecto señores, a menos de aceptar que el único fun-

(PÁSA A LA PAGINA 25)



LA AVENIDA MATTÁ, totalmente transformada y convertida en una de las más hermosas arterias del país. En esta avenida se instaló un moderno servicio electrónico de semáforos que sólo lo tienen las grandes

capitales norteamericanas y Santiago. Dentro del plan de señalización del tránsito, cabe destacar la nueva marcación de esta y las principales calles y avenidas de la capital, puesta en práctica bajo la actual administración de la comuna.

REESTRUCTURACION DE LOS SERVICIOS DINAMIZO TAREAS DE LA CORPORACION

La necesidad de reestructurar los organismos municipales a objeto de agilizarlos y hacerlos efectivos en su acción, movió al jefe del gobierno comunal a designar una Comisión especial de funcionarios, la que fue asesorada por un representante del Instituto de Organización y Administración de Empresas de la Universidad de Chile (INSORA).

La Comisión entregó sus conclusiones a mediados de 1958, las que fueron incorporadas a las modificaciones a la planta que elaboró el Alcalde, de acuerdo a sus experiencias y conocimientos como profesor de la asignatura correspondiente de la Academia de Guerra.

RACIONALIZACION DE LOS SISTEMAS DE TRABAJO

La labor de INSORA, que concretaba una sentida aspiración, tanto del Alcalde como de los señores regidores, por mejorar los servicios, se inició en noviembre de 1958. Se trataba de lograr un mejor servicio para el vecindario mediante la racionalización de los sistemas de trabajo y simplificación de los trámites administrativos.

La primera investigación que se realizó en la Tesorería Municipal demostró que este servicio no marchaba a tono con la expedición que requiere su importancia.

Los problemas más importantes eran los relativos a los depósitos que se efectuaban oportunamente, falta de control del presupuesto municipal, gran volumen de derecho, etc. conciliados por patentes, falta de control de los boletines, etc. INSORA presentó, posterior-

mente, importantes innovaciones que dieron, por ejemplo, con el nuevo sistema de cobranza de morosos, reconvirtiéndose en manuales de procedimiento de cajas y oficinas de recaudación, que permiten un mejor control y atención al público.

En el Departamento de Salubridad e Inspección, INSORA mediante su pre-investigación, pudo establecer la falta de planificación y de control en el trabajo de los inspectores y una perjudicial duplicidad de funciones con otras instituciones. Para solucionar estos problemas se adoptaron diversas medidas, entre éstas la confección de tarjetones índices de patentes, que permite a los jefes de zonas establecer de modo rápido el trabajo que efectúa cada inspector en su respectivo sector.

Hemos indicado solamente algunos ejemplos sobre la labor de INSORA, por estimar

que con ellos basta para formarse juicio de que los sistemas de trabajo y la tramitación administrativa eran antiquados.

El trabajo del Instituto de Organización y Administración de Empresas de la U. de Chile se extendió a todas las dependencias municipales. Pudo así, señalarse importantes problemas referentes a la administración de personal y defectos en la estructura general de los servicios, o "pirámide de organización".

INSORA permaneció sólo diez meses en el Municipio, de manera que los resultados de sus actividades no fueron todo lo completos que hubiera podido desearse.

También, se intervino en las oficinas de escalafón y sueldos y jornales, simplificándose los trámites administrativos en la primera y elaborándose para la segunda un manual de procedimientos que ha permitido cancelar oportunamente los salarios al personal, a un menor costo.

Este año se materializaron importantes modificaciones a la Planta de Empleados, en los Departamentos y Secciones para hacer más expeditos los servicios municipales.

Fueron creados el Departamento de Control del Personal, de Adquisiciones, de Aseo y Mantenimiento de Plazas y Jardines por división del antiguo Departamento de Aseo.

También se crearon las secciones de Organización, Informaciones, Relaciones Públicas y Turismo, y Departamento del Teatro Municipal.

Se introdujeron modificaciones en las plantas de empleados y obreros tendientes a la racionalización, la que ha beneficiado a todo el personal como también a todos los servicios municipales.

Positivo balance registra la labor municipal al cumplirse nuevo período

Con obras de adelanto, por valor de tres millones de escudos, mostró la ciudad un nuevo rostro en el torneo mundial de fútbol

Con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol, realizado en nuestro país en mayo de este año, la Municipalidad se trazó, con la debida anticipación, un vasto plan de obras de adelanto local, a fin de dar a la ciudad de Santiago la presentación adecuada a un

evento que había de traer a Chile a miles de extranjeros. Lo realizado antes del torneo puede calificarse como extraordinario dada la convergencia de las obras planificadas, su ahorro de monto y el escaso tiempo disponible.

Y es así como al inaugurarse el Campeonato del Mundo, Santiago mostró el rostro de una capital en activo crecimiento, con numerosas calles ensanchadas y repavimentadas, una hermosa Avenida Matta, iluminación a gas de mercurio en sus principales arterias, renovados los prados y jardines en sus paseos públicos, reordenado el tránsito y mejorada la señalización de éste en los sectores de mayor movilidad de la circulación, y muchos otros adelantos que merecieron el aplauso de la ciudadanía y de ilustres visitantes.

Al cumplir la administración del Intendente-Alcalde, general don Ramón Álvarez Goldsack, un nuevo período, cabe señalar que el balance que arroja esta gestión es altamente positivo.

Una de las más apremiantes necesidades de la ciudad, según conclusión a que llegaron los técnicos extranjeros, entre ellos el ingeniero consultor, coronel S. H. Bingham es la

de mejorar el funcionamiento de la locomoción colectiva. Por otra parte todos los estudios que se han hecho sobre el particular han llegado a la misma conclusión. Ya es una verdad demasiado repetida y sufrida por los millones de pasajeros diarios que sufren las consecuencias de una deficiente locomoción.

La autoridad municipal compenetrada de la gravedad de este problema que envuelve al Gran Santiago, lo ha estudiado dentro de los límites de su jurisdicción y producto del análisis efectuado ha sido su política seguida para que se racionalice el tránsito de vehículos de tal modo que no congestione una zona con el consiguiente atollamiento de autos, camiones, buses, etc.

Las medidas principales que se proponen siempre tienden a:

—A desconcentrar los centros administrativos y comerciales.

—A ampliar las inadecuadas salidas de la comuna en especial las del centro.

—A establecer la jornada única de trabajo.

—A la construcción de poblaciones para obreros en las cercanías de las zonas fabriles.

—A la disminución o supresión del estacionamiento en las



Intendente - Alcalde, general (R) Ramón Álvarez Goldsack.

BANCO MUNICIPAL CENTRALIZARIA LA FUNCION ECONOMICA

En los años 1958 y 1959, el Jefe Comunal estudió la posibilidad de crear un banco municipal que pudiera con sus prestaciones constituir un estímulo y alienta para el aumento y ordenación de la producción de artículos de subsistencia de primera necesidad.

El Banco serviría, en general, para la centralización de una función económica de imponderable beneficio común y abarataría, como se ha dicho, los costos, incluso de obras municipales de adelanto, ya que podría facilitar dinero a los contratistas, etc., al interés común. Es evidente que si a dicho Banco se le cir-

cunscribe fundamentalmente dentro de los fines enunciados, en ningún caso podría considerarse para la economía nacional, como un factor de mayor expansión del crédito.

El Banco podría empezar a operar con un capital mínimo, que sería aportado por el Municipio y las Cajas Municipales de Previsión de Empleados y Obreros.

Por circunstancias de común ocurrencia, los ingresos municipales crean empujamiento de fondos en determinados períodos del año y necesidad de disponibilidades en otras ocasiones, que se traducen en operaciones bancarias de depó-

to o crédito según el caso, que representan cuantiosos movimientos de fondos con todos los inconvenientes de trámites, garantías, autorizaciones, intereses, comisiones.

Con la creación del Banco, los ingresos municipales serían depositados en su totalidad a medida que se vayan produciendo. El Tesorero podría girar sin dificultad a los saldos favorables disponibles, sino a los rubros correspondientes del presupuesto. En tal forma, al final del ejercicio quedaría totalmente saldada la cuenta con los sobregiros y sus intereses, que automáticamente se hayan producido.



Parque para los niños.

calles, mediante, entre otras proposiciones, la construcción de edificios especiales para el objeto o de locales subterráneos en todo edificio colectivo.

—A reemplazo, por inapropiados, de los actuales micros

—A la reorganización de las empresas y

—A la concentración de la autoridad.

La conclusión a que llegó la Cámara de Diputados en 1956, fue de que "debe crearse un organismo autónomo con autoridad total" frente a la disminución de atribuciones (desde la dictación de la ley 7.173 de mayo de 1942), el Municipio no ha tenido prácticamente ingerencia alguna en la organización y distribución de los servicios de locomoción colectiva. Por ley 11.151 de febrero de 1953 estas atribuciones fueron traspasadas a organismos estatales como la Subsecretaría de Transportes, Departamento de Transportes, Caminero y Tránsito Público y Empresa Nacional de Transporte Colectivo del Estado.

Para terminar con la diversidad de disposiciones y las dificultades que se producen en la práctica para su aplicación, las autoridades municipales redactaron un proyecto de Ley del Tránsito que fue entregado oportunamente al Gobierno. La Municipalidad de Santiago por intermedio de su Alcalde reactualizó el proyecto que propone, precisamente entre otras soluciones la crea-

INTENSA JORNADA EDILICIA

La Corporación edilicia de Santiago está constituida por quince regidores.

Durante el actual período el trabajo ha sido intenso, tanto en comisiones como en las sesiones ordinarias y extraordinarias, en el estudio y resolución de múltiples problemas de la comuna.

Integran la Corporación los regidores Ramón Álvarez, Rafael Sedes, Luis Ugarte, Voltaire Lora, Barros, Mario Asun, Pedro Cano, Margarita del Solar, Osvaldo Márquez, Luis Barria, René Prias, Arturo Domínguez, José Pablo Domínguez, Manuel Fernández y Miguel Burgin.

Que cada cual barra ante su puerta y así el mundo estará limpio

GOETHE

Los reglamentos municipales obligan al vecindario a:

Las Municipalidades exigirán que todo locatario urbano practique el aseo de las aceras correspondientes a su domicilio, diariamente y antes de las 9 horas en el Invierno y 8 horas en el Verano. Este aseo se practicará con el mínimo de molestias para el vecindario.

(Reglamento sobre Normas Sanitarias Mínimas.)

Art. 5.-Se prohíbe especialmente arrojar hacia la acera el producido del barrido interior de los locales de negocios o habitaciones.

Art. 11.-Se prohíbe sacudir alfombras, objetos, toda clase de muebles y ropas en las calles, avenidas y plazas a cualquier hora del día o de la noche, aunque ello se haga desde los balcones o puertas de las casas. Esta medida se hará extensiva a los balcones de los edificios de Departamentos que dan hacia patios de luz de los mismos.

(Reglamento de Salubridad e Higiene.)

Util colaboración al país de la Escuela de Ingenieros Militares

IMPORTANTE PARTICIPACION TUVO EN LA AYUDA PRESTADA A VALDIVIA

La Escuela de Ingenieros Militares, de guarnición en Tejas Verdes, atiende a través de su Secretaría de Estudios al constante perfeccionamiento de los oficiales subalternos, suboficiales y clases que concurren a los Cursos de Instrucción. De allí salen capacitados para desempeñarse eficientemente en los puestos y mando táctico de la Unidad que determina el objetivo particular de cada Curso.

Por otra parte, la Escuela de Ingenieros Militares coopera al desenvolvimiento de la economía nacional mediante la preparación de especialistas en construcción de caminos, electricistas, mecánicos, choferes, etcétera. Quiénes se constituyen en elementos muy útiles cuando abandonan el Ejército, para incorporarse a las actividades generales del país.

Oportuno es señalar también el apreciable concurso que la Escuela de Ingenieros Militares prestó en las provincias del sur, afectadas por los terremotos de 1960, donde sus oficiales, suboficiales y tropas trabajaron intensamente para reparar caminos y puentes, restablecer servicios de alumbrados, etcétera. En las duras jornadas que sucedieron al desborde del Lago Rihue, estos elementos militares fueron también eficaces colaboradores de los equipos de emergencia que destinó el Gobierno, para aminorar en parte, los graves peligros de inundación.

Además, personal de la Escuela de Ingenieros Militares ayudó a construir viviendas de emergencia para familias damnificadas, y con sus equipos purificadores de agua contribuyó a asegurar la potabilidad de ese elemento vital para el hombre.

La Dirección y personal del establecimiento mantienen permanentemente vinculación con las autoridades y vecinos de ese Departamento y cada año presentan actos públicos de difusión cultural y artística.



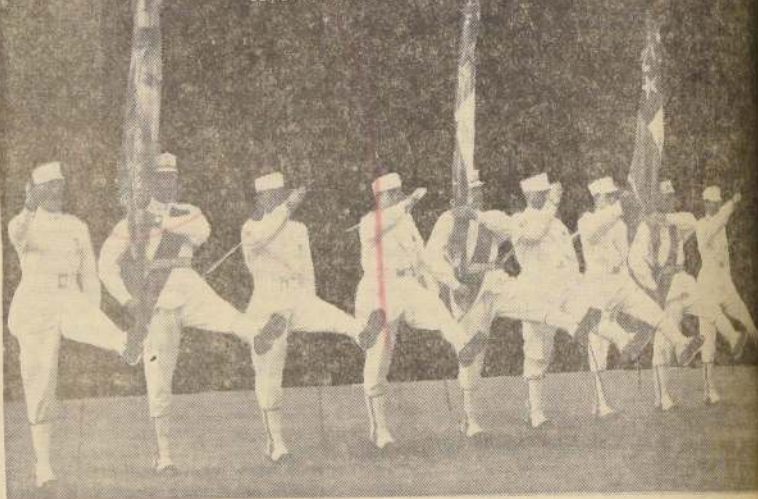
RECUERDO DE UNA JORNADA

UN SOLDADO DE LA ESCUELA DE INGENIEROS MILITARES, DESPUES DE HABER COLABORADO EN LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE EMERGENCIA Y EN LA DEMOLICION DE ESCOMBROS, MONTA GUARDIA MIENTRAS LAS AGUAS DESBORDADAS DEL RIHUE ALCANZAN HASTA LA PLAZA DE ARMAS DE VALDIVIA.



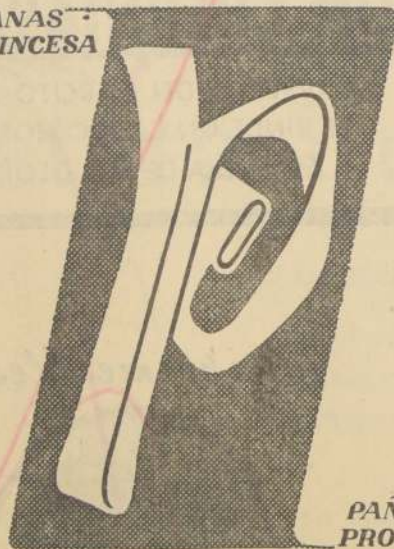
**Saluda
calurosamente
a nuestro
Ejército**

INDUSTRIAS DE CURTIEMBRE Y CALZADO
ETCHEPARE S. A.
Santa Rosa 5240 - Teléfono 55600 - Santiago.



Homenaje a las
Glorias del Ejército de Chile

LANAS
PRINCESA



PAÑOS
PROGRESO

textil Progreso s.a.

Avenida Vicuña Mackenna 1350 - Fono 55531 - Santiago

**MOLETTIERI Y
SCHULIN LTDA.**
PROVEEDORES

RINDEN UN
CALIDO
HOMENAJE
AL EJERCITO
DE CHILE EN
EL DIA DE
SUS GLORIAS

Casilla 43 Coyhaique



Instrucción técnica y táctica

Imparte a cuadros del Ejército

Escuela de Telecomunicaciones

Más de mil alumnos han pasado ya por las aulas de la Escuela de Telecomunicaciones que, el año pasado, cumplió medio siglo de actividades al servicio del Ejército.

Creada el 10 de marzo de 1911 en el mismo cuartel que hoy ocupa, en base a la Tercera Compañía de Ferrocarrileros, como "Batallón de Telégrafos", le correspondió organizarse al entonces Mayor D. Florencio Navarrete Indo, cuyo nombre lleva ahora el plantel.

Su organización actual cuenta con dos unidades básicas: la Secretaría de Estudios, que constituye el organismo docente, y el Batallón de Telecomunicaciones Motorizado, como Unidad de Aplicación.

En esta Escuela se instruye tácticamente a los cuadros de oficiales y clases de Telecomunicaciones y de las otras armas.

Cumple su objetivo desarrollando anualmente diversos cursos de capacitación profesional.

La Secretaría de Estudios ha puesto en vigencia un Curso por correspondencia para personal del Arma no residente en Santiago, a fin de man-

tenerlo informado de todos los adelantos que se van produciendo en la especialidad.

Cuenta esta Secretaría con 20 profesores civiles y militares encargados de presidir las clases tácticas y técnicas que señalan los programas de los diversos cursos.

Un conjunto de salas de instrucción, laboratorios y talleres permite mantener la enseñanza en un plano de objetividad.

En el último tiempo la Escuela ha reestructurado sus planes de estudios conforme a los adelantos que se observan gradualmente en el Arma de Telecomunicaciones.

UTIL AL EJERCITO Y A LA COLECTIVIDAD EN GENERAL

La Escuela de Telecomunicaciones no sólo es útil al Ejército, sino que en casos especiales sirve notable y eficazmente a la colectividad. Por ejemplo, en 1960, después de los sismos que asolaron varias provincias del sur, su personal especializado prestó positiva colaboración en el restablecimiento de los enlaces de mayor urgencia de la zona devastada con la capital.

Especialización técnica en la Escuela de Infantería

OTROS ASPECTOS DE SUS FUNCIONES

Constituida en verdadero laboratorio de conocimientos técnico-tácticos, la Escuela de Infantería imparte las enseñanzas modernas a través de una Unidad de Combate de Aplicación para los ejercicios en el terreno, reuniendo experiencias que luego se imparten al resto de la Infantería, mediante la edición de regla-

mentos de acuerdo con su preparación y capacidad, abarcando los siguientes aspectos generales:

- 1) Ramos tácticos y logísticos para dar a conocer el marco en que actuarán las Unidades y el apoyo material y administrativo que proporcionará las fuerzas físicas y espirituales para conservar la capacidad de combate.
- 2) Instrucciones de Arma-

RESPALDO POPULAR DEL EJERCITO

Todas las Armas tienen de modo permanente el más amplio y cálido respaldo del país. Pero ocurre que cada año, cuando la Parada Militar congrega en la elipse del Parque Cousiño a millares de personas anhelosas de observar el progreso y la eficiencia de los cuadros del Ejército —en el día consagrado a evocar sus



mentos relacionados con la instrucción hasta poner al día en conocimientos generales a todos los componentes del Arma.

Un equipo técnico ambulante y una Sección de Cursos por correspondencia son los encargados de mantener el necesario enlace permanente con las Unidades que cubren guarnición en las diversas zonas del territorio.

Los canales instructivos que materializan la conducción del aprendizaje militar se dirigen

hacia los discípulos de acuerdo con su preparación y capacidad, abarcando los siguientes aspectos generales:

- 3) Ramos humanísticos, que preparan la mente con los progresos de la época contemporánea.

glorias— es la Infantería la que recibe las más expresivas manifestaciones de cariño y de júbilo orgullo cívico. Acaso ello se deba al hecho de que en esta rama es donde se agrupan en cada período los más numerosos contingentes de ciudadanos para hacer su Servicio Militar. Y es obvio que nadie olvida las múltiples y heroicas tradiciones de la Infantería que se remontan a los albores de nuestra nacionalidad.

HERMOGENES CARVAJAL DONOSO

TALLER MECANICO
PROVEEDOR DEL EJERCITO DE CHILE
MARIA AUXILIADORA 770 - SANTIAGO
TELEFONO 55242

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO

SE HACEN:
SABLES, ESPOLINES, HEBILLAJE
PARA EJERCITO, CARABINEROS
Y TODO ARREGLO DE MATERIAL
RELACIONADO CON
LAS FUERZAS ARMADAS.



FABRICA DE CAMISAS BLUMENTHAL

MEDIAS
PIJAMAS
SABANAS
CORBATAS
PAÑUELOS
FUNDAS DE
ALMOHADAS
CALCETINES Y
CALZONCILLOS

HOMENAJE
AL
EJERCITO



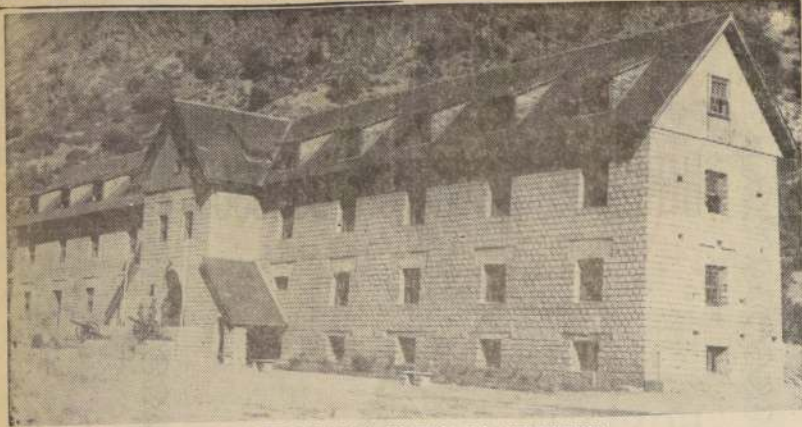
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CHACABUCO 789
FONO 97271

JUAN MANUEL PEREZ FLORES

PROVEEDOR DE LA FABRICA MILITAR DE
VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO





LA ESCUELA DE ALTA MONTAÑA DE RÍO BLANCO.

La Escuela de Montaña

A través de su existencia el Ejército ha tenido siempre un grupo de Oficiales, cuyas inquietudes profesionales han estado en las fronteras andinas de nuestro país.

Hasta el año 1939 —que para los montañeses significa la materialización de anhelos comunes de superación de ese grupo de Oficiales—, estas actividades profesionales de montaña tienen el mérito de constituir el primer jalón de progreso andino de nuestra institución.

El Comandante en Jefe del Ejército, en esa época, general don Oscar Novoa Puentes, materializa estas aspiraciones y, además de obtener la dictación del Decreto Supremo Subsecretaría de Guerra, número 2.105, de fecha 23 de diciembre de 1938, que crea la Especialidad de Alta Montaña para Oficiales, contrata a los profesores franceses Daniel Dewulf y Jacques Charmoz, brinda todo su apoyo al desarrollo de trabajos profesionales con tropas que sirvan las necesidades institucionales y dispone el funcionamiento de los Cursos Regulares de la Especialidad.

El Primer Curso Regular de Ski y Trabajos de Alta Montaña se inicia el año 1937, en la localidad de Río Blanco, del cañón cordillero del Aconcagua, con 17 Oficiales Alumnos, de los cuales egresan al término del segundo año sólo 8 con título de Especialidad.

Los Cursos Regulares II, III, y IV, de dos años de duración, se realizan en la localidad de Caracoles en los años 1938, 1939 y 1940, respectivamente. Por muerte del profesor De-

wulf, en los Alpes, y del capitán Charmoz, en la II Guerra Mundial, a partir del año 1940 los Cursos Regulares pasan a ser dirigidos por Oficiales de nuestro Ejército que detentan el título de Profesores Militares de nuestra Especialidad.

Le corresponde al señor coronel don Armin Koenig Altermatt el honor de haber sido el primer Capitán Especialista que tuvo a su cargo la dirección de Cursos Regulares.

El V Curso Regular de Ski y Trabajos de Alta Montaña se realizó el año 1942 en la localidad de Píez Caldera, y sus alumnos tienen el mérito de haber realizado por primera vez el raid sobre esquís Píez Caldera-Los Bruncos-La Cops-Río Blanco, alcanzando hasta Caracoles.

El VI Curso Regular realizado en 1943, se inició en Píez Caldera y finalizó en Píez. Estuvo constituido por 28 Oficiales de todas las Armas y Servicio de Sanidad. En este mismo año se organiza, por primera vez en la historia del Ejército, el Primer Curso de Ski y Guías de Alta Montaña para Suboficiales de Armas.

Los Cursos VII y VIII de Oficiales se realizaron bajo la tución de la III División del Ejército en el sistema cordillero de La Laja, en los años 1944 y 1945, respectivamente.

El año 1947 se realiza en Fajonillas el IX Curso Regular de la Especialidad para Oficiales, el que finaliza el año siguiente en la zona cordillera del Volcán Llaima, al que después siguen otros más en la Escuela de Montaña de Río Blanco.

Como una forma de materia-

lizar los sentimientos de lealtad y reconocimiento de los montañeses hacia aquellos distinguidos jefes que, con hechos valiosos de indiscutido mérito, impulsaron el desarrollo de las actividades profesionales de montaña en nuestra institución —convencidos del importante papel que ellas están llamadas a desempeñar en la solución del complejo problema de nuestra Defensa Nacional— las promociones de Oficiales y de Suboficiales Especialistas en Montaña, que se forman anualmente en nuestra Escuela, llevan sus nombres:

Promoción 1937: "General Oscar Novoa Puentes".

Promoción 1938: "General Pedro Calderón Valencia".

Promoción 1939: "General Jorge Cañas Montalva".

Promoción 1940: "General René Echeverría Zerge".

Promoción 1941: "General Enrique Franco Huidobro".

Promoción 1942: "General Oscar Izurieta Molina".

Corresponde al coronel señor Jorge Cañas Montalva, Comandante del Regimiento "Guardia Vieja", en el año 1932, el mérito de haber dado al Centro de Instrucción de Montaña de su Unidad el rango de Unidad de Combate de Alta Montaña.

Este Batallón de Alta Montaña servirá más tarde como base de organización de la Escuela de Montaña.

En la actualidad existen los siguientes Centros de Instrucción de Montaña:

—Sistema cordillero de La Laja: Centro de Instrucción de Montaña del Destacamento Andino N.º 3.

—Sistema cordillero de

Lonquimay: Centro de Instrucción de Montaña del Destacamento Andino N.º 4.

El Centro de Instrucción de Montaña de la Escuela de Infantería que desarrollaba sus actividades profesionales de montaña en el sistema cordillero del Río Maipo, queda en receso a partir del año 1960.

El propósito de ir a la creación de la Escuela de Montaña se gestó a través de varios años y son numerosas las peticiones oficiales hechas en este sentido al Alto Mando.

Con fecha 24 de junio de 1948 se intenta una vez más la creación de la Escuela de Montaña y el 26 de julio del mismo año, se da término a la elaboración del primer Reglamento Orgánico de esta Escuela.

Estos trabajos fueron elaborados por el señor coronel don Pedro N. Calderón Valencia, y los Mayores señores Aníbal Mansilla Andrade y Miguel Rentería Jiménez, del R. I. R. 18 "Guardia Vieja".

En el año 1953, el Comandante en Jefe de la II División del Ejército, general don Enrique Franco Huidobro, ordena la elaboración del proyecto de creación de esta Escuela, el cual es realizado en el R. I. R. 18 "Guardia Vieja", sobre la base de los documentos elaborados en el año 1948 en esta Unidad.

El Estado Mayor del Ejército da forma a este proyecto y gracias a la diligente actuación del señor coronel don Julio Chaves Barquero, se organiza la Escuela en base a una Secretaría de Estudios y a una Compañía Andina de Aplicación.

Por Decreto Supremo E. M. E. O. II N.º 1.791, de fecha 6 de julio de 1954, crea la Escuela de Montaña.

Sirven de base para la formación de esta Escuela los efectivos del Centro de Instrucción de Montaña del Regimiento "Guardia Vieja", que, en esa fecha, se encuentran listos para iniciar su Campaña de Invierno.

A través de sus siete años de vida, los efectivos de la Escuela han hecho suyo el lema de las tropas de Alta Montaña: "Persevera y Vencerá", y gracias a ello y al constante y real ejercicio de una bien definida lealtad, confían poder responder siempre a los propósitos institucionales que se tuvieron en cuenta para disponer su creación.



HOMENAJE AL 152 ANIVERSARIO DE NUESTRA INDEPENDENCIA



Laboratorio Chile S. A.

FUNDADO 1896

CAPITALES TRABAJADORES Y TECNICOS CHILENOS

ANTEOJOS

HAMMERSLEY
SANTIAGO
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL.: 88075 - CASILLA 3896

COMA BIEN

y económico en pleno centro
Comida de primera, semanal o mensual, con o sin alojamiento. COMEDOR TODO CONFORT. Atendido por su propio dueño. Visitantes y será bien recibido.
MIRAFLORES 478

HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO

Repuestos Willys - Jeep

Despacho a provincias contra-reembolso

IMPORTADORES
Carlos Copetta e Hijos Ltda.

GENERAL BULNES 182 - FONO 68907 - CAS. 9328 - STGO.

HOMENAJE AL EJERCITO DE CHILE



HIDROFILOS ALGODONES

Marcas Registradas
MONJA
AMERICANO
ALGODÓN VIRGEN CARDADO

ACOLCHADOS PIE DE CUELLO

PARA: SASTRERIAS
PELETERIAS
ALGODÓN PARA RELLENO.

FIELTROS EN VARIOS COLORES

PARA: MONTURAS
ZAPATILLAS
TAPICERIAS
INDUSTRIAS ETC.

"COTONNERIE SANTIAGO"
LA STRADE Hnos. y Cia. LTDA.
SUCESESORES DE J. HOTY CIA.

PROVEEDORES DEL EJERCITO DE CHILE

AV. BARRAZAVAL 1115 - CASILLA 3096 - FONO 44977 - DIREC. TELEG. "COTONTER"

BARRACA DE FIERRO

Jorge Castán Carmona
Arturo Prat 1754
Fono 54164

FIERRO REDONDO

14 Rollo CAP.	
kilo	\$ 290
5/16 Rollo CAP.	
kilo	270
5/16 Barras, kilo	275
3/8 Barras, kilo	245
1/2 Barras, kilo	245
5/8 Barras, kilo	245
3/4 Barras, kilo	245
7/8 Barras, kilo	245
1 Barras, kilo	245

Largas de 6 a 10 metros.

PLANCHAS ZINC CAP

0,85 x 2,00 N.º 28	\$ 3.050
0,85 x 2,00 N.º 26	3.250
0,85 x 2,50 N.º 26	4.150
0,85 x 3,00 N.º 26	5.150
0,85 x 3,50 N.º 26	6.150
0,85 x 2,00 N.º 24	3.600
0,85 x 2,50 N.º 24	4.500

ACANALADAS EN V

0,90 x 200 N.º 26	\$ 3.250
0,90 x 250 N.º 26	4.150
0,90 x 300 N.º 26	5.150

CANALES

BAJADAS CABALLETES

De 2 metros \$ 1.100 c/u.

PIZARRENO

Standard
Gran Onda
Ardez
Liso 5 1/2 m/m.
Liso Intermit.
Ventilaciones 3x3,00
Ventilaciones 4x3,00
Claraboyas Standard
Claraboyas Gran Onda

Existencias permanentes. Siempre a precios más bajos.



CASTILLO HNOS. LTDA.

PROVEEDORES DEL EJERCITO DE CHILE

LE RINDEN UN CALIDO

HOMENAJE EN EL DIA DE SUS GLORIAS

VICTOR MANUEL 2131 - FONO 52058 - SANTIAGO

SIETE DIVISIONES TIENE EL EJERCITO

Una de ellas es de Caballería y las otras tienen su sede en Antofagasta, Santiago, Concepción, Valdivia, Punta Arenas e Iquique

La organización interna del Ejército contempla la existencia de siete divisiones, que están repartidas a lo largo de todo el país y ellas dependen directamente de la Comandancia en Jefe de la Institución. Además funciona lo que anteriormente se llamaba División Escuelas, hoy Dirección de Instrucción del Ejército.

De la Comandancia en Jefe del Ejército dependen los siguientes organismos:
a) Estado Mayor del Ejército, además del Instituto Geográfico Militar, Cuerpo Militar del Trabajo y el Batallón de Telecomunicaciones del Ejército.
b) Dirección General de los Servicios del Ejército, con sus departamentos de Sanidad (Hospital Militar, Hospital de Campaña, Sanatorio Militar y Farmacia

Militar); Fábrica de Vestuario y Equipo, Haras Nacional, Obras Militares, Intendencia y Tesorería del Ejército.
c) Dirección del Personal, que incluye los Departamentos de Bienestar Social del Ejército y Prevención Militar de Peñalolén.

d) Dirección de Ingeniería Militar con los siguientes organismos: Fábricas y Maestranzas del Ejército (FAMAE); Fábrica de Explosivos, Instituto de Investigación y Control; Arsenales de Guerra y la Maestranza Central de Mantenimiento.
e) Dirección de Contabilidad y Contraloría.

Después vienen los siguientes organismos militares:

DIRECCION DE INSTRUCCION DEL EJERCITO (SANTIAGO)

Academia de Guerra (Santiago).
Academia Politécnica Militar (Santiago).
Escuela Militar (Santiago).
Escuela de Telecomunicaciones (Santiago).
Escuela de Mecanizados (Santiago).
Escuela de Especialidades (Santiago).
Escuela de Infantería (San Bernardo).
Escuela de Artillería (Linares).
Escuela de Caballería (Quillota).
Escuela de Ingenieros Militares (Tejas Verdes).
Escuela de Montaña (Rio Blanco).

DIVISION DE CABALLERIA (SANTIAGO)

R. C. 2 "Cazadores" (Santiago).
Grupo Artillería a Caballo 2 "Maturana" (Santiago).
R. C. 3 "Húsares" (Angol).
R. C. 4 "Coraceros" (Viña del Mar).
R. C. 7 "Guías" (Concepción).
Grupo Artillería a Caballo 3 "Silva Renard" (Concepción).
Grupo Ingenieros 8 "Membrillar" (Rancagua).

I DIVISION DE EJERCITO (ANTOFAGASTA)

R. I. 7 "Esmeralda" (Antofagasta).
R. A. M. 5 "Antofagasta" (Antofagasta).
Bat. Transporte: N.º 1 (Antofagasta).
R. I. R. 15 "Calama" (Calama).
Reg. Ing. 1 "Atacama" (Copiapo).
R. C. Bl. 8 "Exploradores" (Antofagasta).

II DIVISION DE EJERCITO (SANTIAGO)

R. I. "Bulín" (Santiago).

R. A. 1 "Tacna" (Santiago).
Batallón de Transportes 2 (Santiago).

R. I. 2 "Malpo" (Valparaíso).

Batallón de Intendencia 2 (Santiago).

R. I. R. 3 "Yungay" (San Felipe).

R. I. R. 18 "Guardia Vieja" (Los Andes).

R. I. 19 "Colchagua" (San Fernando).

R. A. M. 2 "Arica" (La Serena).

R. Ing. 2 "Aconcagua" (Quillota).

R. Ing. 7 "Punto Alto" (Punto Alto).

III DIVISION DE EJERCITO (CONCEPCION)

R. I. 6 "Chacabuco" (Concepción).

R. I. 9 "Chillán" (Chillán).

R. I. 13 "Andalén" (Cauquenes).

R. Ing. 3 "Curicó" (Curicó).

Dest. Andino 3 "Los Angeles" (Los Angeles).

Compañía Intendencia 3 (Concepción).

R. A. 3 "Chorrillos" (Talca).

IV DIVISION DE EJERCITO (VALDIVIA)

R. I. 11 "Caupolicán" (Valdivia).

R. I. 8 "Tucapel" (Temuco).

R. I. 12 "Sangra" (Puerto Montt).

R. A. 4 "Miraflores" (Traiguén).

Dest. And. 4 "La Concepción" (Lautaro).

Batallón de Transporte 4 (Victoria).

R. Ing. 4 "Arauco" (Osorno).

V DIVISION DE EJERCITO (PUNTA ARENAS)

R. I. R. M. 10 "Pudeto" (Punta Arenas).

R. I. R. M. 14 "Aisen" (Coihaique).

Grupo Cab. Mec. 5 "Natales" (Puerto Natales).

VI DIVISION DE EJERCITO (IQUIQUE)

R. I. 5 "Carampangue" (Iquique).

R. I. R. 4 "Rancagua" (Arica).

Subsecretario de Guerra

Junto al Ministro de Defensa Nacional, corresponde al Subsecretario de Guerra (una de las tres Secretarías de esta Cartera) una de las más importantes tareas dentro de la vida militar y este cargo ha venido siendo desempeñado por oficiales que han sobresalido por su preparación técnica y el conocimiento de las materias superiores del Ejército. Desempeña desde hace un largo periodo la Subsecretaría de Guerra el general de brigada don Carlos Gardener Costa, jefe distinguido y altamente apreciado en los círculos militares y de las Fuerzas Armadas. Su vasta experiencia puesta al servicio de su cargo ha sido reconocida por todos los sectores, especialmente por los señores de Gobierno y parlamentarios.

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario

AL EJERCITO DE CHILE

EN SUS 152 AÑOS DE GLORIOSA Y DIGNA TRAYECTORIA

Singer Sewing Machine Company, proveedora de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo del Ejército, que emplea máquinas de coser industriales SINGER en la confección de uniformes y equipos para el uso del personal del Ejército, adhiera a este nuevo aniversario



El Soldado

Como un atalaya de nuestra soberanía se yergue este soldado de infantería. En la paz como en la guerra la Infantería chilena ha cumplido heroicas jornadas, jornadas de sacrificios, abnegación y espíritu de superación técnica y moral.

R. A. M. 6 "Dolores" (Iquique).
R. C. Bl. 1 "Granaderos" (Iquique).
Batallón Teles. Mot. 6 "Tarapacá" (Iquique).



Preparación técnico-militar

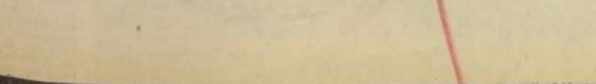
La Defensa Nacional exige en tiempo de paz la adquisición y el perfeccionamiento en las armas militares, la que en su aspecto técnico se realiza generalmente en el servicio de las actividades nacionales, como la preparación del personal de Ingeniería Militar, Telecomunicaciones, Transporte, etc. Miles de conscriptos, al abandonar los cuarteles, salen poseedores de un nuevo conocimiento que les abre las puertas en industrias y actividades productivas. Se capacitan como telegrafistas o radiooperadores, como conductores de maquinaria pesada, electricistas, mecánicos de automotores, instaladores sanitarios, carpinteros, albañiles, etc. Esta labor militar ha sido conocida y durante la emergencia vivida por los pueblos del sur, después de los sismos de

1960, correspondió al Ejército normalizar sus principales actividades y así, fueron reparándose caminos, puentes, comunicaciones terrestres, comunicaciones telefónicas y telegráficas, servicios de energía eléctrica, agua potable y redes de alcantarillado que habían sido rotas; instalaron hospitales y maternidades; levantaron viviendas de emergencia; improvisaron mataderos, habilitaron locales para escuelas; atendieron el abastecimiento de la población tanto de comestibles como de víveres frescos, en un trabajo arduo e ininterrumpido. Pero también el Ejército capacita a sus oficiales y soldados en el arte de la defensa en todas sus fases. En el grabado, ejercicios de defensa personal por alumnos del Batallón de Clases de la Escuela de Infantería.



HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO DE CHILE

COMPANIA CHILENA DE TABACOS



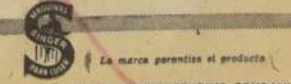
La marca garantiza el producto

THE SINGER MANUFACTURING COMPANY



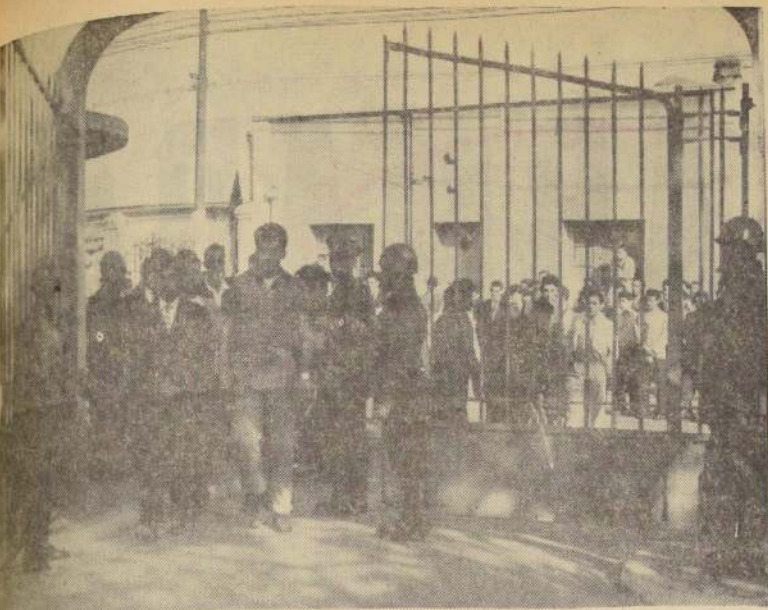
SINGER

también dispone de máquinas de coser para toda clase de costuras, tanto para uso hogareño como industrial.



La marca garantiza el producto

THE SINGER MANUFACTURING COMPANY



LLEGAN LOS FUTUROS SOLDADOS

El ingreso del nuevo contingente a los cuarteles para cumplir con el Servicio Militar Obligatorio da siempre lugar a emocionantes escenas ya que junto con abrirse al joven las puertas para la disciplinada vida militar, cruza el umbral de la madurez física y espiritual que le darán las filas. Llegan todos

con entusiasmo y algunos con cierto temor que, al correr del tiempo, se convierte en cordial confianza y amable camaradería. En el grabado el nuevo contingente cruza las puertas del Regimiento "Bata", el "primero de línea", una de las unidades más populares y queridas de la Guarnición de Santiago.

ALTO NIVEL OSTENTA HOY LA FABRICA DE VESTUARIO Y EQUIPO DEL EJERCITO

A través de medio siglo de actividades, la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército ha cubierto una dilatada etapa de realización. Modestos fueron sus comienzos, pero con el transcurso de los años la Fábrica amplió su campo de acción y modernizó sus talleres hasta alcanzar el alto nivel que hoy ostenta.

Fundada el 3 de julio de 1913 como Fábrica Militar de Calamó, con un sencillo taller, sólo produjo el primer año 73 pares de zapatos para infantería y caballería. Pero pronto extendió sus

tareas bajo la diligente dirección del teniente coronel don Enrique Baeza Yávar y con el eficiente concurso del técnico don Juan Spurr. Al año siguiente se dio comienzo a la producción de polainas para el personal de caballería. Paralelamente se adquirió nueva maquinaria y se aumentaba el número de operarios, a la vez que se ponía en servicio un Almacén de Ventas al público.

A medida que la demanda se incrementaba, con el transcurso del tiempo, la Fábrica aumentaba su producción. Luego se creó un

Depósito de Vestuario y Equipo para proveer al personal de las Fuerzas Armadas.

Hacia 1947, cuando había alcanzado alto nivel la importancia de esta industria, se entró a un plano de ampliación y modernización en gran escala, bajo la dirección de un Jefe de Armas e Ingeniero Militar: el teniente coronel don Carlos Guzmán Massabó. Un Laboratorio de Ensayos y Pruebas fue instalado para facilitar el desenvolvimiento de la Fábrica. Nuevos Talleres, más maquinaria

importada y personal más numeroso fueron aumentando rápidamente el rendimiento de la industria en todos sus aspectos.

Actualmente la Fábrica Militar de Equipo y Vestuario del Ejército cuenta con más de 600 operarios y se halla en situación de atender la demanda no sólo del Ejército, sino que de otras instituciones y público en general.

Dirige la Fábrica el coronel de Ejército don Armando Baeza Elizalde, a quien secundan eficientes asesores en las distintas dependencias de la industria.

LA "SARGENTO CANDELARIA" SIMBOLIZA EL VALOR DE LAS MUJERES DE CHILE

CANDELARIA PEREZ MURIO EL 18 DE MARZO DE 1870.

La "Sargento Candelaria" representa con creces el tradicional valor de la mujer chilena en los momentos de peligro y el amor a la Patria que las vio nacer. Candelaria Pérez, la mesonera del Callao y heroína de "Pan de Azúcar", nació hace exactamente 152 años en los alrededores de lo que hoy es la Plaza Almagro, pedregal que a un siglo y medio de distancia conserva incólume sus piedras y lodazales. Esta combativa mujer que se enroló como "cantinera" del Carampangue, que vivió el espíritu aventurero del chileno de otras épocas y que supo cambiar el fusil al término de la batalla por la abnegada atención de los heridos, falleció a los sesenta años de edad, el 18 de marzo de 1870, en su desahogada casa de la Recoleta. Chile le había dado las jinetas de alférez y disfrutaba entonces de una pensión de 17 pesos mensuales. Sus últimos años transcurrieron en medio de una crisis mística que estuvo a punto de llevarla a los altares.

Sus biógrafos difieren al asignarle atributos físicos. Mientras uno escribió que Candelaria Pérez que "era una mujer morena y forzada que debía preparar (en su cocina del Callao)

unas viandas incomparables y descalzaba a un parroquiano de un banquetazo", otro, al describir su llegada a Santiago con el Ejército de Buñes; y Baquedano la

describió como propietaria de "una silueta delicada, casi endeble" que sorprendió a los miles de chilenos que el 18 de diciembre de 1839 se habían congregado a lo

largo de la Alameda para aclamar a los vencedores de Yungay.

SANTIAGUINA AUTÉNTICA

De Candelaria Pérez sólo se sabe que nació en los primeros meses de 1810, cuando en las provincias centrales se hablaba de patria, revolución, libertad e independencia. Santiago habría de sumarse a ellas el 18 de septiembre de ese año al constituir la Primera Junta de Gobierno, paso inicial para la anhelada emancipación.

Su infancia fue igual a la de tantas muchachitas de su época. Limosnear a la salida de los templos, recorrer por entre las ventas de los portales, marchar a la raga de los regimientos y aprender a defenderse en las tenebrosas callejuelas que desembocaban en la Cañada.

UN DIA EN LA SERENA

El misticismo de sus últimos años volvió a Candelaria Pérez muy reservada sobre sus primeros años y las andanzas correspondientes.

Pero siempre tuvo gratos recuerdos para su residencia en La Serena, donde la sorprendieron sus 18 años y sus primeras aventuras galantes.



CANDELARIA PEREZ, LA SARGENTO CANDELARIA, DE ACUERDO CON UN GRABADO DE LA EPOCA.



HOMENAJE A LAS GLORIAS DEL EJERCITO

ATENDEMOS TODA CLASE DE VIAJES AL EXTERIOR CAMBIO DE MONEDAS

Viajes Litvak

BANDERA 191 - FONO 81722-81723-62460.

UD. NO LO SABIA?

- LO MAS MODERNO
- LO MEJOR
- LO MAS ECONOMICO

CRIN LATEX

M. ARTIVARIO R.

en planchas para tapicerías

- AUTOMOVILES
- COJINES
- SILLAS
- BUTACAS
- COLCHONES
- COLCHONETAS etc...

AV. PEDRO DE VALDIVIA
MAGNOLIA
LOS TRES ANTONIOS
3289

ATENDEMOS SU PEDIDO EN LOS TRES ANTONIOS 3289 FONO 499942

HOMENAJE AL DIA DEL EJERCITO



Al servicio de la Marina Mercante Nacional y de las industrias del país, para levantar buques hasta de 4500 toneladas.
MAESTRANZA EN LAS HABAS EQUIPADA CON MAQUINAS Y HERRAMIENTAS MODERNAS
Oficinas: Av. Altamirano N.º 1015 - Fono 3255.
CONSTRUCCIONES NAVALS MENORES
AVDA. ALTAMIRANO N.º 1099
Fonos: 3815 y 3752
VALPARAISO

ASTILLERO DE LAS HABAS S.A.

Propietario de Dique "VALPARAISO" Maestranza en LAS HABAS



FUERZAS ARMADAS



COCINAS, REFRIGERADORES y LAVADORAS PARA EL CONFORT FAMILIAR

ADEMAS: En el deseo de satisfacer en forma más completa a sus Imponentes, ha inaugurado recientemente las siguientes secciones:

CONFECCION PARA CABALLEROS: Un surtido muy amplio en ternos de confección muy distinguida, desde la talla Cadete, y con telas de muy buena calidad.

CONFECCION DE SEÑORAS: Variedad de modelos en toda clase de tenidas para señora, con géneros especialmente elegidos.

JUGUETERIA: Una completísima existencia en los artículos del ramo. Además, juguetes y un surtido muy bonito de ropa para quagua.



MUEBLES Y ADORNOS PARA EL HOGAR

A LOS SEÑORES IMPONENTES DE PROVINCIAS

El Almacén Móvil inaugurado el año 1961 ha continuado atendiendo en forma muy eficaz a nuestros clientes que viven lejos de la capital, y, como de costumbre, seguirá recorriendo en forma permanente y periódica las diferentes zonas del país.

Además, atendemos toda clase de pedidos que se hagan por correspondencia, y con mucha rapidez.

Hágase Imponente de nuestro Almacén, para que disfrute de los mejores artículos, a precios sorprendentemente bajos y en insuperables condiciones de crédito.

Si Ud. no puede venir a nuestro Almacén, él irá a Ud.

En el día de las GLORIAS DE LA PATRIA, el Almacén de Ventas de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército saluda con todo afecto a sus Imponentes de las Fuerzas Armadas de Aire, Mar y Tierra y sus familiares.

Se complace sinceramente en invitarlos a visitar su DEPARTAMENTO DE VENTAS, ubicado en calle

Catedral N° 1732

y sus ALMACENES MOVILES, donde encontrará un AMPLIO, PERMANENTE y RENOVADO surtido de artículos en las siguientes SECCIONES:



SECCION CONFECCIONES PARA CABALLEROS

ALMACEN MILITAR. Toda clase de uniformes e implementos militares.

SECCION SEÑORAS. Ropa interior en general y ropas de cama, toallas, etc.

SECCION CABALLEROS. Camisas, corbatas y todo lo necesario para el vestir.

SECCION NIÑOS. Trajes de muy buena confección y ropa interior, uniformes de colegial.

SECCION GENEROS. El más amplio surtido en telas estampadas para cualquier temporada; lanas, nylon, popelinas, casimires, creas, etc.

SECCION ZAPATERIA. Surtido completo en calzado fino para señora, caballero y niño.

SECCION SASTRERIA. Confecciones de medida en las más variadas telas.

SECCION REGALOS. Radios, lavadoras, cocinas, refrigeradores, lámparas y extenso surtido de artículos para el hogar.

SECCION MENAJES. Cuchillería, loza, porcelanas, artículos de aluminio, fierro, enlizado y plástico. Mantelería plástica y cortinaje para baño.



REGALOS UTILES PARA EL HOGAR

CREDITOS ORDINARIOS

a 6 meses, y adicionales, hasta 18 meses, sin recargos y a precios verdaderamente bajos, dado el espíritu de bienestar social con que se desea favorecer a sus Imponentes.



El tradicional Juramento a la Bandera

CONSCRIPTOS DEL REGIMIENTO CAZADORES, UNA DE LAS MAS ANTIGUAS UNIDADES DE CABALLERIA Y QUE AYER CUMPLIO 145 AÑOS DE EXISTENCIA, PRESTAN EL TRADICIONAL JURAMENTO ANTE LA BANDERA PATRIA.

FUNDO O'HIGGINS, HACE 145 AÑOS:

El Regimiento "Cazadores" estuvo ayer de aniversario

UNO DE SUS ESCUADRONES FORMA LA ESCOLTA PRESIDENCIAL

Los Arsenales de Guerra donaron el nuevo cañón para Cerro Santa Lucía

Los Arsenales de Guerra del Ejército, con más de 145 años de existencia, ha cumplido jornadas muy valiosas en la historia de la institución a que pertenece y del país. En otro plano ha mostrado su utilidad y su capacidad de servicio con sus columnas motorizadas, en el cumplimiento de misiones vitales hacia la zona sur afectada por las consecuencias de la guerra civil, en el período de emergencia y repartió en sus talleres las cocinas de campaña para las unidades que prestaban servicio en Valdivia y poblaciones vecinas. En la actualidad, ha efectuado últimamente importantes trabajos de modernización del edificio que ocupa en Avenida Balmaceda y ha modernizado su Pabellón de Armería y sus dependencias para el almacenamiento del material de guerra, lo que le permitirá un polígono de tiro reducido, almacenamiento y atención de otros aspectos de su actividad.

EL CASÓN DEL CERRO SANTA LUCÍA

Los Arsenales de Guerra donaron a la ciudad un nuevo cañón para anunciar la hora del día, reemplazando al antiguo que estaba ya fuera de uso.

Con el nombre de "Cazadores de la Escolta Presidencial" fue creado, el 18 de septiembre de 1817, el Regimiento de Caballería de Chile. Se debió a la inspiración del Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, y su organización se hizo en base a la experiencia adquirida en una unidad argentina similar fundada por el general don José de San Martín.

El Regimiento "Cazadores" estuvo presente en todas las acciones guerreras del pasado siglo. Actuó en las campañas de 1817 y 1818; desde 1818 a 1825, en las jornadas de Restauración del Perú (1837-1839); durante la Revolución de 1851 y la de 1858; en la Campaña de Pacificación de la Araucanía; en la Guerra del Pacífico (1879-1884) y en la Guerra Civil de 1891.

El 31 de enero de 1923 cambió su denominación primitiva por la de Regimiento "Cazadores a Caballo"; el 4 de septiembre de 1891 fue disuelto por las autoridades vencedoras en el conflicto civil de ese año; el 2 de octubre de 1921 se le restableció con el nombre de Escuadrón de Caballería N.º 2; el 6 de mayo de 1923 fue elevado a Regimiento, y el 30 de septiembre de 1927 pasó a llamarse Regimiento de Caballería N.º 2 "Cazadores" del General Baquedano.

En la Parada Militar del día 19 esta unidad lucirá una vez

más, ante S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Parlamento, del Poder Judicial, del



Cosecha aplausos

Con su tradicional bizarria militar, el timbalero de la Banda Montada del Regimiento de Caballería "Cazadores", abre el paso al conjunto instrumental para iniciar el desfile por las calles de Santiago, después de haber participado en la Parada Militar del Parque Cousiño. Su presencia y su paso, arranca encendidos aplausos del público que acude a las presentaciones del Ejército.



HOMENAJE AL EJERCITO DE CHILE

CONFECCION PERFECTA

LUCO

DAMAS, CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS

Abrigos, Trajes de 4 piezas Impermeables, Chaquetones Vestidos, Faldas, Blusas, Corteros y Tejidos en general.

O'HIGGINS 173 y O'HIGGINS 174



HOMENAJE AL EJERCITO

BARRACA DE FIERRO
ASCENSORES OTIS
MAQUINAS PARA MADERAS
BOMBAS Y MOTORES
MATERIAL VINICOLA

RAAB, ROCHETTE Y CIA. LTDA.

Valparaíso • Santiago • Curicó
Teatinos 10

WILLYS



al servicio de Chile

en las
FUERZAS ARMADAS
CARABINEROS
SERVICIOS SANITARIOS
AGRICULTURA
MINERIA
INDUSTRIA
ETC.

EXPEDITOS AGENTES
Y REPUESTOS LEGITIMOS
EN TODO EL PAIS:

Solo WILLYS JEEP puede ofrecer esto!

SOC. IMPORTADORA WILLYS LTDA.
Blanco Encalada 1737 - Casilla 3657 - Telef. 82887 - 82888 - 82889

"Si es Jeep es WILLYS"

- ARICA
- LIQUICHE
- ANTOFAGASTA
- POTRERILLOS
- COPIAPO
- VALLÉNAR
- LA SERENA
- SAN FELIPE
- VALPARAISO
- SANTIAGO
- SAN FERNANDO
- SANTA CRUZ
- CURICO
- TALCA
- CHILLAN
- CONCEPCION
- LOS ANGELES
- VICTORIA
- TEMUCO
- VALDIVIA
- OSORNO
- PUERTO VASAS
- PUERTO MONTT
- ANCUD
- COYHAIQUE



"VIDRIERIA" Scheggia y Cia. Ltda.

Suc. de Scheggia y Belgeri
Casa Suiza



VIDRIOS
CRISTALES
ESPEJOS
MARCOS

SANTIAGO
DIEGO 181 FONDO 87908

VALPARAISO
VICTORIA 2453 FONDO 4988

HOMENAJE A LAS FIESTAS PATRIAS
EN EL 152° ANIVERSARIO

INDUSTRIA TEXTIL

"LOS ALERCES"

CASIMIRES PEINADOS FINOS

ARTELA TWEED

LOS ALERCES 2031



FONO 499692

Destacada labor social cumple la Sociedad de Socorros Mutuos "Famae"

Tiene proyectada la adquisición de un bien raíz para sede social y la construcción de un mausoleo. Ayudas actuales a los socios

Con un capital de dos millones de pesos reunidos por cuotas que pagan sus asociados, está nuevamente en marcha la Sociedad de Socorros Mutuos "Famae", integrada por el personal de operarios que labora en las Fábricas y Maestranas del Ejército.

La institución, fundada hace 44 años (el 23 de agosto de 1918), está desde hace ocho meses en manos de nuevos titulares que tienen un ambicioso programa de trabajo en favor de los asociados y de ampliación de los montos de las actuales prestaciones.

Sus nuevas directrices, que representan a la mayor parte de los talleres de la industria, manifestaron a LA NACION que de acuerdo a sus estatutos ahora están prestando ayuda económica a los enfermos; mantienen cuotas mortuorias por el fallecimiento de los socios, la esposa, hijos o padres, otorgándole además ayuda por matrimonio o natalidad. La ayuda funeraria totaliza ahora 140 mil pesos y esperan ampliarla en breve.

Informaron que su programa de trabajo inmediato consiste en la adquisición de un mausoleo social y la adquisición de un bien raíz para instalar en él su sede social y poder otorgar al personal un lugar de esparcimiento, sano entretenimiento, biblioteca, peluquería, además de salas para la realización de cursos de capacitación tanto para mujeres como para varones.

Esperan poder llegar a materializar ambas iniciativas con sus cuotas sociales, donaciones, ventas, fiestas de beneficio, rifas y otros recursos que le permitan concretar sus aspiraciones en este sentido.

Entre otros planes inmediatos figura la obtención, en establecimientos de enseñanza, especialmente colegios o escuelas de tipo técnico, becas para poder educar a sus hijos además de la formación de una cooperativa que les permita disponer de créditos colectivos para que el personal adquiera productos, artefactos o mercaderías a menor precio.

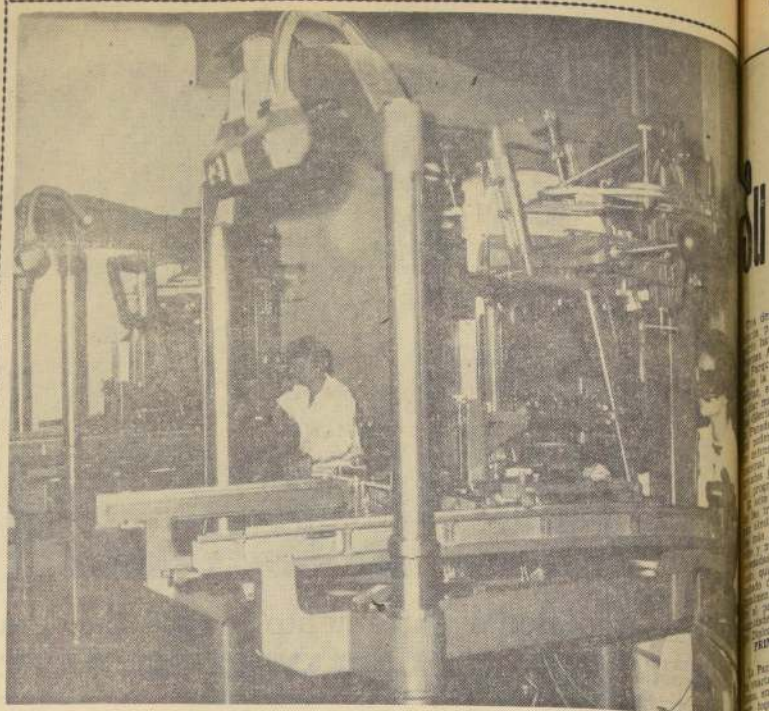
Directiva de la Sociedad FAMAe



La directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos "FAMAe", institución que está realizando una destacada obra social en beneficio del personal que labora en esa industria y de sus familiares. Al centro, su presidente, don Pedro Ramos Godoy, a quien rodean los señores Eduardo Donoso Pino (Artillería), vicepresidente; Héctor Ramón Cárdenas (He-

rramientas), secretario; Luis Fernández N. (Herramientas), prosecretario; Benigno Mora Llante (Herramientas), tesorero; Juan Miranda Cáceres (Herramientas), notario; y los directores: Marcos Vargas Parraguez (Artillería); Mario Espinoza Herrera (Forja); Ambrosio Pérez Pérez (Acora); Manuel Gallán (Infantería); y José Padilla (Mecánica).

Cáceres; directores: Marcos Vargas Parraguez, Mario Espinoza Herrera, Ambrosio Pérez Pérez, Manuel Gallán y José Padilla. Los señores representan a los diversos sectores de la industria.



EL MAPA ESCOLAR DE CHILE

En estas delicadas máquinas el Instituto Geográfico Militar, institución que ha realizado una efectiva labor de reafirmación documental de nuestra soberanía territorial, confecciona las cartas geográficas del país, tanto para las necesidades internas, especialmente profesionales y educativas, como para un mejor conocimiento de Chile en el exterior. El mapa

escolar de Chile, salido de los talleres del Instituto Geográfico Militar no sólo es un material de enseñanza, sino que es un hogar chileno que no lo posea contribuyendo con su cuota a una efectiva divulgación de nuestra realidad y valores geográficos.

Nuevas Poblaciones para las Fuerzas Armadas se construirán por la CORVI

Hasta la fecha se han entregado para familias de miembros del Ejército, la Marina y la Aviación, 2.697 viviendas. Estas cifras serán superadas en el futuro. El segundo Plan Trienal contempla la construcción de 84.450 viviendas hasta 1964. Eficaz aplicación del DFL N° 2 del Plan Habitacional se hace en colaboración con las Cajas de Previsión de la Defensa Nacional y de Carabineros de Chile. Preocupación especial tiene el Gobierno la CORVI para atender las necesidades de los miembros de las Fuerzas Armadas

En los futuros programas de construcción de viviendas, que tiene preparados la Corporación de la Vivienda, que suman 84.450 viviendas hasta 1964, se ha contemplado la construcción de poblaciones y la destinación de otras a los miembros de las Fuerzas Armadas, imponentes

de las Cajas de Previsión de Defensa Nacional y Carabineros, con el fin que este sector de la ciudadanía pueda gozar de los beneficios del Plan Habitacional, en conformidad a las disposiciones del DFL N° 2. Estas construcciones estarán distribuidas a lo largo de todo el país, donde se refiere a los miembros de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de Chile.

de existan dotaciones del Ejército, la Marina, la Aviación o Carabineros, a los cuales sea necesario atender en su problema de viviendas.

de la Vivienda y las respectivas Corporaciones de este sector de las Fuerzas Armadas y Carabineros, el deber de las familias de los miembros de las Fuerzas Armadas a los servidores públicos merecedores de un digno nivel de

Ha sido una preocupación especial para el Supremo Gobierno la Corporación

Población Militar en Viña del Mar



En la Población Los Limonares en Viña del Mar, construida por la Corporación de la Vivienda hace pocos años, la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas adquirió un gran número de viviendas para los miembros de las Fuerzas Armadas, lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas, lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas, lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas.

el problema habitacional de las familias de sus miembros. En esta labor, la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas ha extendido más de 1.250 mutuos hipotecarios, con lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas, lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas.

los beneficios del Plan Habitacional, al cual, por otra parte, tienen derecho de acceder particularmente, cumpliendo los requisitos que reglamentan las entregas de viviendas en forma directa a toda la ciudadanía por parte de la Corporación de la Vivienda.

Esta labor de colaboración entre la CORVI y las Cajas de Previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros, comprendidos oficiales y tropa, a contar con la oportunidad de adquirir su propio bien raíz, solucionando el problema habitacional y cumpliendo el anhelo de la Casa Propia.

SEGUNDO PLAN TRIENAL

La nueva planificación de la Corporación de la Vivienda, elaborada para el Segundo Plan Trienal, comprende los programas de construcción de 84.450 viviendas del tipo económico hasta el año 1964, lo que permite asegurar un incremento substancial en la construcción de habitaciones a lo largo de todo el país, lo que dará oportunidad a las Cajas de Previsión de las Fuerzas Armadas y de

En esta forma, el DFL N° 2 del Plan Habitacional, de Previsión de la Defensa Nacional y de Carabineros de Chile, ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas, lo que ha permitido a esta institución atender las necesidades de los imponentes de las Fuerzas Armadas.

Igualmente, el Vicepresidente de la Caja de Previsión de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile, Humberto Arrigada Armut, ha manifestado que la institución que dirige dará especial importancia a los programas de adquisición de viviendas a través de la CORVI, para solucionar el problema habitacional de las familias de sus miembros.

Homenaje a las Glorias del Ejército

ALDO ASTE CHIESA

FRUTA SECA EN GENERAL

BOVEDA DISTRIBUIDORA

CALLE CHACABUTO 2561-2577 FONOS 3309 CASILLA 1332

DIRECCION TELEGRAFICA "ALTECH"

VALPARAISO

Homenaje al Ejército en el Día de sus Glorias.

ATAKA & CO. LTDA.

C. ITOH & CO. LTDA.

CIA. MINERA DE ATACAMA.

DOWA MINING CO. LTDA.

FURUKAWA MINING CO. LTD.

KAWASAKI KISEN KAISHA LTD.

KINOSHITA & CO. LTD.

KISHIMOTO SHOTEN LTD.

MARUBENI IIDA CO. LTD.

MITSUBISHI CHILE LTDA.

MITSUMI MINING AND SMELTING LTD.

SOC. MINERA ANDROMEDA LTDA.

SOC. COM. MITSU CHILE LTDA.

SUMITOMO METAL MINING CO. LTD.

SUMITOMO SHOKAI KAISHA LTD.

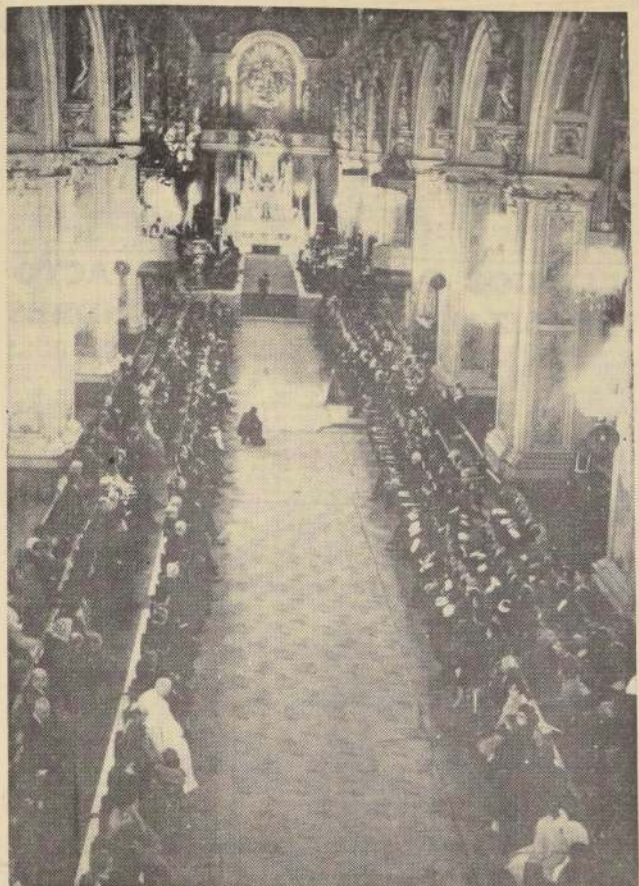
En la Parada Militar de hoy:

Paracaidistas brasileños en acción

El tradicional bizarría muestran las FF. AA.

El Primer Mandatario presidirá esta tarde la presentación del Ejército, Armada y Aviación

En la Catedral Metropolitana



UN IMPRESIONANTE golpe de vista presentaba la Catedral Metropolitana con motivo del Solemne Te Deum con que la Iglesia se asocia a la celebración del Aniversario Patrio. EN EL GRABADO, la nave central donde tomaron colocación el Primer Mandatario, acompañado de sus Ministros de Estado, los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, de la Corte Suprema y de la Corte de Apelaciones, Cuerpo Diplomático y autoridades. Cantó el Te Deum el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

ESCALON NAVAL LLEGA A LAS DIEZ

A las 19 horas regresará a Valparaíso.

Las unidades navales que participarán en la revista militar, llegarán a la Estación Mapocho a las 10 horas de hoy, al mando del Capitán de Navío, Adolfo Aménabar Castro. El total de las fuerzas de la Armada que vendrá a Santiago será de alrededor de dos mil hombres, entre las repeticiones de escuelas, batallones de Defensa de Costa y marinería de desembarco.

A las 1030 horas las tropas harán un desfile frente al monumento a Prat, en la Plaza Venezuela, desde donde lo presenciara el jefe del Escalón Aeronaval, contralmirante Arturo Oxley Undurraga.

Después de dicha presentación, las Fuerzas se dirigirán por calle Mac Iver, rindiendo honores al Comandante en Jefe de la Armada, almirante Hernán Cubillos Leiva, frente al edificio del "Caluche", que es el barco simbólico tripulado por todos los marinos que otorga pertenencia a la Armada. A continuación, las unidades bajarán por Alameda Bernardo O'Higgins hasta Ejército, para doblar por Blanco Encalada en dirección a la Escuela de Ingeniería de la U. de Chile. El regreso, después de la Parada Militar, será el recorrido inverso, entrando las tropas por Alameda Puelo, hasta la Estación Mapocho.

Participarán en el desfile delegaciones de la Escuela Naval, Regimiento de Escuela de Especialidades, Regimiento Escuela, Batallón de Infantería de Marina.

SAUDOS DEL EJERCITO

A la llegada a Mapocho del Escuadrón Naval, sus jefes serán saludados a nombre del Comandante en Jefe de la Guarnición, por el coronel René Cabrera Soto, Jefe del Estado Mayor de la II División del Ejército.

Un impresionante espectáculo ofrecieron en la tarde de ayer en la base aérea de "El Bosque", los cien paracaidistas del Ejército brasileño, que nos visitan con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias. Su acción perfecta y llena de arrojo y valentía fue premiada con cerrada ovación por parte del público asistente al acto EN EL GRABADO, trece de ellos en plena acción.

PERICIA Y VALENTIA DEMOSTRARON AYER PARACAIDISTAS BRASILEÑOS

Ofrecieron lucido espectáculo en la Base Aérea de "El Bosque".

Un espectáculo impresionante desde el punto de vista de la valentía y arrojo, ofrecieron en la tarde de ayer los paracaidistas brasileños —que nos visitan con ocasión de las Fiestas Patrias— en el campo aéreo de "El Bosque" de la Escuela de Aviación Capitán Avalos.

Cien paracaidistas del Ejército brasileño hicieron una palmara demostración de su habilidad para lanzarse al espacio desde dos aviones, ante una concurrencia calculada en cinco mil personas, al mando del general de brigada Silvio Américo de Santa Rosa.

La demostración de destreza y precisión en sus lanzamientos fue largamente ovacionada por los asistentes. Poco antes de su actuación, seis aviones de la FACH hicieron acrobacias aéreas sobre la pista de la base, también largamente premiada con aplausos por el público.

El núcleo aero-terrestre brasileño pertenece a la División Aerea-terrestre del Ejército brasileño, y fue enviado al país como una demostración de adhesión del pueblo hermano del Brasil, a la celebración del 150.º aniversario de la Independencia Nacional chilena.

INCENDIO EN CENTRO COMERCIAL DE TEMUCO

13 locales comerciales, en pleno centro de Temuco, fueron arrasados anoche por el fuego. Ocupaban estos la propiedad del señor Alberto Azar Legi, que era de dos pisos y construcción relativamente moderna.

El fuego, que se provocó (PASA A LA PAGINA 38)

SOLEMNE...

(DE LA PAGINA 13)

damento de la autoridad civil y de las leyes que dicta la fuerza, la fuerza del número o la fuerza de las bayonetas, preciso es reconocer su verdadero origen, primero en Dios. No hay, no puede haber sociedad sino una autoridad que conduzca las autoridades de todos sus componentes hacia el bien común, que es el fin propio de la sociedad. Pero el hombre es sociable por naturaleza; la sociedad civil es una exigencia esencial suya. Luego, la sociedad y la autoridad que le es inherente, proviene de la naturaleza humana y la naturaleza proviene de Dios. De esta manera, señores, el origen primero de la autoridad civil y la razón última de sus derechos está en Dios, quitado este fundamento y abriréis las puertas a la tiranía o a la anarquía. Sobre este fundamento fue levantada la República por el Ministro Portales. Su acrisolada honradez, su exactitud y puntualidad, su espíritu justiciero, su invariable patriotismo, hicieron el resto, es decir, dieron al Gobierno de Chile una fisonomía, un prestigio y una autoridad que lo imponen a todos los chilenos.

Con orgullo —dijo más adelante— podemos mostrar al mundo la historia de nuestros gobernantes, quienes, con li madísimas excepciones, jamás abusaron del Poder para coartar las libertades ciudadanas o para enriquecerse indebidamente.

Las luchas políticas no han sido entre nosotros efecto de odio, ni mucho menos pugna de intereses, sino la natural consecuencia de diferentes concepciones filosóficas o religiosas acerca de los problemas del Estado y su solución.



Miles de santiaguinos se dieron cita desde las primeras horas de ayer, en el Parque Cousiño, para celebrar el dieciocho bien a la chilena, con hartas cuecas y chicha en cacho. Las fondas y ramadas con la mas variada y pintoresca propaganda, se disputaron la clientela que se asomaba por un "barrio". Estas fiestas dieciocheras, que algunos vienen celebrando desde el sábado, culminarán hoy con la Parada Militar en la cilipse del Parque, para ser



clausuradas las fondas en las primeras horas de la noche. A la izquierda, numeroso público mira a través de la fonda "El ojo de la pama", mientras a la derecha, tres parejas bailan animadamente.

En el Parque Cousiño continuó ayer el alegre entusiasmo "dieciochero"

El Parque Cousiño vistió ayer sus mejores galas para dar la bienvenida al 18 de septiembre y pletórico de colorido y animación recibió a miles de personas desde las primeras horas de la mañana. Las fondas y ramadas decoraron ingenio y "salero" popular para atraer a la clientela. No faltaron las tallas al escudo, nuestra moneda oficial, y al huaso, símbolo folclórico de Chile.

Una pareja de vendedores, con las huellas del trabajo y cansancio marcadas en sus rostros, llevaban banderas de las más distintas nacionalidades, colocadas en una gran ranja, simbolizando el sentir de toda la fiesta dieciochera: unión entre los pueblos que han luchado por su independencia y que desean seguir siendo libres y soberanos.

Pasa el tiempo y la fiesta de la libertad no disminuye su ritmo. Son años de historia los que nuevamente está recordando desde ayer el Parque Cousiño.

La picardía y el salero popular estuvieron presentes en las fondas y ramadas. Miles de personas bailaron cueca y tomaron chicha en cacho en "La Calavera con Hipo", "La Muela Clueca" o "La Tuerca Chascona".

EL PRIMER DIECIOCHO Las cuecas patrióticas de "El Canario Santiaguino" de los albores del siglo cantaban a esta fiesta con los versos: "Septiembre es el mes bendito porque trae en su carrera — la fiesta de la Independencia — y la hermosa primavera —. El Dieciocho de Septiembre — celebra nuestra nación, — en el gran Parque Cousiño — su bella emancipación. — El primer 18 se celebró en el

Palacio de la Moneda, con un sarao, aunque no fue casa de los Presidentes de Chile hasta mediados de 1845. En sus salones, el 3 de octubre de 1812, se reunieron más de doscientos caballeros y señoras y una damas que iniciaron el baile con una contradanza. La bandera de la Patria Vieja ocupaba seis metros de fachada y el escudo español fue hábilmente ocultado.

La "Aurora de Chile" comentó este aniversario diciend-

(PASA A LA PAGINA 38)

GRAN CASO DE C

de Colombia, Cádiz, San
de Matamoros, y de
proximo, en el mes de
para asumir el cargo
Pública de Hacienda.

Se recuerda que en el
Ministro de Relaciones
zorios de Belice, tras
la celebración de la
de los Ministros y Emba
Exteriores del Hemisferio
la conferencia, en la
el Secretario de Conser

Otras 4 naciones incorporadas elevan su número a 102.

El lugar definitivo donde se celebrará la reunión aún no ha sido fijado, según indicaron funcionarios del Gobierno.

En círculos norteamericanos se estima que el más probable anfitrión correspondiera que la reunión tenga lugar en el Departamento de Estado.

La decisión de celebrar una conferencia de este tipo fue revelada por un funcionario de alto rango.

27 votos contra 27 sufragios, castos a favor de G. P. Malalasekera, budista de Ceylan, que indubidablemente perdió posibilidades de haber sido hecho de dominio publico un memorándum confidencial en que criticaba violentamente a los comunistas. Ya instalado el barbaudo Zafrulla, la Asamblea admitió por aclamación a cuatro nuevas naciones, elevándose el total de miembros a 108 países. Los nuevos miembros eran: Jamaica, Trinidad-Tobago, ex colonias británicas del Caribe; Ruanda y Urundi, ex territorios belgas del África central; y Tíbet, ex provincia china.

La Asamblea ordenó a la derecha: ahora un temario de asuntos que posiblemente se discutirán en las sesiones futuras. Entre las cuestiones más importantes se mencionó la paz hasta indicar que a un último momento, el presidente de la Conferencia expresó su esperanza de que el mundo se salvará.

LONDRES, 18 (UPI).— El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, en una breve referencia a la prensa británica, dijo que al Plan de Desarrollo de Chile a un

LONDRES, 18 (UPI). El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Peter Thomas, declaró hoy que Chile es "un país realmente hermoso, con habitantes encantadores y cordiales".

Thomas pronunció un discurso en el almuerzo anual de la Sociedad Anglo-Chilena, en el Hotel Grosvenor.

En su discurso, Thomas mencionó un número de precedentes de viajes comerciales.

En cuanto al Comercio, manifestó que el Parlamento de Chile, a un costo de la equivalencia de mil millones de dólares, "proporciona una gran ayuda al aumento de las exportaciones de Gran Bretaña a su país."

Thomas subrayó que la gran necesidad de Chile en el desarrollo es la man mano y los bienes de capital.

En una breve referencia a la prensa británica, dijo que mucha gente la critica por mencionar a Sudamérica sólo en términos de noticias sensacionalistas. Pero declaró que, no obstante, debe recordarse que Gran Bretaña tiene "una prensa realmente libre, la cual prevalece la verdad".

TEGUCIGALPA, 18 (UPI).— Villeda Morales tiene 59 años y generalmente conversa en español.

gente de Honduras Ramón Villeda Morales, que ejerció la profesión de médico antes de ser elegido Jefe de Estado, dijo hoy que el castrismo es un cáncer que debe ser extirpado del hemisferio occidental lo antes posible, "por

También hablaron en la reunión anual el Embajador de Chile, Víctor Santa Cruz, y Lord Dundonald, presidente de la Sociedad. Entre los comensales figuraban el Presidente de la Junta (Ministro) de Comercio Exterior, Frederick

WALDSASSEN (Alema-

Curso intensivo de perfeccionamiento inician en el SNS

De acuerdo con el plan-guía destinado al perfeccionamiento y capacitación del personal del Servicio Nacional de Sa-

Uno de ellos es hermano del Ministro de Economía, Alsogaray.

Los dos altos oficiales rele-
vados son el General Pascual

[illegible]

Piatirini, era Comandante de la Guarnición, a la vez que Comandante del Gran Cuerpo de Caballería de Campo de Mayo.

Acusación del Kremlin contra potencias occidentales

Alsoogaray —hermano del Ministro de Economía Alvaro Alsoogaray, que se encuentra actualmente en Washington— era Comandante de la Primera División Blindada, con base en Campo de Mayo.

Para reemplazar a Pistarini se nombró al Subsecretario

la necesidad imperiosa y urgente de que mejore radicalmente la situación en Europa. "Si las potencias occidentales continúan resistiendo la eliminación de los vestigios de

Hermes Lima, intelectual de izquierda lo encabeza.

BRASILIA, 1.—(UPI).—El Gobierno Interino tomó hoy en sus manos las riendas del poder para guiar los destinos políticos del Brasil hasta después de las próximas elecciones parlamentarias del 7 de

Segunda Guerra Mundial, Unión Soviética y otros Estados de Europa Central y Oriental, y la seguridad de Europa, tendrán otro recurso que firmar un tratado de paz con la República Democrática Alemana".

Agrega la declaración de la agencia Tass que ello "acarreará graves consecuencias para la paz", pero no ofrece mayores detalles.

POR CELOS UNA DAMA FUE HERIDA A BOLA EN INTERIOR DE UN MICRO

En un acto de venganza perpetrado en el interior del microbús patente HL-350, del recorrido Bernardo O'Higgins, resultó herida a bala Lucía

estar en la NU

El Primer Ministro, Hermes Lima, seleccionado por el Presidente de la República, José Goulart, prestó juramento del cargo, en unión del resto de su Gabinete, en una breve ceremonia.

Rusia dice que
China roja debe

● **Hallan cadáver en interior de un baño**

ATENTADOS CONTRA DE GAULLE

PARIS, 18.—(UPI).— Los terroristas que intentaron asesinar al Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, el 22 de agosto último, habían hecho dos intentos tentativos anteriores, uno de ellos el 8 del mismo mes, cuando De Gaulle iba a encontrarse con el ex Presidente Eisenhower.

El Gobierno quedó completo con las designaciones de Eliseo Salazar como Ministro de Minas y Energía y de Carlos Díaz Cárdeno como Ministro de Industria y Comercio. Los dos nuevos miembros del gabinete estarán a cargo de funcionarios de regímenes anteriores. Pedro Suriano continuará a cargo de la cartera de Hacienda y el almirante Carlos de Almeida Rebelo Carvalho en la del Aire, como en el Gobierno naval.

● **Pereció chofer de un taxibús**

El chofer de taxibús Manuel Antonio González, 39 años de edad, caído, pereció en forma instantánea

FUNERARIOS

El entierro del difunto Samuel Ibarra Fuentes, a las 10.30 horas, en la Iglesia de la Resurrección del Señor (Calle 10 No. 3671), paradero 3 de la Gran Avenida.

El funeral se efectuará en el Cementerio General, saliendo cortejo a las 16.30 horas, desde dicha Iglesia.

Dr. Amalio

Este atentado iban a perpetrarlo, según los informantes, con fusiles automáticos y pistolas ametralladoras mientras el Presidente francés y su esposa pasaban en automóvil por la Avenida de Versalles a su regreso a París del aeropuerto de Villacoublay al regresar de su residencia campestre de Colombey-Les-Deux-Églises.

Los restantes Ministros son: Hacienda, Miguel Calmon; Justicia, Jono Mangabera; Agricultura, Renato Coala Lima; Comunicaciones, Transportes y Obras Públicas, Heitor Almeida; Trabajo, Jono Borge.

● **Dos heridos en choque de taxis**

Los heridos fue el balance de un choque entre dos taxis ocurrido a las 4 de la madrugada de ayer en la Cuarta Avenida, esquina de Gran Avenida.

Con lesiones en varias partes del cuerpo resultó lesionado el primer conductor, quien fue trasladado al Hospital General de la ciudad.

El conductor del segundo taxi, quien resultó lesionado, fue trasladado al Hospital General de la ciudad.

El conductor del segundo taxi, quien resultó lesionado, fue trasladado al Hospital General de la ciudad.

MERCEDES 60
Sra. dueña de casa:

SERVICIOS FUNERARIOS
atención

da por Jean-Marie Bastien-Thiry, el mecánico de aviación que confesó ayer haber preparado también el atentado del 22 de agosto, y por Georges Watin, "El Cojo", de 29 años, y Alain Burengruet de la Tonnay.

La policía todavía está practicando pesquisas en busca de Watin.

Eisenhower había llegado de Alemania a París unos días antes del 8 de agosto. La Gaulle, como de costumbre, estaba llegando al momento por un coche de agentes de Seguridad que iba detrás del suyo y por dos motociclistas a sus lados.

SR. DUEÑO DE CASA:
Ofrecemos diariamente, excepto los lunes, nuestras exquisitas empanadas de horno. Sábados, domingos y festivos, empanadas de loka.
Reservas al:
FONO: 392288

Individuos no identificados
agredieron con arma blanca a

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y tío señor **ALFONSO LINDERO MANOCERO**, sus funerales se efectuarán a las 14 horas, partiendo de la casa de su hijo, **GRACIA, N.O. 1234**, (Población Ramón), hacia el Cementerio General.

permanente noche y día

AZOCAR

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. The overall tone is warm and historical.

cional.¹⁹

● **Atropello en paradero** 18
En la Gran Avenida, paradero 16, fue atropellado el señor Carlos Leiva Ullao, por el taxi patente KO-200, de la Gisterna, y conducido por Luis

FUE INAUGURADO EN OSORNO CENTRO DEPORTIVO CULTURAL

Su edificio es una de las 27 obras con que el Gobierno mexicano ha colaborado a la reconstrucción del Sur. Ministro Barros Alemarte destacó el gesto del Gobierno y el pueblo mexicanos.

OSORNO.— "Agradezco la distinción con que he sido honrado por las instituciones de Osorno, dando mi nombre al Club Deportivo y Cultural de la propia ciudad. Lo acepto convencido de que es mues-

has que el Gobierno mexicano ha querido honrarlos, permitiéndolos trabajar a su lado desde los días aciagos en que su pueblo vivió afrontando la invasión germanoamericana, ventid hacía un futuro rico en ejemplos de hermandad internacional, paz y concordia entre todos los pueblos de la tierra. Con este cordialísimo mensaje, el Presidente Adolfo López Mateos, de México, se dirigió al intendente de la ciudad de San Juan, Cornelius, para agradecerle la iniciativa de bautizar con su nombre el Centro Deportivo y Cultural "Adolfo López Mateos" que fue inaugurado con asistencia de tres Ministros de Estado, entre ellos, don Patricio Zúñiga, Compañie, de Educación Pública.

El edificio del Centro Deportivo y Cultural "Presidente López Mateos" que es un gran edificio que el Gobierno de los Estados Mexicanos ha querido colaborar a la reconstrucción de la zona sur, donde los mismos de marzo de 1960.

También pertenecen a este grupo de obras el local de la policlínica "Paulina de Orozco" que se ha inaugurado en esta ocasión.

Correspondió expresar los sentimientos de gratitud del pueblo y las autoridades que condecoraron a los señores Mandujano, Respondió el Embajador don Gustavo Ortiz Hernández, quien dijo: "Lo esencial es la inmensa gratitud que nuestros hacia su Excelencia el Ministro, quien quiere que la realización de estas obras y hacia el Comité que ha estado encargado de estas, ministerio de Educación y Barrios Alemparte, quien eligió en forma especial el ego del Gobierno y pueblo mexicano, y la excepcionalidad del artista de la Embajada en el tiempo de la Patria".

El nombre del Centro Deportivo y Cultural hablé el diputado Carlos, pero el apdo de Mercedes Ledebel, de Sepúlveda, secretaria general de Acción Cultural del Centro Deportivo y Cultural "México" y los artistas, que son designados los nombres de las personas que han participado más directamente en las obras inauguradas, a saber: el Presidente López Velasco, el bajista Ortiz Hernández, Pablo Schaffhausen, Galvarín Mandujano, Alejandro Vázquez, Oscar Ríos, Raúl Morán y Rolando Reid, entre

Después de una serie de actuaciones en diversos centros y lugares de la provincia, la embajada mexicana prosiguió su gira anoche en Puerto Varas, Puerto Montt y Ancud, desde donde regresará a Santiago, actuando prácticamente todas las ciudades intermedias. (El correo postal.)

Instalaron antena de 30 metros en Cuartel de Carabineros: Viña

VISA DEL MAR.— El lunes pasado quedó instalada en el Cuartel de Radiopatrullas de Carabineros de Viña del Mar una antena de 30 metros, la cual permitirá mejorar notablemente las comunicaciones entre Viña y las distintas unidades del servicio de todo el país.

Dirigió los trabajos de colocación de esta antena y de otros equipos de comunicaciones el mayor Miguel Tapia, con un grupo de radiooperadores.

10.000 toneladas de azúcar cruda fueron compradas Hungría

VALPARAISO.— Para fines del mes de noviembre o los primeros días de diciembre está anunciada la llegada a este puerto de las 10.000 toneladas de azúcar cruda de bearraga que la industria refinadora chilena adquirió en Hungría.

Estas 10.000 toneladas de azúcar cruda de betarraga tienen un valor de 700 mil dólares, el cual será cancelado a Hungría con trueque de productos agropecuarios nacionales.

Nueva directiva de
Comité de Adelanto
Local de M. Patria

OVALLE. — Recientemente se reunieron los vecinos de Monte Patria para elegir la nueva directiva del Comité de Adelanto Local, quedando integrada por las siguientes personas: Presidenta Honoraria, Alcaldesa de Monte Patria, señorita Herminia Miranda Marín; presidente ejecutivo, Humberto Herrero; Clavero, vicepresidente, Luis Rodríguez; secretario, Rómulo Canales; tesorero, señora Violeta Latrach de Argandoña; directores: Luis Burgos, Roberto Gatica y señoras Dominga Alfaro, Elena Cuéllar y Jacoba de Gatica. — (ROJO, corresponsal).

Auto atropelló a un niño en Maipú

MAIPU.— En calle Carmen esquina de Colonia, a las 12:35 horas del día ayer, el auto patrullero N.º 1.108 de San Martín, conducido por Carlos Raúl Pirald Fember, 49 años, raspollo a Hector Silva Vargas, de 6 años de edad, estudiante, ocasionándole lesiones en la cabeza y diferentes partes del cuerpo de carácter grave.

Trasladado a la Posta N.º 3 de Santiago, falleció a las 14 horas. En el momento del suceso fue detenido por Carabineros de la Subcomisaría de Maipo.

La última moda de Francia e Italia... Los más recientes coloridos... Los más novedosos diseños... La calidad más escogida... y los precios más ventajosos... Lógico: precios de Almacenes París!

Depto. Confección Sras. 2º piso

Reserve su mesa en el 2o. piso para el
Desfile de Modelos Primavera - Verano
1962 en Almacenes Paris, Lunes 1, Martes 2,
Miércoles 3, Jueves 4 y Viernes 5 de Octubre

VESTIDO
de Fiesta, para jovencitas, en
fina falla. Surtido completo
de colores y modelos, a sólo
E° 33,90

NUEVO
DEPARTAMENTO

VESTIDO
de soirée, realizado en fino
encaje con falso de gros y
adorno de clips con brillos
E° **55,30**

DOS PIEZAS
Maravilloso modelo francés,
hecho en telas lisas y de
fantasía, original detalle
de bolsillo y mangas
E° **57,50**

BATA
CAMISERA
modelo cómodo y muy apropiado para media estación
E° **29,95**

depto. Confección
Sras - 2º piso

**LA ULTIMA
NOVEDAD**

TRAJE DE TRES PIEZAS
Ejecutado en fino bouclé y enhuinchado. Lleva como complemento linda Blusa en el tono.

arta de Introducción

E° 56,60

Falda Tableada
moderna y práctica E°
en diversos colores **6,80**
de actualidad

ALMACENES *Paris*

Alameda y San Antonio



CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Goycoolea Lira-Bru-Verónica Brucher Gómez y Arturo Goycoolea Lira.

Proximo matrimonio — El 11 de octubre se celebrará el matrimonio de la señorita Gladys Brucher Gerlach con el señor Roberto Goycoolea Lira.

Matrimonio — En la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles fue bendecido el matrimonio de la señorita Alex Saita con el señor Roberto Gerlach. La ceremonia fue oficiada por el sacerdote don Juan María de Oñativar.

El extranjero — Se han dirigido a Punta Arenas el señor Alex Saita y señora Beatrice Gerlach.

La señora Adda Newman de Sutherland — Sinceramente ha sido lamentado el fallecimiento de la señora Adda Newman de Sutherland. Su deceso afecta a muchos hogares de Valparaíso y a la familia, y especialmente al del señor Roberto Patterson, gerente del Banco de Londres y el del señor Thomas Gibbs, representante de Gibbs y Co.

Del extranjero — La señora Elisa Biondi, esposa del señor de Le Breton, esposa francesa, se encuentra en Valparaíso, en espera de una temporada con su familia en nuestra capital.

De Arica — De Arica regresaron el señor Mario Echeverría Larraín, y señora Elsa Donoso de Echeverría.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE: Museo de Bellas Artes. — Exposición de pinturas de los artistas locales y extranjeros. De martes a viernes, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal, martes a sábado, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Alameda esquina Mac-Iver. De martes a viernes: 9 a 12 y de 18 a 20 horas. Sábado: 9 a 12 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 30. De martes a sábado, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

WOMEN OF ARTS POPULAR: Centro Santa Lucía, Martes a sábado, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 y de 18 a 20 horas.

TELEVISION

Rob Borowicz expone fotografías en el Cult. Providencia. La exposición de fotografías de Rob Borowicz, que se abre en el Instituto Cultural de Providencia, permanecerá abierta al público hoy, de 10 a 13 y de 18 a 20 horas, y de 14 a 20 horas, mañana.

La muestra fotográfica de Rob Borowicz ha llamado la atención del público que ha podido apreciar las magníficas imágenes captadas por la lente de este artista.

FACILIDADES PARA USTED!

RELOJES
PIE E 3
SALDO 10 MILES

JOYAS
creditos

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48-ESTADO 91

calidad
precisión

TOWA
MONEDA 1083
CASI ISO. BANDERA

O GRANDES
FACILIDADES

la mujer y su mundo

LABIOS AGRIETADOS

Sus labios son una parte importante del conjunto de su belleza. Finos o no, perfectos en su dibujo o grandes por naturaleza, lo que importa es cuidarlos. Con frecuencia se arrugan y se agrietan por varios motivos. El cambio de tiempo influye y el estado de ánimo también y cuando esto ocurre por más rouge que se ponga, no se oculta su aspecto desfavorable.

Muchas mujeres, por apresuramiento, por descuido o por pereza, piensan que "tapando" las grietas con pintura todo se arregia. Mejor es usar otros medios, hay uno, práctico, sencillo y barato, que es el limón. Una sola rodaja es suficiente. Y, aunque sus labios no estén enfermos, pero advierte que están pálidos, aplique lo mismo el limón y encontrará una maravillosa solución.

En cualquier caso, no olvide que si a los ojos no les debe faltar brillo, a los labios no les debe faltar color, vida y frescura natural.

OBTENGA UNA BUENA CARNE

Cuando se trata de hacer una carne al horno, éste debe estar a la temperatura necesaria antes de poner la carne dentro, pues, lo mismo que cuando se trata de hervir, el calor le cierra los poros conservándose mucho mejor la sustancia y el jugo.

El mayor valor alimenticio de las carnes no está en la grasa que contienen, sino en sus proteínas y vitaminas que se encuentran en la carne magra.

Las costillas o chuletas deben colocarse sobre una plancha muy caliente y después dar vuelta, para dorar el otro lado. Se forma así una corteza que retiene el jugo en el interior. Póngase sobre cada chuleta en el momento de llevarlas a la mesa una pizca de mantequilla con perejil picado.

Las aves deben limpiarse completamente sacándole todo el interior inmediatamente después de muertas.

Al trinchar, hay que tratar de que las fibras de la carne formen, aunque sea aproximadamente, un ángulo recto con la hoja del cuchillo. La carne cortada así no sólo tiene mejor aspecto, sino que es mejor y se mantiene con mayor facilidad.

Haça Lucir sus Manos

¿Quiere Ud. lucir manos hermosas? Manténgalas entonces siempre suaves, mediante el uso de cremas o lociones para este fin.

Evite las manchas. Use guantes de goma cada vez que deba realizar alguna tarea que pueda manchar sus manos y elimine las que puedan aparecer en otra forma por medio del empleo de jugo de limón.

Cuide sus manos cuando tenga que realizar labores pesadas aplicando previamente una buena capa de crema protectora.

Mantenga sus uñas perfectamente limadas y con buena forma.

Tenga especial cuidado en lucir un esmalte perfecto. Y, lo más importante, aprenda a usar sus manos con gracia.

PASAJES

a Arica, Mendoza, Buenos Aires y Montevideo

CON FACILIDADES. También en estada en hoteles de 1ra categoría. CONSULTENOS su programa de viaje.

Santander y Cia. Ltda. Agustinas N° 972 OFICINA 320

RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

NADIE LO HACE SOLO ROCHELLE

Le recibe en el estado en que se encuentre su ENCERADORA VIEJA en parte de pago de una NUEVA.

FAMELA COMANDER
LA MEJOR DE TODAS

"CREDITOS" ROCHELLE MONJITAS 585 SANTIAGO

TIMBALES A LA FINANCIERA

(Para 6 personas)

TIMBALES:
1 1/2 taza agua.
30 grs. manteca.
1 1/2 taza harina cernida.
1/4 cucharadita sal.
3 huevos.

FINANCIERA:
1 cucharada mantequilla.
6 a 8 hígados pollo.
1 cucharada harina.
1/2 taza callampas secas remojadas en agua tibia.
1/4 Kg. selchichitas.
1 vaso Jerez.
4 cucharadas Crema Nestlé.
Sal, pimienta.

TIMBALES: Hierva el agua con manteca y sal, vierta de una vez la harina cernida y síe dejar de revolver cualea 5 minutos hasta que se desprenda del fondo. Déjale enfriar cubierta con un paño. Agregue los huevos uno a uno mezclando bien hasta tener una masa suave y lisa. Distribúyala en moldes emantequillados y póngalos a horno caliente por 30 minutos aproximadamente. Una vez cocidos se dejan enfriar un poco y se rellenan.

FINANCIERA: Funda la mantequilla, fría en ella la harina, diluya con jerez, añada la Crema Nestlé, sal y pimienta, cuidando que espese sin quemarse. Escurre las callampas, píguelas finas y pígalas a la Crema. Limpie los hígados, córtelos en tajadas, fríalos y vécielos a la crema, también las selchichitas previamente fritas. Metle todo bien y rellene con esto los timbales. Sirvalos calientes acompañados de verduras a la mantequilla.

¿Malestar del RESFRIO?

Mejoral
Alivia Rápidamente
sin causar trastornos en el organismo

No padezca dolores y molestias que pueden aliviarse. Tan pronto sienta usted los síntomas de un resfrío, tome en seguida una o dos tabletas de Mejoral. La fórmula de Mejoral contiene un ingrediente analgésico y antipirético, recomendado para reducir la fiebre... y aliviar algunos de los síntomas comunes del resfrío. La positiva eficacia calmante de Mejoral está comprobada por sus numerosos consumidores. Mejoral se desintegra al instante después de haberse tomado. Por eso, su ingrediente analgésico y antipirético proporciona pronto alivio a los malestares que suelen acompañar al resfrío. Y actúa sin causar trastornos en el organismo.

Contra Dolores, Fiebre, Gripe y Resfríos

Mejoral

*Base medicamentosa: Ácido acetilsalicílico y cafeína

PATITO A LA DANESA

(Para 6 personas)

1 patito tierno.
2 manzanas.
Sal, pimienta, jugo de 1 limón.
4 cucharadas Crema Nestlé.
2 cucharadas harina cernida.

Limpie muy bien el patito, despréselo, póngalo en asadera, espolvoree sal, pimienta y jugo de limón. Déje así lo menos 1 hora. Espolvoree luego las presas con harina, ponga al fondo de la asadera tajadas de manzanas (sin botar el limón), coloque encima las presas. Cubra con papel mantequilla y lleve a horno moderado 1 hora 15 minutos. Bate con Crema Nestlé batida y aumente el calor del horno para que dore. Sirva con su salsa y si desea acompañelo con canchales cocidos bañados en la salsa. Sirva muy caliente.

Con futbol de brillo y talento, River Plate se impuso a U. de Chile 2-1

Cultivando la clásica escuela rioplatense, el cuadro trasandino alcanzó momentos estelares frente a un rival que cometió el error de buscarlo en su propia cuerda. Goles de Grigol y Artime, para el vencedor. Mario Moreno en el tanto chileno.

Escribe: Raúl Hernán Leppé.

CANCHAS: Estadio Nacional. PAGO: 19.979 personas. SOCIOS: U. de Chile, 763. RECAUDACIÓN: \$ 14.396. ARBITRO: Carlos Robles, bien. UNIVERSIDAD DE CHILE: (1) Pacheco, Eyras, entre otros. RIVER PLATE: (2) Carrion, Sainz, Ramos Delgado, Delfino, Ibañez, Varacka, Grigol, Sarnari, Artime, Delfino y Roberto, Entrenador: Néstor Rossi.

Primer tiempo.—36' Gol de Grigol al recoger un rebote en el poste de un remate potente y bajo de Delfino, que había recibido pase largo de

Varacka. 40' Gol de Mario Moreno, Penetrante en el primer tiempo, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

Segundo tiempo.—En Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La disputa del torneo entre los dos equipos, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

De los dos tiempos, el primero, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La segunda parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La tercera parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La cuarta parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La quinta parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La sexta parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La séptima parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La octava parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La novena parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.

La décima parte del partido, el de la Universidad de Chile, quedó de inicio de ese lado y Landi, que se abrió la línea de defensa chilena con el poste de Varacka, se sorprendió a Carrion que parecía agotado.



VARACKA, "DUEÑO DEL medio campo, usó mucha astucia en cortada hacia los puentes. Con una de estas maniobras habilitó a Roberto, quien

se escapó a la vigilancia de Donoso y mandó un centro cruzado a media altura, Artime, que estaba en custodia, entró solo, para puntuar el balón y dejarlo en la red, como muestra la foto gráfica.

CUADRANGULAR DE ARICA:

Ferro venció a Iquique y Audax Italiano a Arica

El cuadro que dirige Pancho Hormazábal se impuso por la cuenta mínima con gol de J. Soto. Los itálicos, tras perder el primer tiempo, lograron imponerse en la fracción final, goles de Venegas y Pérez para los ariqueños. Llanos. Hoy se juega la fecha final.

ARICA.—(Especial para LA NACION).—En el Estadio "Carlos Dittborn" de la ciudad de Arica se realizó ayer la primera jornada de un cuadrangular de fútbol en el que participan los conjuntos profesionales de Audax Italiano y Ferroviario de Chile, y las selecciones de Arica e Iquique.

Los dos cuadros de la capital fueron los vencedores en esta fecha, la que contó con un público calculado en más de mil personas que agudizó a los equipos por el buen fútbol que brindaron.

En el encuentro preliminar Ferroviario venció a la selección de Iquique por la cuenta mínima, con gol conseguido por Juvencio Soto, a los 18' del primer tiempo.

En el match de fondo, Audax Italiano derrotó a la selección local por dos a uno. En la primera fracción, Llanos, delantero de Arica, logró el primer tanto, que fue un mérito a la mejor labor de los ariqueños en esta etapa.

En la segunda fracción, reaccionaron los itálicos llevando sucesivas cargas al partido notorio, las que fructificaron en los 15' cuando Venegas logra la igualdad.

Continuó presionando Audax Italiano, y Pérez cinco minutos más tarde lograba el tanto del triunfo.

Esta tarde la reunión doble consulta los encuentros de Arica e Iquique, por el tercer y cuarto puesto en el preliminar, y en el match de fondo, por el primer puesto.

En el match de fondo, Audax Italiano derrotó a la selección local por dos a uno. En la primera fracción, Llanos, delantero de Arica, logró el primer tanto, que fue un mérito a la mejor labor de los ariqueños en esta etapa.

En la segunda fracción, reaccionaron los itálicos llevando sucesivas cargas al partido notorio, las que fructificaron en los 15' cuando Venegas logra la igualdad.

Continuó presionando Audax Italiano, y Pérez cinco minutos más tarde lograba el tanto del triunfo.

Esta tarde la reunión doble consulta los encuentros de Arica e Iquique, por el tercer y cuarto puesto en el preliminar, y en el match de fondo, por el primer puesto.

En el match de fondo, Audax Italiano derrotó a la selección local por dos a uno. En la primera fracción, Llanos, delantero de Arica, logró el primer tanto, que fue un mérito a la mejor labor de los ariqueños en esta etapa.

En la segunda fracción, reaccionaron los itálicos llevando sucesivas cargas al partido notorio, las que fructificaron en los 15' cuando Venegas logra la igualdad.



INGRESAN AL CAMPO del Estadio Nacional los cuadros de River Plate y Universidad de Chile. Portan una bandera chilena. Al saludar frente a los tribunas, los jugadores argentinos agitaron banderines con los colores nacionales, obteniendo un cálido aplauso de la concurrencia. Fue inobjetable la victoria del equipo bonaerense, que una vez más mostró su fútbol de joyería.

EN DECEPCIONANTE FAENA CAYO U. CATOLICA ANTE NAVAL: 1-0

Juan Torres, de penal, logró el gol del conjunto de Talcahuano. Fueron expulsados por agredirse, Barrientos, del cuadro católico, y Sen, del equipo local.

fútbol profesional de Santiago, Universidad Católica.

El conjunto cruzado, lejos de rehabilitarse de la primera etapa, por pobre actuación cumplida ante River Plate, de Buenos Aires, jugó menos aún que ayer en el stand que pone el Club Bellavista de Curico, en el primer tiempo, por agresión mutua, Barrientos, de Universidad Católica, y Sen, de Naval, fueron expulsados.

En su reducido, de El Morro el popular Naval, de Talcahuano, reforzado con Pino, de Lord Cochran; Vidal, de Temuco, y Astorga, de Huachipato, ganó, un gol por cero, al actual puntero e invitado del

tiempo, incluso, por debajo de su nivel normal.

Esto hace más pálido el resultado de la primera etapa, que, en general, no mostró nada, y menos justificado su condición de campeón de la temporada anterior y actual líder de la tabla de posiciones.

Decepcionante, Universidad Católica, a su jugar bien el equipo local, no podía esperar que el partido fuera más allá de lo que fue, una prueba de cierto empuje, pero muy deficiente de voluntad, con el resultado de 1-0.

En el análisis táctico del partido hay que decir que el primer tiempo fue, como expresión futbolística, algo mejor que la etapa posterior, en la que a las deficiencias de ambos cuadros, se sumó un juego deficiente y pasividad total y absoluta del referi.

El equipo santiaguino fue muy poco, como constatación colectiva, y en el orden individual no tuvo valores destacados, salvo tal vez, el caso especial de Volpatti, quien en su función de conductor, trabajó mucho, tratando de darle a su equipo la armonía y el sentido de juego que le faltaba.

Ante un entrenador que no tuvo nunca atención, le bastó a Naval, el hecho de que el equipo local se defendiera para atacar por allí, y defendió con cierta seguridad.

SE CALCULA QUE CIENTOS MIL HINGHAS VERAN HOY MATCH BENFICA-SANTOS

Fernando Riera, coach de los portugueses, ha guardado misterio sobre la formación del cuadro campeón de Europa. Santos con su plana titular. El encuentro está programado para las 9 de la noche en Maracaná.

Después, luego de derrotar a Penarol, del Uruguay, en la final subcontinental, han seguido jugando muy bien y el sábado último derrotaron a Ferroviario por el torneo regional paulista, por cifras categóricas 7 a 2.

Se calcula que el partido será presenciado por más de cien mil espectadores y el boletín meteorológico predice una noche fresca, con una temperatura de aproximadamente 18 grados.

RIO DE JANEIRO, 18.—(UPI).—Benfica, campeón de fútbol de Portugal y Europa, y el Santos, que es de Brasil y América del Sur, iniciarán mañana la disputa del "Campeonato Mundial de Clubes" con su confrontación en el Estadio de Maracaná.

El encuentro, que comenzará a las 9 de la noche, tiene como gran favorito al Santos, aunque no se desconoce la capacidad del conjunto portugués. Los brasileños, que se enfrentan a los portugueses, son considerados como los favoritos.

Prese al misterio con que Riera oculta los preparativos, sus tácticas son conocidas por los aficionados y técnicos sudamericanos, ya que el entrenador portugués, Fernando Riera, ha guardado misterio sobre la formación del cuadro campeón de Europa.

El equipo local, que se enfrentó a la selección de Iquique, por la cuenta mínima, con gol conseguido por Juvencio Soto, a los 18' del primer tiempo.

En el match de fondo, Audax Italiano derrotó a la selección local por dos a uno. En la primera fracción, Llanos, delantero de Arica, logró el primer tanto, que fue un mérito a la mejor labor de los ariqueños en esta etapa.

En la segunda fracción, reaccionaron los itálicos llevando sucesivas cargas al partido notorio, las que fructificaron en los 15' cuando Venegas logra la igualdad.

Continuó presionando Audax Italiano, y Pérez cinco minutos más tarde lograba el tanto del triunfo.

Esta tarde la reunión doble consulta los encuentros de Arica e Iquique, por el tercer y cuarto puesto en el preliminar, y en el match de fondo, por el primer puesto.

En el match de fondo, Audax Italiano derrotó a la selección local por dos a uno. En la primera fracción, Llanos, delantero de Arica, logró el primer tanto, que fue un mérito a la mejor labor de los ariqueños en esta etapa.

En la segunda fracción, reaccionaron los itálicos llevando sucesivas cargas al partido notorio, las que fructificaron en los 15' cuando Venegas logra la igualdad.

Continuó presionando Audax Italiano, y Pérez cinco minutos más tarde lograba el tanto del triunfo.

MARIO MORENO fue el forward chileno que más ascos al arquero Carrizo. Ante el único gol de "U" en la jornada de tipo penal, incursionó Carrizo, pero no pudo. Aquí aparece intentando alcanzar una pelota raras que Carrizo tiene en sus manos. Completa la escena Ramos Delgado, zaguero central que dio facil solución a los problemas que se le presentaron.

BEISBOL INFANTIL: TOCOPILLA "A" VENCIO FACIL A SAN ANTONIO: 13-2

En el diamante del Estadio Nacional se cumplió ayer la segunda jornada del Primer Campeonato Nacional de Beisbol infantil, actualmente en disputa. Se jugaron tres partidos: uno en la mañana y dos en la tarde.

En el partido de la mañana, Tocopilla "B" en una muy buena actuación superó ampliamente a Valparaíso por 25 carreras a 2. Aunque el partido no tuvo mucha calidad técnica, se vio matizado por buenas jugadas del equipo tocopillano cuyo superioridad no tuvo contrapeso alguno.

En el partido de la tarde, Tocopilla "A" en una muy buena actuación superó ampliamente a Valparaíso por 25 carreras a 2. Aunque el partido no tuvo mucha calidad técnica, se vio matizado por buenas jugadas del equipo tocopillano cuyo superioridad no tuvo contrapeso alguno.

En el partido de la mañana, Tocopilla "B" en una muy buena actuación superó ampliamente a Valparaíso por 25 carreras a 2. Aunque el partido no tuvo mucha calidad técnica, se vio matizado por buenas jugadas del equipo tocopillano cuyo superioridad no tuvo contrapeso alguno.

En el partido de la tarde, Tocopilla "A" en una muy buena actuación superó ampliamente a Valparaíso por 25 carreras a 2. Aunque el partido no tuvo mucha calidad técnica, se vio matizado por buenas jugadas del equipo tocopillano cuyo superioridad no tuvo contrapeso alguno.

Srs. Electricistas Ballast Martin Electric LUZ FLUORESCENTE Bueno y mayor duración, económica Exíjalo en las Casas del ramo a lo largo del país. M.R. Industrias MARTIN ELECTRIC Emilio Vaisse 769-Tel. 40419-Santiago

Seleccionados atléticos de Chile no tienen uniformes

Tanto el equipo juvenil, que viajó ayer a Lima para tomar parte en el torneo sudamericano de atletismo, como la representación nuestra que irá a los Juegos Iberoamericanos viajarán "de civil".

A las 11 horas de ayer se dispuso de los medios económicos necesarios, y debió repartirse el dinero de nuestros representantes en "ropa de civil".

Una situación similar afecta a las damas y varones que viajarán el 2 de octubre con destino a Madrid, para intervenir en los II Juegos Panamericanos. La FEDACHI ha desplegado ingentes esfuerzos para dotar a esa delegación de un uniforme, pero hasta el momento estos han sido insuficientes. La respuesta que ha encontrado ha sido siempre la misma: "No hay plata".

NACIONAL FEMENINO DE BASQUETBOL:

Iquique derrotó a Tocopilla 30-25 en la Primera Zona

En el otro encuentro de estas eliminatorias, La Serena venció a Ovalle 43x27 y a Coquimbo 44x32, clasificándose con esto para disputar la final de su zona.

Ya se han producido algunas finalistas en las diferentes series zonales, para el próximo Torneo Nacional de básquetbol femenino que se realizará en Santiago en la segunda quincena del mes de octubre y organizado por la Asociación de Universidades de Chile.

Por la Segunda Zona se clasificó el cuadro de La Serena, que consiguió sendos triunfos sobre las selecciones de Ovalle y Coquimbo. A la primera la venció 43 a 27 y a la segunda 44 por 32.

En la Serie "A" de la Primera Zona, sólo tuvieron que jugar los equipos de Iquique y Tocopilla, ya que la representación de Antofagasta no pudo participar por tener problemas en la formación del cuadro. Venció Iquique 30 por 25 en un match bastante interesante.

Quedan aún por definirse las series de la Tercera Zona y Primera Zona, encuentros que tendrán que jugarse en los últimos días de este mes.

Las semifinales de este certamen tendrán que quedar terminadas antes del 10 de octubre para jugar la fase final en el Gimnasio Nataniel, ocho equipos: Santiago, Valparaíso y Universidad de Chile por derecho propio, la Asociación sede, más los cuatro finalistas de las zonas. Pero ocurre que al igual que el básquetbol masculino, la Asociación sede tenía ganado el derecho a jugar en la rueda final con la Universidad de Chile, lo que equivale que podrá hacer una invitación alguna Asociación que no haya podido inscribirse a tiempo y que tenga un básquetbol de "categoría" como para tonificar la rueda final.

Las delegaciones que vengán a participar a Santiago, deberán estar compuestas por trece personas, dos dirigentes femeninas, un entrenador y diez jugadoras. Los gastos inherentes a la permanencia de las delegaciones en Santiago, correrán por cuenta de la Asociación sede, desde el día antes del Torneo hasta la salida del primer medio de locomoción convenido, una vez termine el último partido de esa rueda.

Esta semana la Federación de Básquetbol Femenino terminará sus celebraciones de los 25 años de existencia con una comida que se realizará en los salones del Club Militar, Parí, el efecto se encuentran a disposición de las personas interesadas las tarjetas de adhesión en el local de la Federación, como, asimismo, en

AJEDREZ:

Argentina logró gran victoria sobre la India

VARNA, 18 (UPI). — La Argentina completó hoy otra catástrofica victoria en el torneo mundial de ajedrez por equipos, ganando la partida suspendida con la India, al tiempo que el poderoso conjunto soviético daba una nueva sorpresa, al sólo sumar tres puntos ante Suecia, bastante alejada del primer círculo de la competencia.

Con su victoria de hoy, la Argentina, uno de los candidatos a pasar a la final del certamen, ha quedado segunda en el grupo eliminatorio D. Al reanudar esta mañana las partidas suspendidas anoche, correspondientes a la segunda rueda, el campeón mundial, Mikhail Botvinnik, se enfrentará con el ruso, Tigran Petrosian, quien ocupó el primer lugar por segunda vez consecutiva. Botvinnik acordó compartir el punto con el sueco Johansson sin volver al tablero, en tanto que Tal y Soederborg hicieron unas pocas jugadas para aceptar seguidamente el empate. Tanto Botvinnik, que juega en el primer tablero del equipo soviético, como Tal, que ocupa el cuarto, hicieron tablas en el primer match con Alemania oriental.



GANADOR ABSOLUTO del Circuito Ciclista Gran Santiago 1962, con clara ventaja, fue el foguero de Cerro San Cristóbal, seguido por su motonista acompañador internacional chileno del C. C. San Bante, Raul Zagal.

CICLISMO:

JUAN PEREZ, QUINTO GANADOR DEL CIRCUITO GRAN SANTIAGO

Juan Pérez, el veterano corredor internacional metropolitano del C. C. San Bernardo, hizo suyo ayer, con la clase y calidad que acostumbra, el quinto episodio oficial del "Circuito Ciclista Gran Santiago" 1962, organizado una vez más con éxito notable por la dirigente local pedaleadora, bajo los auspicios de la I. Municipalidad de Santiago.

El tiempo del ganador, para los 80 kilómetros de recorrido de la prueba, fue de 2 horas 11 minutos 32 segundos, hecho que lo eleva a la categoría de campeón de la prueba, ya que esta vez estuvo acompañada en lo alto del Cerro San Cristóbal, frente a El C. C. San Bernardo, el Club Ciclista CIC, por Jaime Inda, del Audax C. S. Italiano, y por Jorge Sanz, también del Audax C. S. Italiano, que cruzaron la meta en este mismo orden.

La prueba, sin mayores incidencias de importancia, fue una prueba de velozes corredores en Maipo, que no registró, afortunadamente, lesiones de gravedad, tuvo un interesante y pintoresco desarrollo. El hecho de que el recorrido abarcara en toda su extensión los límites del Gran Santiago, al comenzar por Recoleta y terminar en Maipo, fue un hecho que llamó la atención de los participantes.

Pérez, que corrió las primeras distancias en los números secundarios del grupo líder de la competencia, sin descuidar a los que escapaban animado resultadamente el mando del pelotón en los últimos 10 kilómetros, seguido de Jaime Inda, Jorge Sanz y Julio Seguel, alternándose un buen trecho con estos tres corredores en mantener el liderato en el camino, el triunfador vino a definir la prueba a su favor a la altura de Pío Nono, y teniendo a la

una clara ventaja sobre Julio Seguel, que había, a su vez, logrado quebrar la línea de resistencia de Inda y Sanz, ambos del Audax, y que remató segundo. En tercer lugar, entró Inda, y en cuarto lugar, Jorge Sanz, elemento de Cuarta Categoría, que resultó la grata revelación de la prueba y el triunfador de la misma en su división.

No tomaron parte en este evento los corredores Ismael Macaya, Julio Ascul, Raul Saint-Jean ni Guillermo Vargas, pues por tener que hacer ayer tarde viaje a México, para correr la IX Vuelta de la Juventud, la Federación Ciclista de Chile, en previsión de cualquier accidente, les negó, con muy buen criterio, el permiso correspondiente para competir.

TRIUNFO DE M. E. BUENO EN CALIFORNIA

LOS ANGELES, 18 (UPI). — Dos de las tenistas más destacadas del mundo, Maria Bueno de Brasil y Rene Schuurman, de Sudáfrica, lograron hoy rápidos triunfos al comenzar el 35 Torneo Anual de Tenis del Pacífico-Sudoeste que se disputa en el "Los Angeles Tennis Club".

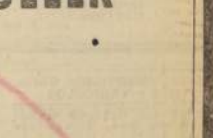
La brasileña requirió tan sólo 35 minutos para disponer de Cynthia Raymond, jugadora californiana, de 15 años, por 6:1 y 6:1.

La sudafricana derrotó fácilmente a Karen Haas, también de California, por 6:3 y 6:0.

El campeón defensor Jon Douglas, miembro del equipo de EE. UU. en la Copa Davis, venció a Gerald Young, de California, por 6:2 y 6:2, y Dennis Ralston, otro californiano, batió a Jack Miller, de Texas, por 6:0 y 6:1.

Los suecos Jan Erik Lundqvist y Ulf Schmidt, miembros del equipo de la Copa Davis, comenzaron también en forma satisfactoria. Lundqvist derrotó a Dave Ranny, por 6:3 y 6:3, y Schmidt a John Hall, por 6:1 y 6:1.

GRATA REVELACION del Circuito Ciclista Gran Santiago 1962, fue el joven corredor de divisiones inferiores de Audax C. S. Italiano, Jorge Sanz, quien entró 4.º de Pérez, Seguel e Inda y fue el ganador de la carrera en cuarta categoría.



Carlos Hernández batió por puntos a Douglas Vaillant

Con este triunfo, el peso liviano venezolano tendrá una chance de enfrentar por el título mundial a Carlos Ortiz, de Puerto Rico. Ignacio "Turdo" Pina, aspirante al cetro mundial de los gallos, venció por decisión unánime al campeón de peso pluma de California, Don Johnson. En la misma velada, el invicto Johnny Newman puso fuera de combate al mexicano Marcelo Vargas. Exitosa reunión patriótico-deportiva realizó ayer el Deportivo y Cultural México.

El triunfo de Hernández se impuso decisivamente en el décimo asalto, cuando su pegada resultó más efectiva que la de Val.

El triunfo de a Hernández le otorga la oportunidad de retar por el título mundial de peso ligero al puertorriqueño Carlos Ortiz.

LOS ANGELES, 18. — (UPI). — El aspirante al título mundial de peso gallo, Ignacio "Turdo" Pina, venció por decisión unánime a Don Johnson, campeón de peso pluma de California, en una velada que presentó tres destacados combates y que fue presenciada por unas 2.500 personas en el Estadio Deportivo.

En una de las peleas a diez asaltos, el invicto Johnny Newman, de Los Angeles, se enfrentó a la victoria sobre el mexicano Marcelo Vargas en el sexto round, y el cubano sorprendió al vencer peso pluma Gil Case.

La fue el cuarto programa de boxeo presentado por el campeón mundial Joe Frazier, ahora presidente de la World Boxing Council.

El boxeo, de 123 libras de peso, se sacó vendiendo a un precio muy bajo, pero una buena venta de cinco libras, se aspira a pelear en el estadio Eder Jofre, en la corona mundial de peso pluma, parecía tener la victoria por lo menos a la mitad.

Con la asistencia de un numeroso público, se realizó en el Gimnasio Deportivo Cultural y Social México, una velada en homenaje a las Festividades de la Patria.

Se fue a Buenos Aires, de la calle San Pablo, Walter Agraz que en fecha reciente perdiera con Domingo Rubio, en un match realizado en Punta Arenas. Al ausentarse de Chile, Agraz expresó sus agradecimientos de la Asociación de Pugilistas, por la manera que lo habían atendido durante su estadía en la ciudad austral. Conceptos parecidos han tenido Domingo Rubio y su manager Raúl Villalón. Ambos profesionales expresaron su reconocimiento especial, para Carlos González, presidente de la Asociación y los demás dirigentes de la entidad. El pugilista tuvo palabras de calidad para referirse a la manera en que el público puntarenense así, como la prensa habían recibido su victoria. Rubio volverá a Punta Arenas, en fecha próxima para hacer otro combate. Allí quedó en calidad de ídolo.

En la noche, a las 21 horas, se llevará a cabo una comida de camaradería en el Centro Social "Pedro León Ugalde", ubicado en Avenida Ejército Libertador N.º 721.

En esta oportunidad se efectuará la entrega de premios a los jugadores más destacados durante el año que finaliza, tanto por su cooperación deportiva como social.

Finalizará la reunión con un baile familiar en el mismo local.

El día 18 habrá pruebas deportivas y números artísticos en la sede de la entidad para los hijos de sus asociados.

El Tricolor Nacional, fundado en el año 1948, en la gloriosa fecha de su aniversario patrio, el 18 de septiembre, el Tricolor Nacional se encuentra en un momento de gran actividad. En su bitácora figuran varios jugadores ganados, muchos jugadores en justas de honor.

En la cancha N.º 1 del Tricolor Nacional, se jugará el día 18, con el tradicional "Bólotero", en la cancha N.º 1.

El Tricolor Nacional, fundado en el año 1948, en la gloriosa fecha de su aniversario patrio, el 18 de septiembre, el Tricolor Nacional se encuentra en un momento de gran actividad. En su bitácora figuran varios jugadores ganados, muchos jugadores en justas de honor.

En la cancha N.º 1 del Tricolor Nacional, se jugará el día 18, con el tradicional "Bólotero", en la cancha N.º 1.

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

Boxeo al DIA

HIPODROMO Chile

debe seguir la serie de triunfos

Una conferencia de prensa

Contrario a lo que se preveía, la conferencia de prensa organizada por Radio Minería, para presentar a su artista Cocinelle, fue todo un éxito.

Descontando el excesivo atraso con que se presentó la vedette, que dejó a muchos diarios de la mañana sin poder dar detalles de las respuestas que Cocinelle dio a los periodistas, el encuentro de la discoteca vedette con la prensa, revistió una seriedad rara vez conseguida en las últimas visitas de estrellas de cine o del teatro.

El estricto control impuesto por la radio, para evitar el acceso a los ajenos curiosos, permitió a los periodistas de diarios, revistas y radios, trabajar con comodidad, y sólo algunas visitas ocupaban los asientos destinados a la prensa.

Otro factor que contribuyó al orden de esta conferencia, que se tenía justificadamente, que resultara un caso, fue la actuación como moderador, de uno de los periodistas de la emisora, Mario Gómez, quien se encargó de que cada reportero tuviera la oportunidad de hacer las preguntas que quisiera, y que todos pudiesen oír las respuestas. Se evitó así los diálogos personales y descontrolados. Radio Minería ha dado un ejemplo de como debe realizarse una conferencia de prensa, lo que nos es muy grato destacar, esperando que sirva de modelo para otras conferencias futuras.

Fantasma del teclado



Últimamente ha llamado la atención entre los habitantes de "Waldorf", la calidad del quinteto que anima las noches habilitadas de ese establecimiento, y muy especialmente el ritmo muy personal de su pianista, Ferrau Mora, uno de los valores más brillantes en la nueva generación de músicos. Mora, nacido en Concepción, siente desde pequeño la atracción por el piano, y sin contar con ninguna enseñanza especial, se entregó al estudio personal de este instrumento. En 1949 ya toca en radios y boites de la ciudad sureña. Santiago lo tiene en 1958, donde ha permanecido hasta la fecha. Como compositor ha obtenido éxitos, especialmente con su bolero-mambo "Cuando perdí tu amor", y la composición "Lo que tú fuiste", recientemente grabada por Odeón, en Buenos Aires. Admirador de los pianistas Eddie Duchin y Erroll Gardner, Ferrau Mora, ha desarrollado un estilo personal, y una técnica depurada, que lo acerca a los grandes valores del jazz y la música melódica.

"BUFFALO BILL CIRCUS"

Los cien artistas extranjeros que trabajan en "Buffalo Bill Circus" 1962, bajo la hermosa batuta salomónica norteamericana instalada en Alameda 1461, entre San Martín y Amunátegui, hoy presentan tres homenajes a Chile con "El Danzile de las Banderas de las Américas", en matiné infantil, vespertina y nocturna.

En los tres espectáculos extraordinarios de Fiestas Patrias de hoy, actúan el domador yanqui Joe Turner con su manada de agresivos leones africanos y los camellos salvajes del Sahara, el hindú Zompaia Peris con el conjunto de serpientes enlatadas de las junglas de Ceylán, el dúo de trapecistas mexicanas Hermanas Domínguez, los acrobatas salomónicos norteamericanos The Four Gibson Bros, y los tres baristas, The Nilsson Trio muy aplaudidos por su destreza y temeridad en las barras horizontales, graciosos payasos musicales españoles "Los Tres Gallegos" y el brillante Trio Hnas. Valverde, estatuaría gimnástica, la fuerza hecha arte y belleza.

Mañana jueves 20 el "Buffalo Bill" 1962 presentará tres últimos homenajes a Chile con selección extraordinaria de su aplaudido elenco.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

Hollywood no ha muerto.- Filman China en España.- Mujeres policías son peligrosas

Por MARINA CISTERNAS

leyendo la prensa extranjera encontramos variados artículos expresando requiem por Hollywood, solo falta en territorio. La verdad es diversa. Hollywood posee el extraño poder la mitológica "Ave Fenix": renace de sus propias cenizas. En estos mismos momentos la Meca del cine, la ciudad del celuloide, encuentra entregada —precisamente— al proceso de abandonar su antiguo sistema espectacular para transformarse una vez más en lo que era antes: la capital del cine. Dice Barry Zanuck, "Hay que hacer calzar dentro del concepto moderno la vida completa de una compañía cinematográfica". Ha de decirse por la borda peso inútil para dejar que la nave continúe su viaje.

Casi 400 empleados han sido notificados que deben dejar sus puestos en "20 Century Fox", número fenomenal si se considera la suma que significan sus salarios combinados: pero esa medida alijará el presupuesto y esa compañía no irá a bancarrota, como predicen, sino continuará filmando, aun más en pocos meses exhibirá "CLEOPATRA", que aún está en manos de los editores, y la otra es igual: "The Longest Day". Así es Hollywood: hoy parece muerto y mañana "revive".

americano" era su expresión favorita. Con eso, hemos ganado algo: penetrar tras el velo de personalidad sin Hollywood como lo es ese y conteniendo desamantes que —hasta ahora— quedaban impunes.

PERO LA TELEVISION

¿Quién no recuerda la batalla descomunal de Hollywood en contra de la televisión? No muchos años atrás, las compañías de cine negaban a "permitir" que se televisaran sus estrellas durante fiestas o banquetes periodísticos. Hoy? Esas mismas compañías que tan obstinadamente cerraban sus puertas al avance natural de la ciencia, deben su existencia a la televisión. Sin olvidar, al "teletar". Ya lo tenemos en uso diario. Cuando lo deseamos, conectando la televisión de la alcaza venimos lo que pasa al otro lado del mundo, por medio de esa estrella mágica coagulada en el cielo, y desde la cama!

¡AY! SON POLICIAS

Algunos parecen estrellas de cine. Con pelucas, maquillaje, preciosos y cuanto es necesario para disfrazarse de mullera: las policías de California han metido en la cárcel a

numerosos desvergonzados que andaban por esas calles de Dios pellizcando a doncellas (también a las no muy doncellas) y conteniendo desamantes que —hasta ahora— quedaban impunes.

Las policías se ven bien; hasta hermosos, digo, hermosos, y están metiendo en cintura a toda una población nocturna que nos era desconocida.

También visten descuidadamente (camisitas sueltas, sin corbata, la colilla del cigarrillo semipropaganda entre los labios), en antitesi del uniformado policía. Sirven de "gancho" para los listos que andaban a caza de inocencias.

Resultado práctico: un orden sin preciar medidas extremas.

PALACIO DE HIELO

Troy Donahue, Shelley Winters, James Stewart, Barbara Luna, Cesar Romero, Bob Hope y cien personalidades más estuvieron presentes en la inauguración del espectáculo fantástico que presenta anualmente el Palacio de Hielo, con el nombre de "Ice Follies 1963". Grandioso, monumental, inolvidable. El cine, no logra captar el encanto particular de la presentación. Hay que verla para convencerse.

SEMANA POPULAR



"MARIBEL y LA EXTRAÑA FAMILIA"

¡ULTIMOS DIAS!
CIA AMERICO VARGAS-FURY DURANTE
TEATRO MONEDA
ESTADO 82 — TELEFONO 31477
Reserve su entrada
HOY: VERMUT y NOCHE



LOCALIDADES AGOTANDOSE
¡¡ACTUARA
HASTA EL DOMINGO!!

COCCINELLE

LA ELECTRIZANTE VEDETTE FRANCESA

HOY VERMUT y NOCHE HOY

TEATRO CARIOLA

SAN DIEGO 296

OTRA GRAN PRESENTACION DE
RADIO MINERIA

METRO-CALIFORNIA

BANDERA 141 TEL 83361 YARABUAM 1504 TEL 49866
1.30, 4, 7, y 10 PM. 2.45, 7.10 y 10.15 P.M.



PAUL NEWMAN
GERALDINE PAGE
EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD
SHIRLEY KNIGHT ED BEGLEY RIP TORN

LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR, HOY ULTIMAS ACTUACIONES EN CARPA MOVIL PARQUE COUSINO

La Carpa Móvil Teatro Causino instalada en el Parque Cousino frente Av. Viel

se ha convertido en el punto más alto de atracción en las Fiestas Patrias en el Parque y su espectáculo ha obtenido gran acogida. "La Caravana del Buen Humor" con los tres ases de la risa juntos, Firulete —Jorge Romero—, el turco Carlos Holo y el chileno Alejandro Lira, y además el Show Continuo de Radio Portales con Luis Dima y Danny Chilean y sus Twisters, Carmencita Ruiz y sus folcloristas "Fuente Allinos", Trio Alegre, Gloria Benavides y Duo Leal-Del Campo.

Hoy miércoles 19 en dos últimas actuaciones en Parque Cousino, vespertina 6.45 y noche 9.40. "La Caravana del Buen Humor" repetirá sus triunfos de anoche, y su doble despedida deberá obtener gran público.

La Carpa Móvil Teatro Causino se trasladará después a la Pobl. Las Rejas el sábado 22 noche debut en Las Rejas, y el 23 despedida en vespertina.

En Lo Franco el 25.



THE DURBIN TRIO, brillantes malabristas norteamericanos de gran suceso en Santiago.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

VIVA EL DIECIOCHO EN EL HUMORESQUE!!!

La mejor Compañía de Revistas de la capital, presenta HOY, en dos funciones, 7.30 y 10.30 P. M., la revista trivola del año: "SIEMPRE EN SEPTIEMBRE", en el teatro de París.

"Endieciochero" con el actor que hace más reír en Chile, LUCHO BARRA, y su formidable elenco cómico: GUILLERMO BRUCE AMPARITO DE LUPE LUCY VERA y ZEGARRA. Brinde un "Salud" con ellos.

Fiesta de Alegria y MUJERES HERMOSAS. Teatro Causino — San Ignacio 1250. DELEITISE con LA FUENTE DE LA DONCELLA, admirando a PATTY REY y su desnudo total en el agua. Golpe reventador!!

IVETTE D'ARCY — LA VENUS DEL STRIP-TEASE. Belleza exclusiva para Chile de Cía. Humoresque.

Los 3 PANAMERICANOS: Ruth Gloria y Eduardo, en persona. Idolos de la Televisión de México. Creadores del Cha-Cha-Cha "El del vestido rojo".

MARLENE CARRIER — Locura tropical y sus danzas tropicales, con los gitanos del Bongo "The Gipsys".

ELSA SIMONS — LA VEDETTE DE AMERICA, Miss Embassy de Perú.

EXTRA!! TITO ALIAGA. Todo Chile lo aplaudirá. CANUTO VALENCIA — Nueva ola del humor. Y DE PUNTA Y TACO: LAS CUCUAS DE MECHÉ VARELA CON SUS HUIA-SOS COLCHAGUINOS.

OSCAR FERNANDEZ — El coreógrafo de las estrellas de Broadway, presenta sus 25 HERMOSAS CHICAS STRIP.

DIRECCION MUSICAL DE GUILLERMO VIVANCO. RADIE PUEDE CELEBRAR EL "18", SIN IR AL "HUMORESQUE".

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

Reserva de entradas al fono 50657. Precios: Platea \$ 1.200. — Balcon \$ 600.

HOY DUCAL 2-4/5-6/45 y 10

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

En la tarde 6.30 y 9.40, noche, en el CIRCO DE CHILE, se inician los espectáculos de gala de la BANDERA CHILENA, iluminada por los efectos de la música y 30 instrumentos musicales y ejecución del HIMNO NACIONAL. Hoy los mejores actos internacionales seleccionados en la temporada del "Caupolicán", MARIBEL VERMUT y NOCHE, con los últimos homenajes a Chile.

Se inició ayer
Legislatura Extraordinaria

Ayer se inició una nueva legislatura extraordinaria convocada por el Presidente de la República. Ahora corresponde a los presidentes de la Cámara de Diputados y de la Cámara de Senadores citar a las sesiones de ambas corporaciones; oportunidad en que se fijarán los días y horas de sus sesiones ordinarias y sus respectivas tablas.

Dos son las fechas probables de estas sesiones: el miércoles 26 del mes en curso, o el 27.

Así. Atendamos al

Vecinos de Lo Aránguiz denuncia contra grupo de

Con los nombres, fir-
mas y carnei

Denuncia acción

Con los nombres, fir-

Señalan que no son "coléricos" ni muchos otros calificativos que les da el autor de la carta. Agregan que no existe ninguna queja contra ellos y que si alguna muy satisfechos en que

de "coléricos" en una Población

Tengo el agrado de dirigirme a Ud. por carta al respecto. La carta al Intendente para rogarle tiene a bien publicar una enmienda por parte de gran parte de los vecinos de la Población Lo Atancó publicada en la Escuela a la altura del 3600.

Sucede señor Director que como en esta época están de

Infundados los cargos dicen vecinos.

Y carnet, si existen ya en la población si a su vez se exponen al señor Guárriz.

Como al cargo de recto como los jóvenes de los vecinos afectados en la calera.

Cartas al Director

DESEA SABER

DE SU ESPOSO
 Deaceo saber el paradero de
 su esposo, **LUIS GONZALEZ**
VERA, quien trabajaba en co-
 locación de aceros en **Elena** de
Gonzalez, Población Juan A.
 Ríos N.º 2, calle Roosevelt
 N.º 801 B, carnet 1110484.

en su conocimiento, lo mismo que a las autoridades correspondientes, de un hecho inau-

[illegible]

vencer a ninguno de los arrendatarios que deben pagar 1 escudo por las casas o departamentos y 5 escudos los

locales, comerciales o industriales. Para colmo, debo decirle que en dos propiedades del mismo sector municipal un inspector ha estado advirtiéndome que no deben pagar, porque están exentos. Una propiedad es así y la otra es comercial.

Pienso, señor Director, que será necesario que la Ilustre Municipalidad debe hacer una publicación clara y precisa, indicando que las casas y departamentos deben pagar impuestos, y que los locales comerciales los lo-

008 SAM

...GEORGE PALM

¡NO, BOLETO TENIA!
PERO VIAJE EN UN
VAGON PARA FU-
MAR...

25